中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　營業部：七二九三〇七　廣告部：七二〇七〇八、七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二式二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁二　中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一三九五七號
（外埠版精編一大張）

南京工人紅衛兵發生流血大衝突
雙方死傷被捕達七千人
京滬鐵路交通中斷南京市內情勢緊張

【東京七日美聯社電】日本「共同社」於星期六日引述在北平出現的「紅衛兵」大字報的話說，南京市的「紅衛兵」和工人曾發生大規模互相毆打事件，結果有五十四人喪生，九百人受傷，另有六千人被捕。據該社的消息：一張由「江蘇省紅衛兵革命總部」（擁毛的「紅衛兵」）署名的大字報說，「工人紅衛隊」的成員十萬人，於一月三日在「江蘇省黨書記」李樹英（譯音）率領下，進攻「文化革命組織」。該大字報說：結果有十四人喪生，四百人受傷，並且使到鐵路交通停止了幾兩天之久。另一張由「南京市無產階級文化革命總部」署名的大字報說：工人與工人之間，曾於一月五日和六日發生大規模的衝突，結果有四十人喪生，五百人受傷，另有六千人被捕。該大字報指摘該省的「黨書記」對這大衝突事件應負其責，並且指摘刻正受到攻擊的中共「副總理」兼「黨宣傳部長」陶鑄在幕後策動這次衝突事件。

【布拉格七日美聯社電】捷克通訊社今日報導，南京市的學生與工人於上星期二及星期三發生衝突，因此而喪生者四十人，重傷者五百人，並有很多人受到輕傷。該通訊社說：南京在恐怖的魔掌中，交通癱瘓，其與國內其他地方的電話聯絡亦被切斷。該社說，北平方面星期六散發的傳單稱，此次人命傷亡事件是於「革命工人與革命學生」兩大組織之間發生打鬥時所釀成。傳單說：這些工人是「該地方資產階級和反動的黨委會之工具」，這一集團擁有會員「數十萬人」。捷克通訊社說，那些傳單是由「江蘇省紅色革命總部聯絡委員會」簽署的。該社說，從傳單上看來，這一個組織顯然強力地反對江蘇省黨委會及南京市黨委會。傳單暗示，這兩個黨委會的反對者遭受該省的工人攻擊，結果，釀成此次重大傷亡事件。傳單指出，雙方被捉去的約六千人。被捉去的人們受到殘酷拷打。傳單說：「他們的手指、耳、鼻及舌頭亦被割去」。捷克通訊社說：南京市內形勢仍然一片緊張。約有五十萬工人從安徽省，從上海及從江蘇省其他城市到達那裡。他們佔據市內最重要的地點。那些傳單指摘他們之目的是清算南京市內所有「革命的組織」。傳單又就此次南京衝突事件，攻擊中委會宣傳部長陶鑄。傳單上把陶鑄稱為「江蘇省黨委會之主要支持人」，並指出，在中南局職權之下，他在該局所轄各省有極大勢力。

【東京七日中央社專電】據六日晚來自北平的報導說，由於所傳工人集團間的一連串衝突，上海與南京間的鐵路交通曾一度陷於停頓。日本記者說，北平街頭六日出現的稱做「緊急通告」的「大字報」透露了此項事件。據悉，這些通告包括如下內容：由于上海與南京間鐵路交通的停頓，以及崑山和其他縣中工人集團間的一再流血衝突，特依據「中央委員會文化革命小組」以及「國務會議」的命令，發佈如下緊急通告：上海「公安局」必須忠實執行通告中所列命令，不得有所違背。由于中共階級反動分子的一項陰謀，造成了火車停開，崑山發生劇烈暴動的結果。這些中共階級反動分子包括上海「市委員會委員」陳丕顯，上海「市長」曹荻秋，以及由「市委員會委員」操縱的工業「紅衛兵」頭目。因此就「紅衛兵」小組方面來說，并無錯誤。

最近的一連串事件，純係由陳丕顯和曹荻秋的陰謀所引起。他們應就他們如何彼此陰謀勾結，以及他們如何組織黑幫立即向工人充份自白」。據日本記者報導，這些通告係以北平「紅衛兵」第三指揮部以及十四個其他「無產階級革命組織」名義發佈，日期為一月一日。

中共權力鬥爭達全面混亂程度
李富春陶鑄成為最新攻擊目標

【東京七日美聯社電】據日本報紙特派員於星期六日由北平發出的消息說：正當上海以及其他地方的工人之間發生引致鐵路交通中斷的流血鬥爭事件的時候，最近才被毛澤東擢升為中共黨高級人物的「副總理」李富春，亦成為「紅衛兵」的最新攻擊目標。

一個駐北平日本記者說：中共「文化革命」的局勢，現已達到「全面混亂」的程度。不過，他表示這是一種能放縱的混亂局勢。

若干個日本報紙特派員說：這種動亂局勢，是毛澤東和「國防部長」林彪兩人企圖大規模整肅中共黨和政權的各階層人物這事所造成的。

他們說：實際上，所有被整肅的人物，都是與政權「主席」劉少奇和「黨總書記」鄧小平這兩人有關連的。

李富春和陶鑄兩人被攻擊這事的含意，現仍未清楚。直至最近為止，陶鑄仍認為是毛的助手之一。

對陶鑄的攻擊，是由「文化革命小組組長」陳伯達授意，而由大字報所發出的，但對李富春的攻擊究竟是否係屬「紅衛兵」的所為，抑由陳伯達的「文化革命小組」所授意，則仍未清楚。

駐北平的日本報紙特派員一致認為，這次整肅運動的範圍，可能愈來愈大，而且程度可能愈來愈狂暴。

【東京七日美聯社電】大字報現已分別發表他們指為反毛「官員」名單。

北平「紅衛兵」於星期五發表另一張指為劉少奇追隨者的共黨人員名單。日本報紙駐北平特派員於星期六日報導，「紅衛兵」的「大字報」發表這份名單時，又指摘業已坦白的劉少奇為一名「黑色指揮官」和「小資產階級指揮官」。劉少奇一直並無被指為反革命，這是他首次在名單上被直接攻擊。名單內又首次攻擊鄧小平、陶鑄、李雪峯、彭真、李井泉和烏蘭夫等人。按：「紅衛兵」於星期三日，曾列出四十一人的姓名，指他們參加反革命活動。這份名單，並無上述幾個人的名字。

【北平七日法新社電】這裏今日的大字報上出現三種意料不到的標語，它們都是攻擊中共區內負責招待外國人的官方機構。這大字報張貼于外交大樓之正門牆壁，外交大樓是北平市內供外國人用的兩幢建築物中之一。一句標語說：「讓我們確實地批評負責外國人的中國組織之管理方法。」

中共大批駐外人員奉召返北平再洗腦

【倫敦七日合衆國際社電】這裡今日報導：倫敦的中共外交人員已奉命來返本國，俾在「大文化革命中重新接受思想訓練」。每日電訊報外交記者報說：以中共大使館代辦熊向暉為首之一行約三十八人，將前往北平以備「察看」。每日電訊報說，新德里，奧斯陸，斯德哥爾摩及其他城市的中共大使館外交人員，亦已奉命返北平。

報導抨擊周恩來消息　北平電報局拒絕發出

【北平七日路透社電】（以長途電話發至東京轉）北平「中央電報局」今日拒絕替路透社駐北平特派員拍發一封電報，該電報是有關「紅衛兵」指摘周恩來的。按：直至目前為止，中共對外國記者並無進行新聞檢查。這次中共拒絕替路透社特派員拍發電報事件，是一項獨立事件抑或是中共政策的改變，即時未悉。該電報指出：北平市中心區有若干標語，指摘周恩來，但是附近亦有若干為周恩來辯護的標語。昨晚的標語說：「燒死周恩來」，另一份又說：「周恩來因何讓我們燒死李先念？」這些標語已被撕下，但仍然貼在「天安門」周圍牆上。為維護周的標語則說：「我們就要他的狗頭」，又說：「誰人攻擊周恩來，就等於攻擊無產階級的總部」。同時，高舉旗幟顯示他們是來自華中和華東的示威長行列，在北平巡行，高呼「轟擊劉少奇，轟擊鄧小平」。今日下午，路透社特派員的其他兩封提及周恩來的電報，亦被北平「中央電報局」拒絕代發，原稱亦遭該特派員。

【北平六日法新社電】今天，此間天安門廣場的檢閱台上出現巨型橫幅標語，要求把中共「總理」周恩來活活燒死。這種事態導致的實際結果怎樣，簡直沒法知道。毫無疑問，在毛澤東之下，於中共黨內聲望最高而且最受欽佩的頭目是周恩來。

這道橫幅標語長十至十五公尺，正面寫着「活活燒周恩來」的大字。今天較早時，周恩來曾遭措辭激烈程度較低的大字報抨擊。這些大字報上，祇指摘他維護中共政權「財政部長」李先念而已。後來，有人立即貼出另張大字報打對台，上面說：「抨擊周恩來，即等於把文化革命的矛頭轉向自己」。

教皇籲請越局和談

【梵蒂岡七日美聯社電】教皇保祿六世今日呼籲繼續盡其所能，來謀求越南的「公正與持久和平」。他並籲請有責任心的領袖們協助結束這一場戰爭。教皇告訴世界各國派駐羅馬教廷的外交人員說，「倘各領袖協助的話，則一九六七年將是走向和平大步邁進之年。」他說，羅馬教廷通過談判，與協議以求到達和平的途徑。

韓派萬名勞工助越綏靖工作

【漢城七日法新社電】南韓今天決定派遣約一萬名勞工前往南越，以參加復興計劃，而另一萬名由退伍軍人組成的一批人，則擔當後方的後勤支援工作。這些決定是在一項由朴正熙總統和他的高級助手所舉行的會議中作出的。該項會議磋商有關南韓積極參加越「綏靖計劃」的方法。南韓亦決定設法再派出七千名技術工人到南越去，現在經已有一萬名南韓工人與美國公司訂有合約，在南越工作。

我外交部昨公開號召促中共駐外人員起義

【台北七日中央社電】外交部長魏道明頃以大陸「紅衛兵」在毛澤東慫恿之下，橫行作亂，中共人員無論在內或在外，莫不人人自危，特公開號召中共駐外人員起義來歸。其全文如下：

「中共駐外人員們：近數月來，大陸的紅衛兵在毛澤東瘋狂慫恿之下，到處橫行作亂，對你們黨政軍組織的各階層，大肆清算和鬥爭，大陸共黨內外已是人人自危，朝不保夕，你們的所謂「主席」劉少奇和「外長」陳毅，已先後受到「紅衛兵」的清算鬥爭，你們的「總理」周恩來昨天也被「紅衛兵」威脅，要「活活燒死」，而你們駐在巴黎的「大使」黃鎮也逃不了他們的攻擊和清算，在這種混亂情形之下，你們當可想像你們自己也必難倖免。我們深知你們都是黃帝子孫，雖然你們一時誤入歧途，但我政府對你們各位目前的處境，早就十分同情的。我政府早已宣告過，對於中共黨員和替中共政權服務的人員，除了元兇首惡以外，是一律既往不究的。總統在去年十月九日號召中共黨人的文告中，曾剴切地說過：『不是敵人便是同志』，『只要你們誠信相孚，則你們共產黨員每一個人，都是我們的同志』，又說：『一視同仁，決無彼此厚薄之分。』嚴院長也『希望所有中共的海外工作人員，不要徬徨猶豫，要認清時務，明辨是非，作理性的抉擇，勇敢的奔向自由、光明的道路。』在過去你們駐外人員起義，投奔自由的，先後有[illegible]，真自尊人士。他們都受到政府深切的愛護。所以我今天號召你們立即投奔自由，反正來歸，脫離你們朝不保夕的苦海。政府已訓令我駐外使館人員，盡力給你們幫助。我們會洽請友邦，對你們尋求自由，儘量協助。希望你們猛省，立斷果行，祝你們成功。」

日官方評中共內爭稱 老毛已露敗象可能今年垮台

【東京七日中央社專電】日本外務省方面人士說：愈益增多的跡象顯示：中共內部當前的權力鬥爭，不久將導致毛集團的垮台，這日期很可能就在今年年底以前。該方面人士七日就中共當前「文化革命」趨勢和中共當局們的行動，加以仔細分析後指出：全力推行「文化革命運動」的毛林路線，目前已在中共黨內部成為少數派。他們說：毛林集團將喪失權力，並且可能在今年年底以前為一個新興領導集團所取代。

【東京七日路透社電】日本外務省專家們今日下了結論，認為中共的「紅衛兵」運動正在失去衝力，很可能實際上停頓下來。日本報紙引述官方人士的話說：中共大整肅的結果，使到毛澤東與林彪周圍的「親密同黨」，日趨孤立。這些人包括陳伯達和毛妻江青在內。日外務省官員認為，這些「親密同黨」的大肆活動，最後會反射過來，使到「紅衛兵」運動逐漸烟消雲散。每日新聞表示，它的消息來源對於「親毛派」與劉少奇和鄧小平周圍的「反毛派」鬥爭的結果如何意見分歧。有人相信這次敵對過於激烈，難以妥協。亦有人認為雙方將會透過周恩來，而達成妥協。但是周恩來的地位今日亦甚含混，因為一夜之間，若干「大字報」猛烈抨擊他，而今日較後時，又出現了擁護周的「大字報」。日本「共同通訊社」比「每日新聞」更進一步，報導外務省人士的觀點，認為毛，林在本年內，可能完全被推倒。「紅衛兵」最近攻擊「宣傳部長」陶鑄這事，顯示毛的「急進路線」支持者，可能經已分裂。陶鑄曾躍升到第四把交椅。他被「親密同黨」列為中心人物。「共同社」報導：日本專家付測這些「親密同黨」，可能已成為一個少數集團。

中共突然停止收兌美金

【東京七日中央社專電】共同新聞社昨晚發自北平的消息報導說：中共于昨日中午，停止兌換美鈔、美國銀行所附的美金旅行支票及美國銀行支票。由于此一突然措施的結果，在中國大陸上旅行的許多日本人，面臨兌換「人民幣」的困難。消息說：關于此一措施，並未說明原因，但是因為中共的經濟不以美金為基本，因此認為政治的原因重于經濟原因。

接近日本外匯銀行的消息人士說，因為中共的國際支付使用英鎊，此項措施對貿易將無重大的影響。消息人士說：因為在中國大陸上旅行的所有日本人，均帶美金支票，在這方面所受影響料想極大。他們說：對于北平的此一行動，除政治理由之外，想不出其他。

香港置地及代理有限公司
告羅士打行三樓　電話：231611·238091（內線45號）
筲箕灣 太安樓
每月祇付 $100 可買兩房一廳住宅
絕對不收首期定金
設備齊全　粗幼電線　水錶煤氣　三件頭潔具　十六部電梯　向海大花園
地盤辦事處（太康街海灣）電話：715329（星期日及例假照常辦公）

西營盤 渣打銀行大廈（皇后大道西·高陞戲院對面）
現貨
一次付款，特別優待
分期付款，條件優厚
最後數伙，勿失機會
999年地期
每層祇分兩伙梗房及客飯廳
粗幼電及煤氣材料好交通便
歡迎駕臨本大廈參觀，隨時

萬高花園洋樓（九龍深水埗近李都戲院附近之汽車大橋）
分層出售·即買即住·管理完善
高尚住宅區
持價由 $43,000 起
分期付款，辦法多種
一次付款，特價優待
柚木地板，七彩浴室
濶大車位　粗幼電全
本大廈辦事處：電話 639036（星期日及例假不休息）

九龍砵崙街 101—107號
砵崙街大樓
依照新例建築·四面空間特多
陽光空氣充足·優點與衆不同
地區好·年期長·材料靚·訂價平
一萬式仟餘元起
石屎全部完成·趕裝內部
（明年二月入伙）
洽購處：立信置業有限公司　電話 238203·224522

李靜波 喘哮

惠刊本報廣告請電七三零七零八接洽

麗華大酒店主理 機場餐廳
正宗 潮州菜
交遊憩息　泊車方便　喜慶宴會　歡迎預定

本公司收買跳樓貨、布疋存貨、疋頭，無論多少不拘，現金交易，有意者請到本公司接洽。
新興疋頭公司
九龍荔枝角道???號田氏第三大廈五樓C座　電話：八七九〇六五

南天書業公司主辦
圖書雜誌展覽會
出展廳全座二樓低座堂會大港香
天六連一止二十日至七月元
歡迎參觀指導批評選購

平價實現 宇樓現貨座後無
九龍鳥頭道128－130號
40元

基督教中國佈道會
培靈佈道大會
講員：計志文牧師　黃彼得牧師　林佩義牧師　李濟生牧師
每晚由計志文牧師主講，三位牧師輪講
日期：元月八日至十五日一連八晚，每晚七時半開始
中國佈道會各堂詩班獻頌
國語講道·粵語傳譯·歡迎赴會

南越總理阮高祺昨聲言 願與胡志明在國外和談

拒絕越共舊曆年停火七天建議

英外相稱越和平關鍵在於河內

【南越．順化七日美聯社電】南越總理阮高祺於星期六日說，他願意與北越「主席」胡志明，在越南領土外會晤，以開始和談。阮高祺對記者說，該位北越「主席」對擬議中的和談，必須「自問一下，以獲得更多的詳情」。阮高祺和南越政府其他高級官員，於星期六日在順化參加紀念南越第一步兵師成立週年紀念的一次授勳和閱兵儀式。阮高祺說，南越政府「將絕不會接受」由越共所提在陰曆新年中七天休戰的建議。阮氏又說：「本人和政府曾經建議休戰四天。這是我們所能提出的最長時間。因爲聖誕節和新年休戰期內，共黨都曾違反休戰。」阮氏被說：在陰曆新年期內可能會完全無休戰。阮高祺是在他的座駕機上對記者發表談話的。當時他是在順化參加一次私人午宴之後歸來。阮高祺表示，他對有關和談與休戰問題，都有很多保留。阮氏說：「我從不信任共黨，因此我將必等到他們提出某些具體的證據，才能信任他們，正如我以前所曾說過的這樣。」阮高祺對記者說：「我準備隨時隨地談判……」阮氏又說，共黨「現時是不顧死活的，他們不能夠取勝，我們正在緊迫他們」。阮高祺被說：「他們明白他們不能夠取勝。這是他們所明白的唯一事情。」有關以南越政府曾從河內方面獲得試探，阮高祺說：「並非是直接的，還未接到任何試探……，但是，到某一個時候，他們將會直接與本人，與我們談判。」

【英國拜爾帕市七日美聯社電】英國外相布朗今日說，越南「和平關鍵」寄賴於河內，他並再度呼籲共黨，綠英美國人之準備談判。在一無準備對其在國會代表的選區發表之演說中，這英國領袖說：「戰爭不是一定要一方面戰敗或投降而後了結的。在此一場特別戰爭中，我十分相信，任何一方面的失敗，將是該區域未來和平的災殃。戰爭可以用談判來結束的。不過只要雙方願意談判然後成功。」布朗並其欲尋致談判舉行的努力爲北越所拒絕，布朗說，他將繼續嘗試。他反駁那些要求英國政府特別譴責美國轟炸北越行動的批評人士。

【南越．順化七日合衆國際社電】消息靈通人士說，派駐國際監察委員會的加拿大代表團團長摩爾，經已飛往河內，以試探北越「領袖」們的態度，北越將他們最近所發表的聲明。

北越是否有誠意和談 美國官員表示懷疑

認爲越戰數月內將有決定性轉變

【華盛頓七日美聯社電】美國官員經過了一週和平試探後，提出報告說，他們對北越現在有興趣於結束越戰的談判，表示懷疑。此間對於北越和平倡議的主要目的，斷定爲企圖增加反對美國轟炸的輿論力量，並企圖以此迫使美國永久地和毫無條件地停止空襲。有些美國官員認爲，經由外交途徑和公開聲明，在此方面所進行的努力，幾乎是前所未有的。據悉：蘇俄和東歐外交官與美國官員，於數個月來曾經對美國當局說，倘若美國停炸，則他們相信改善和平展望的途徑將會打開。但是，據美國報告說，迄未能提供任何保證，使共方減少軍事活動。

基本的美國立場，就是：如果美國停炸北越，北越亦必要減少軍事活動——可能是要停止越人員和補給品輸送到南越境內的共軍。華府當局又說，北越對於美國轟炸所持的立場，似乎是有一些強硬起來——他們以前祇認爲美國過去的停炸爲最後通牒，再爲停炸意味着轟炸將會恢復；但是現在他們竟然要求美國毫無條件地和永久地停止轟炸北越了。美國官員說，和平試探仍繼續着。同時，官方仍抱樂觀態度，認爲在本年內，且可能在本年年頭的幾個月內，這項鬥爭將會有一個具決定性的轉變。這項觀點是以下述的估計爲根據的，即是：南越境內的共軍，正不斷受到慘重的損失，而對北越的轟炸亦正給予北越以重大壓力，最後將使北越要尋求一項解決辦法。

美報指中共權力鬥爭中 毛澤東權勢呈動搖

料劉少奇鄧小平難免受整肅

【華盛頓六日中央社專電】華盛頓的觀察家們認爲：不論毛澤東的主要反對者劉少奇與鄧小平未來的命運如何，毛的權力都已呈現動搖。「華盛頓郵報」記者鰲斐特指出：下列幾個跡象顯示毛澤東控制僞政權的力量，很可能已在減弱中。這些跡象是：㈠南斯拉夫記者報導說：在去年秋天中共黨內部的一次秘密攤牌中，擁護毛的居於少數。㈡去年十一月以來毛不曾在北平露面過。㈢一項日本報導說：去年七月以前毛澤東有八個月之久不曾在北平露面，是因爲他不能在北平貫徹他的「政治主張」。㈣在北平已可看到斥毛的大字報。

紐克說：劉少奇雖曾自我批評了一番，但他的看法並未改變。他預料劉少奇與鄧小平即將遭到整肅。僞政權內部權力鬥爭中另一項重要的發展是，紅衞兵公開攻擊新崛起的中共黨第四號頭目陶鑄。

社論

越南和談新的「轉機」在那裏？

——最近河內對和談新建議背後所藏的詭計分析

越戰和談問題，經英國的「三角談判」建議被北越拒絕後，這幾天又由聯合國事務人的注視焦點。和談問題的來踪，此番是先出現於紐約和巴黎：「紐約時報」上星期三日刊出一則河內電訊，報導該報副總編輯沙里斯巴利訪問北越「總理」范文同的談話內容。范文同說北越所堅持的四項條件，祇是解決越南問題的基礎，並非和談條件。這一報導刊出後的第二天，北越政權駐巴黎的首席代表梅文邦，在與世界午宴席上發表演說，他表示如果美方無限期和無條件停炸北越，河內可能願在華府與美國直接談判。這兩件事雖然發生於兩處不同的地方，但對世人所造成的印象則是相同的，這即北越已修改和談立場，有意讓步，因而認爲越戰和平解決的展望，終露曙光。

華府對此項新的發展，表面的反應，描繪爲「充滿希望和興趣」，但一般國際社會仍難掩飾內心的激動，合衆國際社電訊把白宮對此的反應，恰到好處，白宮現在一方面等待河內的進一步表示，一方面緊密的隨時下令完全停炸北越，祇要河內以公開或秘密方式保證降低戰鬥。此外，美國務卿魯斯克也發表了一封致英國外相布朗的長函，表明美國願與北越代表，作公開或秘密接觸，討論越戰解決辦法。上述美方的積極反應，證明白宮對此雖然信疑參半，但仍以寧信其有而不信其無的態度，希圖最後能實現和談。

白宮希望以和談來結束越戰，儘人皆知，而且也是舉世所熱望的。「和議」一聞對方稍有動靜，就以爲有新的轉機。這是盼和心切作祟，造成了祇知求和不問後果的短視政策。照我們的觀察，不論是范文同或梅文邦的言論，都是共黨陰謀的運用，根本無談和誠意，更談不到甚麼讓步或遷就。美方如果不睜開眼睛，將浸沉於共黨的狡猾奸詐，便非吃苦頭不可。華府外交界人士分析北越的新意見，可能有三個原因：㈠的確準備作某種特殊讓步，俾實現和談；㈡改變宣傳方式，爭取國際支持；㈢試探中共的反應。這三個原因，後二者可以成立，前一個原因根本是缺乏常識的推想。

范文同和梅文邦的話自非捏造，但我們無法把他們的話當做北越誠心誠意要求和談看待。他們的眞正企圖是延緩美方作戰行動，減低戰爭步伐，爭取一段喘息時間來從事整補，準備另一回合的侵略戰爭。如果研究范、梅二人發表談話的時間與越戰場情勢，大家就會同意上述的看法了。

從新年開始，美機在一個星期之內，先後擊落了共黨米格廿一型機九架，這說明美方對北越的轟炸，不僅範圍擴大，而且已出動最新型機作戰，甚至過去對空軍的種種不合理限制，也可能已次第解除。美方估計北越空軍擁有米格廿一型機十五架至廿架，如果這一估計正確，則北越米格廿一型機已失其半。北越空軍實力受到巨創之外，地面因轟炸所造成的損失更大，工廠生產、交通、電力系統等都已癱瘓，民不聊生，亂噪四伏。此情此景，就共黨是三頭六臂，也無法繼續頂抗下去。若不運用狡計設法使美方停止轟炸，眼看將無藏身之地。這就是北越強調美方停炸作爲和談的先決條件的眞正理由，美方對此豈能無知？白宮若說北越此番求和是有半分誠意，誰解是美機的擴大轟炸，已使到敵人知道無法取勝。

轟炸之外，地面戰爭方面共軍也轉處劣勢，此點在一九六六年尤得特別明晰。美軍司令韋斯摩蘭將軍最近對「美國新聞與世界報導」週刊發表談話，總結一九六六年的戰報。他舉出去年九月，共軍和援越盟軍的死亡率是六對一之比，屬於盟方陣營的武器和俘虜，無時不在增加之中。美國從一九六一年正式在越南採取軍事行動迄今，去年的戰果可說是最豐碩的一年。北越既被炸得招架無力，瀕臨崩潰，南越共軍又受到如此重大損失，一旦北越的接濟和兵員滲透中斷，越共不成爲甕中之鱉？河內求和的另一企圖，無非是解救南越共軍的危境，使他們有喘息時間，繼續化整爲零，進行新的顛覆行動。

河內除了上述兩項企圖之外，還有一項不可告人的陰謀，那是用談和姿態來攻瞰中共的支援力量。中共支援北越祇是口惠而實不至，早已被人識穿。其實中共每次當北越遭遇沉重打擊時，輒必高喊一次支援口號，這點河內可能也已逐漸體驗到了。中共不敢正面支援北越，那是因爲它自顧不暇，火燒門楣，焉有餘水救鄰？北平不正面支援之外，而且又在阻撓蘇俄集團支援，這種手段，北越可能有忍無可忍的感觸。忍下去，眼看中共明明是色厲內荏之流，窮號鬧叫，不敢派兵，這明是死路一條。與其等死，不如放出和談空氣，一方面迷惑白宮觀瞻，分化美朝野輿情，一方面警告中共，不要再一味抵賴，免現諾言。一舉兩得，北越何樂而不爲？

綜觀上述，在這樣的背景和動機下，北越何來談和誠意？它的目的其實是以停和求喘息，再從事另一回合的侵略戰爭。白宮即使不顧一切與北越談和，所得的一定不是和平而是另一次流血戰鬥！

美英蘇三國代表簽署 禁在太空試核子協定

【莫斯科七日路透社電】外交界人士今天晚上說：美、英、蘇三國訂正安排儀式，以便正式簽署在外太空禁止使用核子武器的一項新條約。美國官員說：這項於十二月九日由聯合國大會經過長期東西談判之後才一致通過的條約，「就快」要分在華盛頓，莫斯科和倫敦三地同時舉行的儀式中簽署。這項條約代表自從一九六三年美、英、蘇三國締訂一項有限制的核子禁試條約以來，東西方對武器控制的第一項突破，該項局部條約其後獲得一百餘個國家加簽。這項太空禁止核武器條約的程序將是相同，在三強簽署後，就讓其他國家加簽。

美影星格蘭福特 抵南越服役卅天

將拍一部非娛樂性影片

【西貢七日美聯社電】電影明星格蘭福特，於星期六日身穿美國海軍中校的制服，抵達西貢來拍攝一部「與娛樂事業絕無關係」的電影。格蘭福特年五十歲，是一位海軍後備役中校，這次前來南越服現役三十天。他表示將會在西貢勾留數天，然後前往駐峴港美國海軍陸戰隊第三兩棲作戰大隊部報到。他說：他將會拍攝一部關於美國海軍陸戰隊的協助平民活動和安撫計劃的紀錄影片。他說：「我將會在峴港獲得進一步的命令，我並且希望會獲派擔任一點有趣的事。」格蘭福特曾由一九四二年至一九四五年服役於美國海軍陸戰隊，第二次世界大戰結束後便退役，轉而參加海軍後備部隊，官居中校。他曾先後獲得二枚勳章。

接見高華德將總統夫婦

【台北七日中央社電】蔣總統伉儷七日下午七時半，在官邸設宴款待來華訪問的美國共和黨領袖高華德夫婦。高華德夫婦是於六日來華訪問三天，他們將於九日中午離華飛往香港。

以叙緩衝區 兩軍又衝突

【以色列耶路撒冷七日合衆國際電】星期五日叙利亞軍隊向以色列開火。又據悉耶路撒冷阿拉伯部份再度發生爆炸。自哈辛王之敵人威脅從事破壞活動，以傷害及驅逐哈辛王後，此乃最近之戰火。在以叙邊境及耶路撒冷約旦區內一週以來之爆炸事件中，最近爆炸到達高潮，以色列總理艾希科爾聲稱：一九六七年將會是中東最具危機的一年。艾希科指責叙利亞及巴勒斯坦解放軍是促使中東動亂局面更加緊張之主要傀儡。艾希科爾對觀察之大馬士革政府稱：以色列可能被迫採取行動，對抗叙利亞。以色列公佈中稱：叙利亞軍隊在凌晨十時十分以色列邊境附近，向携同拖拉機工作之以色列人開火。本週第三次之邊境事件遂於星期五展開，叙利亞坦克車猛烈開火，不久加入作戰，在下午十二時零五分，戰火即告終止。大馬士革電台引一叙

伊利諾州鍊油廠爆炸 損失極嚴重六人喪生

【伊利諾州資遜七日合衆國際電】星期五延綿廣大地區之鍊油廠，發生劇烈爆炸，油廠的一段遭受破壞。據悉六人被困，可能經已喪生或受傷。爆炸將一所建築物的屋頂粉去，市中數百窗戶被毀，直至四郎外安納之四十哩地方，發生震動。該工廠之管理人員延稱：在廠中工作的有六人失踪，現正在爆炸後的殘骸中進行搜索，一電台報導：三人以上喪生，三人受傷。

南越外長陳文杜稱 北越未拒絕英和談建議

【西貢七日路透社電】南越外長陳文杜今天在此間說，北越還未曾定地拒絕英國對參加越戰的三個主要國家所提出的呼籲，創立刻展開會談，以期結束越戰。陳文杜說：他認爲河內在未來數天之內，將會對英國外相布朗最近所提出的試探，有某些進一步的反應。陳氏指出：「我們必須等待新的發展。」陳文杜對記者說：「河內還未肯定地拒絕英國的計劃，我認爲數天內將可能有些新的事態發展。」但是，南越外長對於過去數天來西方各國首都對北越態度似有軟化一節所示的樂觀意見，都提出警告。他說：「河內方面並無任何跡象或表示，足使我們樂觀的。」

新疆反共破壞活動加劇 各地社會秩序動盪不安

【中央社訊】因受中俄共雙邊境的刺激和中共內鬨加劇的影響，新疆曾經掀起反共破壞活動，社會秩序因而動盪不安。據有來源的消息說，這股洶湧的反共激流，正在新疆蓬勃展開，不僅使當地中共經濟受重大損失，而且在政治上造成極不利的影響。消息中指出，反共破壞活動以伊寧、塔城、喀什、阿克蘇等地區最爲激烈。據共方透露，各地反共分子的活動方式，以縱火爆破佔最多，位於新疆文艮雅上的克拉瑪依油田，亦曾遭破壞。同一來源消息又稱，據新疆中共透露，最近曾破獲一個專用火攻的破壞集團，有不少人遭逮捕。據悉，這個破壞集團的主要人物中包括還籍青年，少數民族的「共青團」員和民兵等。

美陸戰隊首次出動 登陸湄公河三角洲

越共昨突襲百里居美軍基地

【西貢七日合衆國際社電】據今日宣佈：美國海軍陸戰隊首次在越共盤據湄公河三角洲，大舉登陸這個等待已久美軍進入三角洲的前奏，也是越戰中，美軍和南越軍首次的聯合兩棲攻擊行動。韋斯摩蘭將軍說：這是將來許多從海上進兵的開始。

【西貢七日合衆國際社電】美軍發言人說：共黨敢死隊今天上午在距西貢的心臟，並向直升機和建築物投擲炸彈，在這次襲擊中，至少有四個美國平民被擊傷。

共軍在一年以來，對那個中部高原基地最爲重大的襲擊，是在美空軍B五二型同溫層堡壘式飛機，用這次戰爭中所集中最大一批的炸彈，在西貢門階襲擊共軍軍隊所發生的。那些巨型轟炸機，昨天和夜間曾在西貢西北廿五哩至廿七哩，襲擊南越共黨游擊隊結集地區達六次之多。

【西貢七日法新社電】越共今日早上對距離百里居以東數哩的美方貿易雜發臨時機場，發動大規模攻勢。據初步消息說：越共分子偷入該營地，全毀或破壞了一些建築物、直升機和輕型飛機。西貢的美方發言人說：駐防部隊損失「重大」。美方發言人今日說：美國B五二型戰略空軍轟炸機，在西貢西北地區進行了自昨晚以來的另一次連炸四個目標的空襲。B五二轟炸機所轟炸的四個目標，全部在平陽省境，這些目標位於距離首都西貢約二十五哩的地區以內。B五二機其中兩次轟炸任務的目標，是曾於星期五日轟炸的。

劉少奇之女發出聲明 指摘她父母反毛

謂她父親當年曾對她說 老毛得勢係獲他們支持

【東京七日合衆國際社電】劉少奇之女不認劉父選事，被認爲是「紅衞兵」運動的最新發展。「每日新聞」駐北平特派員說，劉少奇之女發表聲明指摘其父，見於「清華大學」的「大字報」上。該特派員說：這項聲明由劉濤發出，劉小姐是清華大學「自動化系」的學生。這項對劉少奇的最新指摘，揭示毛派來悉。毛澤東於本週初打破緘默，親自在北平「大字報」上發表聲明，指摘劉。劉小姐的聲明，以「自我批判」方式寫出，她自稱受到母親王光美的影響極大，以前一直支持着雙親。她又說：「此後家庭就我爲一部隊伍，但是黨和人民需要我的。」她指摘她雙親阻止她在家中進行公開討論。她引述劉少奇的話說：「毛澤東于一九四五年以前，仍未絕對得勢，毛是由於他的支持者（包括劉在內），而獲得這種聲望的。」

美艦首次砲轟湄公河三角洲 美軍首次大向湄公河三角洲腹地的越共施以壓力，驅逐艦「狄培拉號」的大炮，猛轟西貢以南卅五哩的懷疑越共巢穴，而美兩棲海軍陸戰隊則穿過叢林和沼澤，向越共推進。（美聯社無線電傳眞）

中共內爭有新發展 劉鄧遭受嚴厲攻擊

【伯爾格萊德七日美聯社電】南斯拉夫的北平通訊社星期五日表示，中共「文化革命」中有新發展，涉及軍隊。南國新聞社的駐北平記者報導，「紅衞兵」用一張「大字報」指責「解放軍政治部」副主任劉志堅，在「解放軍」中追隨劉少奇及鄧小平的路線。劉氏亦爲「解放軍」中「文化革命」的主要領袖。

【伯爾格萊德七日美聯社電】南斯拉夫消息說，毛澤東對劉少奇和鄧小平兩人的攻擊，是以毛澤東和林彪兩人今日的攻擊最爲嚴厲，而此一點表示中共內部權力鬥爭之攤牌日漸來臨。南斯拉夫通訊社駐北平記者說，北平的大字報首次公佈毛澤東、林彪及「文化革命」首領陳伯達三人的言論，這記者認爲，此乃在權力鬥爭中，向劉、鄧兩人使用重砲之開始。「紅衞兵」大字報透露，毛、林及陳伯達三人於一九六六年十月廿四日至廿五日之「中國共黨中委會」會議時，發動攻擊。該消息說，劉、鄧兩人被控爲資產階級反動集團首領。林彪並謂這兩人反對毛澤東路線，及欲採行資本主義獨裁制度。毛澤東說，鄧小平每事均未向他諮商，而陳伯達則指摘鄧氏從事「白色恐怖」政策。這南斯拉夫記者說，在此一階段中，公佈毛、林及其他文化革命首腦個別對劉、鄧兩人的指摘，這一點很是重要。

【東京七日美聯社電】來自北平的日本消息，於星期五說：中共「主席」毛澤東承認對於誤迴他的繼任人負有一部份的責任。據讀賣新聞駐北平通訊員報導說：毛澤東那項值得注意的聲明，是被貼由「紅衞兵」在北平市街上所張貼的大字報揭示。那項通訊說：毛澤東承認他把「政治局常務委員會」分爲兩個集團（一個第一線集團和一個第二線集團）和設置一個秘書處把劉少奇和鄧小平列入第一線委員的時候，他是做錯的。據毛澤東被引述其言說：「他是錯的，我這樣做，是旨在退居第二線，並把黨與國家的前途委託於第一線的人物，以爲在他身故之後繼承他。但許多第一線人物，竟然「破壞中央分權制度」，並造成許多個獨立王國。因此，那個第二線集團，在一九六二年九月所舉行的中共中央委會會議廢除了。但實不應把一切責任祇歸咎於那個第一線集團的人員身上，和其他所有黨的執行委員們對於這項錯誤都要負其責任。」讀賣新聞並引述那些大字報的消息說：毛澤東「知道這項錯誤」，他曾在一九六五年九月和十月在中共中委會會議中討論那項問題企圖加以糾正。

大馬北部水災 大馬北部瓜拉江沙縣水災嚴重，約三千名居民預早離避散，但是一名男子卻冒着水深至頸部的洪水，攜同枕頭和毛氈放在頭頂而行。（美聯社無線電傳眞）

詩

青年詩人兼教育工作者賽古典詩詞，誠徵女友，理想爲㈠品德純潔㈡年齡十六至廿四歲㈢好靜㈣未婚㈤身心健康㈥溫柔忠誠㈦無宗教信仰㈧不跳舞㈨無不良嗜好㈩來信請附照片寄香港郵箱八五二二

香港賽馬會

英皇御准

本會一九六六年至一九六七年度第六次賽馬定於一九六七年一月廿一日（星期六）（如天氣許可）舉行。凡欲參加是次賽馬之馬匹須向本會報名者，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會所，山光道本會所索取備用。至於馬匹報名表定於一九六七年一月十一日（星期三）正午十二時截止。逾限概不受理，特此通告如右

一九六七年一月三日 司理 鮑愛克

承退聲明

一九六六年五月十三日盧潤濤頂得中環威靈頓街九十六號永成鐘字所生意四份之一股份，現因盧潤濤未暇兼顧將永成鐘字所生意四份之一股份退出，歸由王月仙承頂，決于一九六七年一月十日交易，如有誰人異議……以後概與永成鐘字所王月仙無涉，特此登報聲明

一九六七年一月三日 承股人 永成鐘字所王月仙 退股人 盧潤濤 同啓

重要啓事

九龍土瓜灣木廠街四號羣洲肉食公司內的牛肉、菜類、魚類、熟臘等部門營業一切生意來往帳項如非本人親簽或准許概不生效，各部門對外如有賒借等情經手是問本人概不負責特此聲明

羣洲肉食公司持牌人 陳□□ 啓

眞善美小學幼稚園

—招男女寄宿生—

本校爲有經驗之教會人士主辦，另建花園宿舍，教食住力求盡善盡美。膳宿學費每月九十八元

校長：黃海天

校址：新界青山新墟利砌別墅內 香港辦事處電話：七二四六七三

香港中文大學徵聘 圖書館助理館長壹名

資格：（一）大學畢業學位及認可之專業資格（例A.L.A.及其他同等資歷）。（二）三年以上之大學圖書館服務經驗。

待遇：（月薪港幣計算，起薪視乎其資歷及經驗而定）

男：一千七百三十三元，年增一百二十元，至二千九百三十三元止。

女：一千三百一十三元，年增一百二十六元，至二千二百二十九元止；又年增一百三十三元，至二千六百六十六元止。

此外並可享受公積金（僱主負責百分之十二．五，僱員百分之五），年假，長假，病假，分娩假期等利益。

應徵者須於本年一月二十三日前具備履歷函三份，連同有關新件副本逕寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收，請註明「應徵函」。

一九六七年一月七日 校務主任胡熙德

海事通告 一九六七年第一號（丁）

爲香港領海維多利亞港爆石事

日期：一月九日起歷時約兩個星期

位置：香港九龍碼頭及貨倉有限公司在海運大厦與三號碼頭之間

詳情：將於水底爆石，以便移去以前二號碼頭之舊樁，將於每日正午十二時至下午十二時卅分及由下午四時卅分至下午五時爆石。

備註：進行此項工程之船隻，將掛起紅色大旗，敬希各所有船隻均須遠離此區域。

有關海圖：一四五九，三二八零，三三七九

主管機關：香港海事處

海事處處長 希烈

東南無綫電專招男女生

本校爲遠東第一間彩色電視技術訓練學校，現爲配合本港電視廣播事業發展，除增設彩色電視播映台外，特在花園街購地建築十層新型標準校舍，可容學生一千五百名，全部工程定於今年完成。科別（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電及電視技術科（三）無綫電報務科

試期：一月十五日，特刊備索

正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三二

分校：何文田街廿八號 電話：八五九二二七

監督兼校長鄭文煒

申請入英籍啓事

蘇紹元（SO SIU-YUAN）又名蘇柏榮（SO PAK-WING）又名蘇紹元（BERNARD SO SIU-YUAN）現住香港跑馬地黃泥涌道十六號B五樓，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士認爲任何理由不應准其入英籍者，可向香港輔政司書面陳明理由。

謝

姻戚世友鄉

先夫張公仲箎於一九六七年一月四日申時在香港養和醫院仙逝，享年九十九歲，奉移香港殯儀館治喪，已於一月五日下午二時出殯，隨即安葬荃灣華人永遠墳場，承

蒞臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

未亡人 趙月珍 泣叩

美議員狄克遜警告 勿蹈韓戰和談覆轍

謂當年停火結果使美受更大損失

北越堅持以前所提和談四點計劃

【華盛頓七日合衆國際社電】美國國會參議院共和黨議員領袖狄克遜在本星期五說：美國如短期停炸北越如有導致和平的希望，美國國會內的共和黨議員，則會贊成短期停炸。但是，狄氏聲明：美國共和黨人「不擬像我們在韓戰時期的作法一樣，循一條漆黑無光的走手前行。在韓戰時期，我們所採行勁導致的停火，祗得到一種結果，即美國的損失反而更大。」狄氏回到此間，藉以參加一九六七年美國國會的揭幕式，曾向記者發表談話。美國在去年十一月舉辦中期選舉過後，在上屆國會中居少數黨地位的共和黨，在新國會中仍爲少數黨，所獲議席已大量增加，所增者大部份爲衆議院內的議席。

狄氏說：北越方面雖有求和的暗示，他則不見有甚麼顯示北越願意步到談判桌前的具體證據，除非美國先退出南越，並且停炸北越，北越才會願意談判的。記者詢問：如果美國總統詹森爲促進談判而當眞停炸北越，美國國會議員的反響將會怎樣？狄氏答道：「如果停炸時間並不過長，則除表示支持之外，本人不知我們可能另有甚麼反響。我國曾在韓戰時期長期停炸共方，結果，我方反而喪失許多人命。」狄氏說：「作戰不容停火，因爲停火並不能夠解決問題。」

【華盛頓六日路透社電】參議院民主黨領袖曼斯菲爾今日說：他認爲河內的立場已軟化，越南和平談判的可能性已擴大。但他的共和黨對手狄克遜參議員持不同的見解，狄克遜宣稱：沒有實際的證據證明共方有意談判。又說：「我看不到共方有任何引起新的希望的建議。」這兩個民主黨和共和黨領袖，在分別接見記者時發表上述意見。曼斯菲爾參議員說，整個越南問題，仍可能提交聯合國安全理事會處理。

【河內六日法新社電】北越通訊社今天發表一項「受權聲明」，重申河內的四點計劃，是「解決越南問題的基礎」。該聲明是針對西方新聞界最近的「有意向的評論」而發的。它的全文如次：「某些西方的報紙，最近曾對『紐約時報』的記者索斯巴利，在與范文同總理會晤後所寫的一篇文章，作有意向的論述。」越南通訊社受權聲明如次：范文同總理告訴索斯巴利：「越南民主共和國的四點立場，構成解決越南問題的基礎。」

【莫斯科七日合衆國際社電】莫斯科電台今日說，雖然西方報紙「歪曲」河內已改變立場，但北越却於今日正式宣佈它對和談的立場維持不變。莫斯科電台說：「北越通訊社」發表了關於河內政權的立場的正式闡述聲明，即「以北越『總理』范文同，於本週初在會見紐約時報編輯索爾斯巴利時，向後者重新表明的四點方案爲依據」。莫斯科電台說，該社發表這項聲明，「是爲了駁斥傳說河內方面已改變立場的西方報紙謠言」。該電台說，河內政權所提方案的兩個「要點」是：（一）美國無條件地和立即地停止對北越的轟炸行動；（二）美軍撤出南越。莫斯科電台說，河內首要的「人民報」，於星期五日「把美國當局現時沉迷在其中的關於和平談判的會談，稱爲一種用來掩飾想使戰爭行動升級計劃的陰謀」。

英專家左薩認爲 大陸反毛力量強大 林彪並未控制全局

【倫敦六日中央社電】英國的共黨問題專家左薩說：毛澤東和林彪仍未控制大陸的情勢，反對他們的力量仍然強大。左薩說：「紅衛兵」在北平攻擊陶鑄，初看可能顯示林彪多麼自信與有力。但是左薩說，此項事件顯示出林彪地位的軟弱，而不是有力。

左薩說：表示陶鑄已遭受懲罰的最有效方法，是正式宣佈將他免職，將陶鑄免職，林彪的力量顯然不夠，因此他不得不再一次使用去夏危機高潮期間所使用的暴徒，以恐嚇反對者。

左薩說：自中共新聞報導中的各種暗示看，顯然表示，林彪于去夏使用「紅衛兵」，是在對他的挑戰最嚴重之際採取這種作法。

左薩說：依此類推，可以假定，目前對林彪地位的挑戰至少是同等嚴重，很可能更嚴重，因爲新聞報導中對林彪的個人讚揚比去夏時更少。

左薩說：「紅衛兵」大字報對劉少奇、鄧小平和陶鑄攻擊的猛烈程度表明，如果林彪有力量，他將在「官方」報紙上正式攻擊他們。

左薩說：林彪在企圖確保繼承權的努力中，尋求經過的老匪黨機構，此時仍有足夠的力量以阻止林彪獲得最後勝利。林彪攻擊陶鑄的行動很可能是想拼命致力于阻止新的敵人組成聯合陣綫，或是在這種聯合陣綫獲得足夠的實力以壓倒他之前，破壞這種聯合。

【倫敦六日中央社專電】「觀察周刊」本期報導：遠東的觀察家們對出日增的跡象表示：中共政權在林彪支持下，正準備對整個中南半島作武力擴張。「觀察周刊」報導：據這些觀察家說，在今後幾月或甚至幾周——這種跡象將更爲明顯。

但是「觀察周刊」未說明，觀察家據以提出判斷的跡象爲何。該刊並報導，在中南半島即將出現的此一發展的同時，或在其後，北韓可能向南韓作牽制性的推進。

蔣總統於六日上午在總統府接見投奔自由的劉學生（左）和王朝天（右）。（中央社）

阿根廷鐵路工人 廿萬人發動罷工

抗議政府改組鐵路系統

【布宜諾斯艾利斯六日法新社電】今天此間預測，阿根廷二十萬鐵路工人及四萬名電力工人，將於一月十二日罷工二十四小時。該國將會呈現癱瘓狀態。鐵路工人罷工，抗議政府決定改組阿根廷鐵路系統。以目前之系統，每天的營業損失一百萬美元。

阿根廷電力局工人及職員將罷工，支持一項重新之要求，而以補償生活程度再提高後所增加之開支爲主。

此間官方發言人士今天稱：由於過去數月來通貨膨脹之壓力，安加尼亞總統與工會面臨嚴重困難，新經濟部長維西納將於下週一會晤工會領袖商討目前局勢。

美將發射三人太空船

美國預定於二月二十一日，在甘酒迪角把「太陽神一號」三人太空船射入太空，來從事美國的第一次一組三位太空人在預定的軌道飛行任務。進行這次任務的三位太空人，是格里遜，奇德和齊菲，他們將會在軌道中飛行兩週之久。圖爲一部特製車輛，於星期五把「太陽神一號」三人太空船運往甘酒迪角，以便裝上發射台。（美聯社無綫電傳眞）

指出中共所採政策 已進入新危險途徑

蘇共頭目向地方黨委闡釋

【莫斯科六日路透社電】蘇聯領袖今日分頭出發，對地方黨委等負責人演說，克姆林宮認爲中共的政策正進入威脅境地。

柯錫金總理率領的高級黨官赴中部各省訪問，向基層幹部演說的柯氏，在烏拉爾的西里坪斯基訪問時，在一次地方黨員集會上，作上項演說。另一次在史華洛夫斯共同類性質的會議上，則由國家主席波德哥尼爲主要發言人。

另一名政治局委員伏羅諾夫在蘇聯北部的北斯哥夫發表演說，蘇共記局斯丹諾夫在洛斯托甫溫頓向一群當地人民演說，克宮工會領袖買勝斯在莫斯科附近的科斯羅馬演說。

克姆林宮領袖們分頭赴各省演說，普通只有爲重大問題時才這樣做的。

塔斯社說，蘇聯領袖們這次分頭演說，是由於上月召開克姆林宮中央委員會會議的結果，該會議曾指責毛澤東領導中共進入新的危險途徑，并籲請召開一次新的世界共黨會議。

中共最近核試結果 加拿大輻射塵大增

【渥太華六日美聯社電】此間官方人士週五說，由於十二月廿八日中共核試結果，整個加拿大所錄的輻射塵大爲增加。該官員補充說，輻射塵測驗較之中共核試前增加十倍至數百倍。

衞生部輻射保護組主任巴德博士在接見一次訪問時說：依過去經驗，那些輻射塵并未如這次中共核爆產生之輻射塵引起我們對加拿大人健康的嚴重關懷。

加利、勒濟那、撒喀頓、溫尼伯、威廉堡、溫莎、安特里奧、渥太華、魁北克、弗雷德利敦、哈黎法克斯等地，所錄的輻射塵均大爲增加。

中共核試所產生的輻射塵，於元旦夕抵達加拿大。

巴德博士說，中共第五次核試所產的輻射塵，遠較以前四次爲多，但却仍未及蘇聯於一九六一年核試所錄得的多。

菲仍努力推動 和談解決越局

【馬尼剌六日路透社電】菲律賓外長羅慕斯今天說：他將向馬可斯總統獻議，菲律賓主動作新努力，來結束越南戰爭。

羅氏說：這些努力將遵從「亞洲人解決亞洲問題」的路綫。但他並未透露情形。

錫漢諾克 突訪巴黎

【巴黎七日合衆國際社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克，於本星期五乘坐飛機，飛來巴黎，是出人意料的事情。

英國前任航空大臣 莫萊調任外交次官

殖民地大臣李輝德已被免職

【倫敦六日路透社電】英國首相威爾遜本夜任命四十八歲的前航空大臣莫萊，爲英國外次。外相布朗留任原職，但其他三個大臣已從內閣除名——即殖民地大臣李輝德，海外開發大臣巴統萊和負責社會安定事務的侯頓。莫萊將在布朗全盤領導之下，負責處理英國在經濟上與政治上與歐洲聯繫事宜——這份工作，以前是由佐治湯遜担任的。

去年三月回返國會爲後座議員的前英國外相華爾克，現已重返內閣，繼侯頓爲不管部大臣的職位。巴統萊留任爲海外開發大臣的舊有職位，但是他現時并不在那個內閣之內。那個內閣已由廿三人減至廿一人。

泰外長解釋派兵援越 乃基於保護泰國安全

【新澤西州拉特福德城七日合衆國際社電】泰國外長乃他納於星期五說：關於把一千名泰國戰鬥部隊調往越南作戰的決定，并不是說戰升級的一項行動，而是對於保護泰國安全所採取的一項措施。

乃他納評論曼谷於星期五所傳森林衛隊部隊一千人，將被調往南越的消息說：「那項行動，是我們與美國合作政策的進一步伸展，那項合作，由於准許在泰國境內使用基地和設備，已獲得證明。我們認爲這項政策，經已援救越南人、泰國人和美國人的性命，并將使到共黨在東南亞的侵略行動結束下來。」

乃他納曾任泰國駐美大使，駐聯合國和駐瓜地馬拉大使。他并認爲河內應該提出「具體和明顯的和平建議」，然後我們予以重視。我們切不可忘記，在越南發動侵略的是共產黨」。

乃他納是在此間費里狄金遜大學二十五週年紀念會發表演說之前不久，在記者招待會發言。

泰國現時有一隊航空運輸隊和兩艘海軍小船，留駐於南越。泰國總理乃他儂於星期五宣佈，迅速征派部隊一千人，將儘速被調往南越。

有記者詢問及來自河內的和平試探，乃他納說：「我們對於來自共黨的每一項和平暗示，不應高興得跳起來。我方多時以來，即已提出舉行和平會議的建議。共方曾[illegible]拒絕或譏[illegible]這些建議。」

美巡邏機一架 墜毀南中國海 機員十人喪生

【馬尼剌七日合衆國際社電】海軍發言人今天稱：一架美海軍巡邏機星期五墜毀於有歷史性之柯里幾多島外之南中國海，機上十人可能完全喪生。

發言人稱：搜索工作現正在現場進行，並調查墜毀之原因。海軍發言人稱：該機爲P2V五型引擎馬林式水上機，在星期五下午二時十五分從山格里角之美海軍基地啓程，由本市越馬尼剌灣作常規性練習飛行，及後不知所蹤。

大馬東海岸水災 洪水高達十五呎

印尼東爪哇洪水泛濫

【吉隆坡七日合衆國際社電】大馬聯邦總理拉曼星期五宣佈該國爲受災國家，並呼籲全國人民捐贈賑災物資。政府經撥出叻幣十萬元（合三萬三千美元）賑災，其他各方面的捐款很快到達叻幣二十四萬元大關，其中三萬叻幣是美國所捐助。

據政府初步之估計，水災損失五百萬美元，但可能還有上升。

【吉隆坡七日路透社電】馬來亞東北區大地區之水災，洪水深達十五呎，六人喪生。

七萬人經已疏散，這次水災是大馬有史以來最嚴重之水災，大雨現仍不斷下降中。

【耶加達七日路透社電】今天報導：東爪哇狄果地區洪水爲患，一萬人經已撤出家園，布蘭塔斯河之水壩倒塌，河流附近之鄉村被淹沒。蘇狄果若干房舍被毀，電話綫被切斷，但並沒有傷亡報導。

德國銀行減息 存欵隨即減少

【法蘭福特六日法新社電】自德國侯用當局於星期五建議德國聯邦銀行利息由五厘降至四厘半後，所有存欵利息則是儘管存欵已減少百分之〇點五，該項降低利息的消息已由電話通知所有信用機構，目前祗有通知存欵的利息未有改變。一九六六年五月銀行利息由四厘提高至五厘時，關於依法延付的存欵利息則由三厘半提高至四厘半，而其他儲蓄的存欵利息亦作適當的調整。信用機構則目前銀行與其他官定銀行利息即配合依照貨欵利息亦自動配合今日的銀行利息計算。

甘迺迪夫人獲勝？

「總統之死」要求删節

她除了金錢的損失外，有關此書內所載不利於她的內容已被美國各報爭相發表，有些還比原文更壞。

·文生·

威廉曼却斯特的「總統之死」一書的爭論，上週突然的進入了休戰。甘迺迪夫人與展望雜誌，對該雜誌何時將開始刊登和何者不應該刊登，已達成了協議。分四部份連載該書的展望雜誌，將於一月十日發售。這項法律的解決，使雙方都可自稱勝利。但照條標題下的故事，則認爲這是一項付出極大代價的勝利。

雖然甘迺迪夫人與「總統之死」的作者曼却斯特和出版人哈潑和勞氏公司，仍有各種問題待解決，甘迺迪家族已於第一回合之後宣佈，他們已迫使展望雜誌把曼却斯特以六十六萬五千美元賣給他們的六萬字中，删除或修改十多節。展望雜誌共損失了一千六百二十字，甘迺迪夫人很婉轉的損失則更難估計。她雖曾提出控訴以阻止該書的出版和連載的刊登，已使「總統之死」成爲全球報紙爭取的目的物。在甘迺迪夫人的律師正努力設法禁止這宣洩私人最大秘密的著作之際，全美各地的報紙，也把使她煩惱的詳情，在顯著的地位刊登出來。

各報你爭我奪所獲得的，事實上是一本很小型的「總統之死」，或最低限度是曼却斯特在原稿被删改前所列入的那些最引人注意的詳細事蹟。那些從斷章取義得來的報紙頭條新聞，當然強調所謂「消息」，而損害了這本書作爲一本高明的報道和感人心坎的故事的聲名。可是，到了現在，僅有極少數最密切有關的人，才可以確知這本書最後出版時，會餘什麼東西。但曼却斯特的原稿，把從一九六三年十一月二十日起的六天之內的事蹟，詳細紀述，已被人傳論及談論甚廣，所以它本身已成爲了一件持久的實體了。

這本書的內容，一點一滴的洩露出來。那些被報紙刊出來的一點消息，都傾向於強調書中所述甘迺迪夫人的私人痛苦和甘迺迪與詹森之間的政治緊張。據一位曾閱讀過原稿的人說，如果以整部書的原稿來看，這些東西却失去許多激動性。

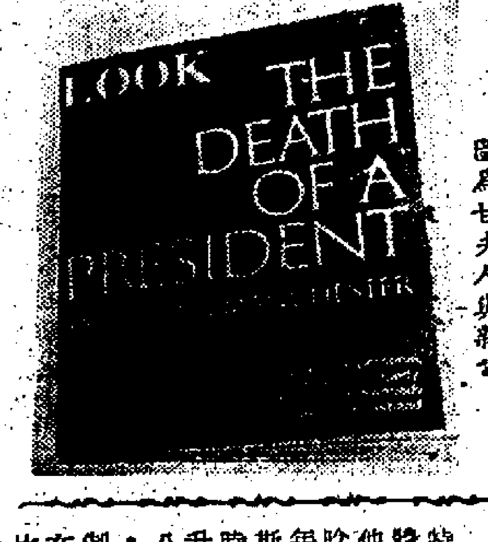
原稿敍述，甘迺迪總統怎樣親自替甘迺迪夫人挑選她在德薩斯州之行所穿的衣服。他所選擇的，大部是羊毛衣服，但他很失望地發現，據天氣預測，達拉斯的天氣是較熱。這次旅行是甘迺迪夫人於八月間喪子之後的第一次，他的丈夫特別希望她享受一下。他很擔心她會因穿着厚重的衣服而感到不舒服，因而破壞了這次旅行。可是，她於十一月廿二日選擇了那套兩件頭的粉紅色服裝。歷史會永遠的忘不了穿着這套服裝的她。在飛往達拉斯前，他們兩人同在一起的最後一晚，積姬迷在第若帶的酒店內，走到甘迺迪所住的臥室。他站在他的牀邊，他們作了最後一次的擁抱。

據那位閱讀過原稿的人士透露，關於行刺事件本身，曼却斯特的調查與華倫委員會的主要判斷，即認爲奧斯華德是單獨行動刺殺甘迺迪總統的。曼却斯特在細節上與委員會的意見不一致。舉例來說，作者認爲奧斯華德所開出的第三顆子彈，可能是較早留下在槍擊地點所遺留下的。而在國會車內見手藏匿地點所遺留下的空下了兩槍，從行刺情形的影片，可見甘迺迪夫人於最後一槍響過之後，匆忙走進總統座車的車廂。曼却斯特認爲，甘迺迪夫人在驚慌之中，想拿取甘迺迪總統的一塊頭骨。

據曼却斯特的紀述，在趕往柏克蘭紀念醫院的時候，甘迺迪夫人托着她丈夫的頭部。當那架輪車抵達柏克蘭醫院，她用她的一小枝紅玫瑰花，以遮蓋他的頭部的濶大傷口。她仍然拒絕別人把她的丈夫送進醫院。最後，據說一個特務人員克林特希爾說：「希爾先生，你知道他已死了。」希爾終於明白了她的意思，把他自己的外衣，將頭部的傷口蓋着。在外傷室第一號的外邊，甘迺迪夫人與一名女護士互相推撞。這名女護士，認爲她不應該去看總統，把門口攔着。據說甘迺迪夫人說：「我要進去，我要留在這裏。」

據原稿說，在外傷室裏面，討論的事層出不窮。當兩名天主教神甫正替總統施行最後的宗教儀式的時候，另一名神甫又在外邊說，他有一具瑞士的十字架。甘迺迪夫人初時很高興。不料那神甫進入外傷室之後，竟把一隻被認爲裝殮屍體附近他的遺物的紙袋一擲，便將她很熱心安慰甘迺迪夫人，他因此被逐出室外。原稿中稍後有一節描述夫人當他丈夫的遺體放在一張檯上時，她吻他的脚背。

關於「總統之死」的大部爭論，都是與想像中的甘迺迪與詹森兩方的人員乘航空隊一號的飛機飛回華盛頓途中的摩擦有關。曼却斯特的紀述，並不像若干報上的報道所說那樣的反詹森。甘迺迪派係對詹森的敵意，傾向新總統本人作部份的表示。這是他們一種損失感的作用，和他們當然對任何接替甘迺迪的人的敵視。同時，甘迺迪方面的人不能忘記甘迺迪的被刺，是在詹森的故鄉發生。在原稿的一處，詹森夫人曾憶述她爲了安慰甘迺迪夫人而在德薩斯州表示痛心，她曾提及她對這慘劇發生在德薩斯州的遺憾，但她立即明白，在當時環境之下，說這些話是怎樣的一件不佳的事。



圖爲甘夫人與新書（上）

受黑人歡迎的州長

溫特洛甫洛克斐勒不僅以大量金錢發展阿爾肯薩斯州，而且一向與黑人相處甚洽。

美國的阿爾肯薩斯州，在五十年代仍然是落後的。迄一九五七年，艾森豪派兵到小石城去鎮壓種族的危機，及維持黑白學童同校案後，阿爾肯薩斯人的思想，才逐漸的改變了，而他們的生活環境也改變了。技術的進步，使這州的工業在經濟中佔一重要地位，人口增加而不再是稀少了，其中百分之三十是進口移民。

阿爾肯薩斯的經濟和社會的改革，應該歸功於溫特洛甫洛克斐勒，他於過去十三年來花費了不少時間和金錢，來改革阿爾肯薩斯的生活，而且幾乎獨力的改良它的政治結構。他於十一月競選連任，他將是一個歷史性的事件，他是自一八七四年以來的第一個共和黨州長。

許多在南方獲得勝利的共和黨候選人都討好白人，一如民主黨人在一個世紀以來所做的。在阿爾肯薩斯，洛克斐勒却背道而馳。他與黑人選民握手。但洛克斐勒獲得百分之八十的黑人選票，並獲得溫和派民主黨員及共和黨員支持。

五十四歲的洛克斐勒，承認他花了許多金錢和精力。他的弟弟五十一歲的大衛（紐約大通銀行總裁）及他的五十八歲的哥哥，紐約州長納爾遜都說：「溫在阿爾肯薩斯創立了他自己的地位。」大衛並說：「那祗是他所想要的和需要的。」

溫特洛甫州長

不同於他的兄弟們，和他的姊姊阿庇（現在是一個紐約銀行家的妻子），溫特洛甫自幼即能與放肯地科山的小孩子們結交朋友，長成後表現出他能夠週旋於各種背景的男女之間。他說：「我時常對人感興趣」。他說的是眞話。大衛說：「溫是一個頑皮的孩子，與我們不同。」他似乎是洛克斐勒家族的一個被遺棄的孩子。他們的母親，曾經寫信給他的哥哥們，叫他們好好的看待他。

二十來歲的時候，溫特洛甫已是身高六吋，體重二百磅的彪形大漢。他是五兄弟中唯一不肯唸完大學的，他在哈佛三年級便離校。他在德薩斯油田工作，最初每小時工資七角五分，後來升做助理電鑽工人時薪八角三分。三年後回家，他在洛克斐勒家族控制的企業做小職員，初在大通銀行，後來在紐比油公司。他開始負責慈善部門，協助組織了大紐約基金。他成爲了一個國家市區同盟的一個領袖，不特捐欵，而且努力製造黑人就業機會。

溫特洛甫是晝夜不同的，他日間是一個刻苦工作的人，晚上却忙於飲食男女的生活。仍在大紐約基金工作的員工們說：「他與職員們一起吃午餐，有些晚上，他於下班時帶我們到他家裏去，他親自燒飯，敬酒，及玩些遊戲。也有些女孩子參加。溫是一個女人所狂歡的男人。我不知道有什麼人不喜歡他。」

珍珠港事件前一年，他開始服兵役，在陸軍第七十七師任排長。他很受士兵愛戴，他們叫他做「兄弟洛克」。他於聖誕節贈士兵每人一枚銀圓，及他母親和她的朋友所編織的毛襪。第七十七師參加了關島及雷伊島的戰役。溫特洛甫擢升了第三〇五旅參謀部的少校參謀。沖繩島進攻戰役前六天，一架日本神風飛機撞下運兵船亨利科號，死傷二百二十五人，溫特洛甫是逃生的軍官之一，但面部和手部被灼傷了。一九四六年，他擢升了中校。

一九四八年情人節午夜，他與曾經嫁過奉察施爾斯的金髮模特兒波波結婚，翌年九月，他們的兒子保羅誕生。但再過一年，他們離婚了。他是洛克斐勒兄弟中最遲結婚而又最快離婚的。一九五四年，他們正式協議離婚，由他給她補償費六百萬金元。他們的兒子保羅現年十八歲，在英國唸書。

一九五一年，溫特洛甫在紐約遇見曾經三度結婚的珍烈。她是一個身材高大的金髮女郎，一個酒店及國際商的繼承人。還是一個無邪的離婚者。他們於一九五六年在伊沙濤的海灘結婚。

溫特洛甫在阿爾肯薩斯建立了他的事業。迎來打倒了舊約翰揚而出任州長，將可使共和黨控制這個州。小石城的民主黨市長拉他也說：「他眞的想在這個州留下紀念。」（上述）

爆竊匪徒造成驚人損失

各國均難於應付的問題

·兵丁·

純以犯罪的數字而言，爆竊今日已成爲執法人員一重大問題。例如，紐澤西州監獄官員從事的統計，獄內的囚犯，估計四分之一是犯各種爆竊案的。犯罪調查報告指出，顯示一九六四年美國的二百六十多萬宗嚴重罪行，爆竊估一百二十萬宗以上。

職業爆竊匪利用各種不同的方法，選擇目標下手。有時作較複什與審慎的行竊計劃，幹得頗似杜撰故事的情節。假設俄州一名爆竊匪解釋說，他偶然在酒吧竊聽他人的話，獲得良機，開始渡假上君子生涯的。當時，有一個男人說，他準備離城渡假，這個有興趣的人便然後隨他回家，研究附近地區的環境，一星期後再度返郊破門入屋，予携予取。有一位中西部的獸醫承認，他在某種同樣的情況下，把爆竊作爲副業，許多有錢人把寵物交給他照料，作渡假旅行，他因而知道這些富人的家庭是無人看守的。

其他的爆竊匪則喬裝沿戶貨物推銷員，洗衣人或紡影員，進行爆竊。還有些人是依靠觀察，而伺機行事。他們找尋把窗簾垂下的，或有許多報紙放置在門前，空地停車未動，郵箱塞滿了信件，在酷熱時，冷氣機關掉，牛奶瓶堆在門角等的住所。於是再搭一兩次電話，便可確定屋內實際是否有人，即可進去偸竊。

中西部某州，一個專門犯色情罪行的爆竊匪，招認他是從住宅的郵箱打探女人名字的。他告訴調查的警員說，女人的郵箱應用姓，[illegible]牌上亦應採取此種慎方法。密心觀察的爆竊匪，密切地研究當地的報紙，俾獲知那一個有名之士出門旅行，參加某些盛會，或因其他事離家。又根據各種刊物的廣告，搜集有關的人的背景資料，從名人錄蒐集電話號碼及他們的照片，調查名貴汽車的車主，圖把最近發生爆竊案的劃出來，以確定那一個地區可能受警察大偵查，留意電視，以辨認獲得名貴獎品的得獎人。

一個有教育的爆竊匪供認，他出席歌劇會、音樂會，及其他類似場合，偵察那幾個女人穿最名貴的貂皮大衣及戴名貴飾物。西裝畢挺的一個歹徒，入上流餐館服務，以接近那裏的名人，他知道那個人大富大貴，通知串謀的歹徒，當他們在酒家吃飯時，前往爆竊，他本人則監視此毫無所知的受害人。

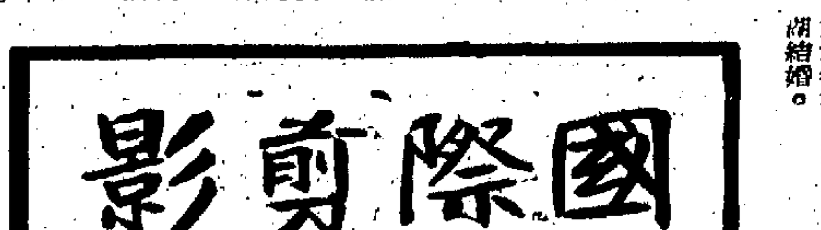
在英國警方曾破獲一匪黨，他們利用名貴汽車去爆竊，鄰人對他們不加注意，先後竊得財物十萬美元。最野心的竊匪不會滿意偶然機會的。美國實有幾地區，據說那些匪徒站在附近的大橋、隧道，及快車公路，注意載有大批行李的汽車，從汽車牌號碼可偵知車主的地址，及調查他們不在家時能否下手。

其他爆竊，利用調虎離山計。東部城市，竊匪偵知某富豪的家，但無法誘使他外出，俾有充份時間打開保險箱。後來，歹徒獲知這對夫婦愛好古董傢俬，乃設法向一古董傢俬展覽會，竊得一份請柬，寄給他們，富有不知底細，接受了邀請，爆竊匪於是行竊成功。

據說有一個爆竊歹徒集團，收聽警車無線電，知道他們的每一輛警車的位置，倘若警車在附近，則行竊在其他區域進行，或用電話報，把警車引走。墨西哥城許多爆竊案，是一個會專門用迷藥把屋主弄暈的歹徒集團幹的，使事主未能反抗。在西班牙及法國，據稱有爆竊匪用水槍將阿摩尼亞射入，驅走守門的猛犬。

爲使警方認人更難，歹徒在「新世界」時化裝，改變口音。又在每次爆竊成功後，把所穿過的衣服及鞋，全部焚掉，毀滅證據。美國哈警方拘捕了兩個匪徒，他們承認在不夠一年內，爆竊一百二十次，他們用一輛名貴汽車到處去犯罪，這汽車是用假名購買的。

國際剪影



一日六百行

美國採用記錄受薪人員收入的新設備，每分鐘可以「閱讀」六百五十行打字文件。機器定名「光學閱讀器」。

能辨別二百餘種不同的字形，現由巴爾的摩的聯邦政府的社會保險局使用。

規則，與每三月向社會保險局報告受僱人員們收入數字。此等人員，在退休、殘廢，或死亡時，應得各種利益如何，皆根據此種數字決定之。

到現在爲止，此等收入記錄，係由一百四十位政府文員檢閱，他們利用打孔機將記錄姓名、帳戶號碼，和收入數目所收工資，打在卡片上。這種打孔卡片送入「片帶」的錄音設備中，所有資料都自動記錄在磁帶上，然後用於統計資料的電腦中使用。此機由國際商業機器公司製造，社會保險局預定將來能將印刷資料，以及有關的其他資料，均用此機處理。用人七十來處理。

從字跡看出個性

德國對字跡最重視，列爲大學心理系課程之一，而英美字跡專家也很值錢。

·妍民·

活躍，勞溫格德博士的女兒巴巴拉，接到男朋友寫給她的第一封信時，便交給她的父親。他又親用放大鏡在信上審視後，她便問：「你想他是怎樣的一個人？」因爲勞溫格德博士是全英名字跡的二十位專家中之一。他每次的最低收費是六十三先令。

目前，有三間大公司和一些較小公司的老闆們，在聘請工作人員時，都向他徵詢意見。同時，哈利街的心理醫探家們，也常把他們的病人字跡，向他請教。勞溫格德承認：「我不能說誰會偕公欵逃逸，正如我不知道誰是我女兒的理想丈夫。因爲我不是一位相命家。我祇能說，如果有壓力時，某人會墮落，但是，他將採取什麼行動，我也無從預告。」

蘇格蘭場對他的技術，也很欣賞，特別是法庭要辨認僞造文件時。

在德國，觀察字跡是屬於心理學系的課程，有十間大學設有這種課程。

在美國，一位觀察字跡的專家，曾經對成千累萬的僞貨員的字跡，加以分析。並且分出了對每一字母的三千種寫法。他現在爲一間保險公司聘人時給意見。

勞溫格德博士，曾得心理學學位，並以觀察字跡學的論文獲得博士。他本在德國法庭任職，因協助猶太人，而被納粹監禁，被釋後赴英，一直住在倫敦。

依勞溫格德博士的意見，每人的字跡，猶如每人的指紋，沒有一個人能寫出一模一樣的字跡。各人不同的字跡，都局限於各種不同的職業。一位醫生的字跡，雖然經常以爲是很糾纏的，可是，他們習慣所呈現的形式，是空間大和相連的。一位數學家，如果他是學過拉丁文和希臘文的，所寫的字是不相連的，同時，每一字母之間似乎有一種短暫的休停，表示他在想下一個字母是甚麼。可是，字跡的格式，並不一定能夠指出屬於某一種職業。因爲，經濟環境可以迫人換行業。

一位有經驗的觀察字跡專家，不僅能夠發現一個人的性格，並且還能夠知道他寫字時的情緒與健康。勞溫格德博士說：「一次，我在看完了一個人的字跡後，我說，這人將要自殺。結果，他死於前一日上吊。這是事後能說明的。然而，這並不是什麼預告，因爲，這人像已首的字跡，表現一種絕望和自我毀滅的傾向。」

字體通常的特點表示什麼呢？如果字體向左傾斜的話，表示他對世界提防，字體傾斜右方，表示他不怕生活的困苦，使縝綾連貫的話，表示他有創造力，字體向下的話，表示他對作惡很大的曲，表示他對傳統、習慣，性別和唯物主義有關。

字的大小也很重要。字小，表示他在生活中，對寫作大小不細，而且和小心，大於普通所寫的字，不是表示缺乏自信，便是頑關係。」

最能從簽名上顯示性格的人，則是已經結了婚的女性。如果名大於姓，代表她獨身時更快樂。反之，她現在比以前快樂。如果兩者大小相等，表示她生活滿足。

引人注意。可是，一個人的簽名，超乎尋常的其大，則是自大，或許由於自己的成功，地位，或兩者的集和。

拿寫字的格式來說，一位觀察字跡專家，也能夠揭示出一個人的性格，某一個人，可以使你見到一個又高又黑的陌生人，他可以給你很多金錢，但都應是無理取鬧。然而，我們的觀察字跡的專家，也可以對一個人的性格知道一些，大多數的手相家的讀諭手相，是根據掌紋的線條形式。

住在倫敦，七十歲的伯爵夫人嗎，也是一位觀察字跡的專家。她在十二歲就開始對手相有興趣，目前是手相研究學會的秘書。她說：「當前，我們正在建立一個掌紋資料圖書館，我們想把那些曲線和網線，是永遠代表一種人的形態，我們並希望，在這些資料中，知道某些種是與成功，快樂，溫婦等是有一些關係。」

慶賀丁未羊年 將發行新郵票

以三羊為圖案寓吉祥之意 分為一角及一元三角兩款

【本報訊】為了慶賀農曆丁未新年，本港郵政局將於本月十七日發行一套新郵票，並在本月十一日發售配合該新郵票的首日封。

該套新郵票分面額一角及一元三角兩款，其大小與減去發行的紀念郵票相同，並均以「三羊」為主題，惟三羊的側面像不同，每款郵票上均加印「歲次丁未」中文字樣。

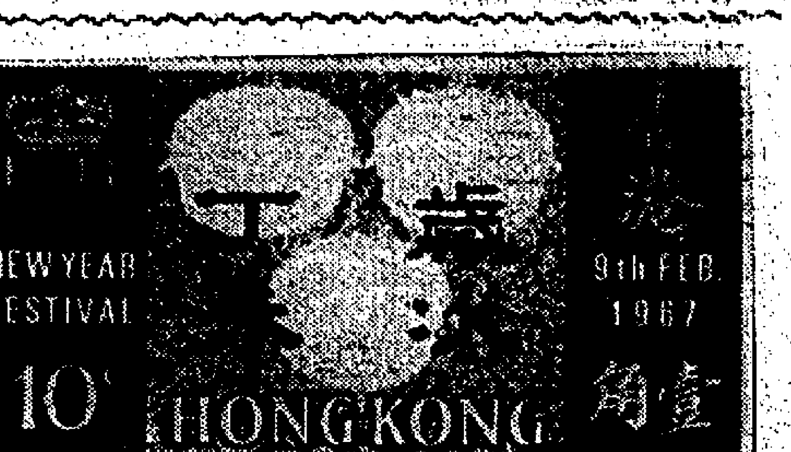
郵政司高旭昨日稱：新郵票以羊為圖案，因丁未年為羊年。他解釋說：中文單一個羊字，是作集體名詞用，包括山羊或綿羊屬在內，而羊字又為「祥」字的古體字，有吉祥的意思。丁未兩字，為代表六十年一甲子的第四十四年。

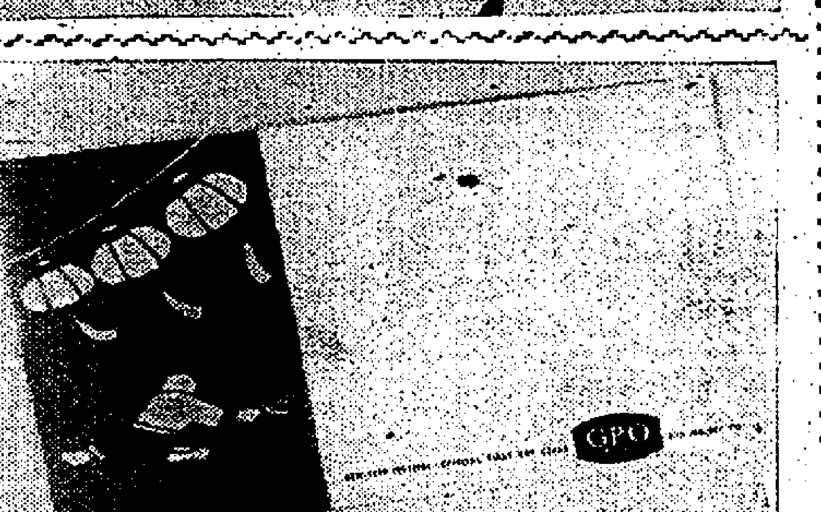
一角面額的郵票，其上為三個羊頭的側面，背景作青色，香港兩字則在羊頭下面，其他英文字樣及郵票本身的價值，則印於郵票紅色外框上面，加印的中文字則作紅色。一元三角面額郵票之上，印有三頭羊的側面素描，其中站立着兩頭，坐着一頭。郵票的背景為紅色，加印的中文字則作青色，郵票的價值則作白色。

該首日封由郵務督察韓志勳設計，用彩色印製，印有一小童在三個中式燈籠之下燃點炮仗。

此種首日封每個售價二角。

高旭又說：郵局可預先接納整批十件或十件以上的首日封，並代貼郵票及加蓋郵票發行的郵戳，但須額外收費一角。凡欲利用此項辦法者，限於本月十四日正午前，將已寫有地址的首日封，交與郵政總局，或九龍郵政局。





（上、中）為慶賀農曆丁未新年而發行的新郵票圖樣。（下）為配合新郵票而設計的彩色首日封圖樣。

十九歲青年被控十六罪 涉嫌偷車無牌駕駛 撞死牧師姊弟兩人

押候七天可能移解地院被告不准保釋

【本報訊】一名十九歲無業男子，涉嫌與去年底在九龍發生的兩宗牧師姊弟的嚴重交通案有關，及涉嫌被控偷竊他人汽車、無牌駕駛、危險駕駛、偷竊等多項罪名，昨在銅鑼灣裁判署被控三罪，而全部被控罪名達十六項，包括無牌駕駛、危險駕駛，及引致兩人死亡等。

該青年男子昨日在荃灣法庭再度提訊時，主控官申請將案押候七天，以便考慮將案移地方法院提審。不准被告保釋，法官諭將被告押候聆訊，被告暫不需答辯。

被告人聞訊，在法庭內大哭，雙手緊執犯人欄上欄杆，向法官問：「我無罪，為什麼要送我去地方法院？」並力拒離開法庭，結果要由兩名駐庭警察，才能將他押離法庭。

被告鄧佩華，十九歲，中山人，無職業，住荃灣街一二一號，被控三宗案件，全部控罪如下：

首案共六項控罪：㈠去年九月十日，在荃灣偷駕一輛編號AG六〇九二號汽車，未經車主同意；㈡無牌駕駛上述汽車；㈢在無第三保險情況下，駕駛上述汽車；㈣於本月三日，在紅磡工展會門前，抗拒第二〇七號督察馮志剛合法拘捕；㈤去年九月間，在一輛AC五三二號汽車內偷去一本記事冊；㈥去年十二月廿七日，在新蒲崗偷取西人羅拔臭·菲林明一本汽車加油簿。

第二案共七控罪：㈠去年十二月十二日，無牌駕一輛AB五七七七號私家車，在路上危險駕駛，引致男子宋彼得死亡；㈡同樣情況下，致女子宋愛倫死亡；㈢在上述交通失事後並無停車；㈣在上述交通失事後，無儘速向附近警署報案；㈤無牌駕駛上述汽車；㈥未經車主同意；㈦在無第三保險情況下駕駛上述汽車。

第三案：㈠去年九月二十日，在新界沙田大埔道無牌駕駛一輛編號AH九六七七號私家車；㈡同時未經車主同意；㈢在無第三保險情況下，駕駛上述汽車。

太古慶祝百年紀念

【本報訊】在遠東創業最悠久，且素負盛名之太古公司，乃於一八六七年一月一日開始在中國設立，太古之名望不但馳譽全中國，且在遠東各地區以及全世界亦享有同樣之盛譽。

在中國太古公司所經營之主要業務為船舶，碼頭，倉庫，保險等，時至今日，除保有之業務外，且發揚光大，並擴充至航空，飛機修理工程，造船，出入口貿易，旅遊，運輸等。

該公司為紀念一百週年起見，該公司對長期服務之職員，另頒發一種紀念獎章，上鑄有中英文字。

該公司紀念一百週年時，並捐助五十萬元予香港大學及中文大學作為獎金等。

該公司之一百週年紀念，前昨兩日在大會堂，於仁酒樓，京華酒家，及香港會所分別舉行，此次有從英國，美國，日本，澳洲，馬來亞，新加坡各地來賓返港，以備參加慶祝該公司盛典。

警方懸紅五千 緝捕山頂命案兇手

【本報訊】據警務處昨日發表：警方現懸賞五千元，緝捕去年十二月一日謀殺賴特小姐的兇手。

賴特小姐在山頂寶雲道寓所內被殺，當時，頭部數處受傷，體上傷痕纍纍。

懸賞由前日起計，六個月內有效。任何人士能提供可以導致拘捕兇手而使之判罪的線索者，可全部或照比率分配，獲得該賞金。

警方正急於會見任何能提供消息的人士，特別是能提供找出染血衣服和兩柄刀口的人士，以及能提供長約九點九寸菜刀消息的人士。該菜刀有黑色塑膠把柄，塑膠有部分脫落，刀鋒有缺口。

如有任何消息，可向任何警署或警員報告。

金文泰中學定期頒獎禮

【本報訊】官立金文泰中學，定本月十三日（星期五）下午五時，在該校禮堂舉行一九六六至六七年度頒獎禮，敦請助理教育司何雅明主持，並由立法局議員謝雨川致詞，謝夫人頒發畢業證書及獎品。該校校長李惠霖，已柬邀社會名流，教育前輩暨學生家長，蒞臨指導，並希望各離校校友，屆時回校參加。

檢查旅客阻誤輪船開航時間

四港澳輪公司請改善 碼頭檢查人員再擺烏龍

【本報訊】德星、佛山、大來、澳門號等四艘客船之輪船公司負責人，以人民入境事務處最近規定來往旅客必須在船票背後表格填報姓名、住址、身份證及旅行證件號碼等後，由于檢查核對費時，每使客輪啟航時間誤點，業務大受影響，經初步交換意見，認為影響業務，為解決此項困難，擬於日間在港舉行一次聯合會議，聯向該處暨有關當局條陳意見，希望當局俯察實情，體恤商艱，改善碼頭檢查工作，以便行旅，而利交通。

據有關負責人指出：最近月餘以來，由于該處執行此種手續，以致輪船延誤行期，目前正當客運業務淡月期間，來往旅客每日只有三數百人左右，尚且影響阻延各輪開行，將來農曆新年屆臨，來往旅客較為擁擠時，則受阻的情形更為嚴重。

又訊：人民入境事務處駐港澳碼頭負責檢查工作人員繼去年除夕夜「擺大烏龍」，距在本月五日晚九時澳門號輪船由港開澳之際，又發生同樣「烏龍」。碼頭上入境事務處人員執行檢查該輪乘客加蓋出口印戳時，不知如何竟又發現有誤蓋入口印戳的事件。

據當晚乘澳門號的旅客稱：本月五日，澳門號輪原定晚上九時正由港開澳，但于啟航前突發現有部份旅客回港證上所蓋的出口印戳誤蓋入口印。碼頭入境事務處人員乃立即使用擴音器通知經已落船的乘客上岸更正。惟輪船當局以船即將啟航，因此向負責執行檢查工作人員交涉，請他們登輪自行補辦更正另蓋出口印。有關工作人員為方便辦理起見，當即接納船方請求，加派人員登輪分別向各旅客補行更正手續，將每一旅客回港證上誤蓋的入口印戳上逐一蓋字更正，改為出口字樣。澳門號輪仍因此阻誤十餘分鐘，直至九時十五分後始克啟航往澳。認為有關當局應改善檢查手續，以免又再延時誤點。

去年註冊結婚 創新紀錄 一萬七千餘對

【本報訊】註冊總署署長諾臣昨宣佈：去年註冊結婚數字共達一萬七千二百五十八宗，創一新紀錄，較前年增加百分之十六。

該年度註冊結婚數字包括在婚姻註冊處舉行婚禮者一萬五千四百卅五宗及在教堂舉行者一千八百廿三宗。該兩項數字在一九六五年則分別為一萬三千三百卅三宗及一千五百五十八宗。

港島及九龍兩間主要婚姻註冊處的婚禮，近年來仍有穩健增加。在其他大部份婚姻註冊處舉行的婚禮，增加率亦高。此顯示在註冊處舉行婚禮已受廣大市民歡迎。

在新界各婚姻註冊處舉行婚禮者去年共有一千一百廿四宗，較前年增加百分之廿八。

婚禮舉行次數增加最多者為荃灣婚姻註冊處，已由前年的四百七十一宗增至去年的一千三百〇六宗。為應付該區居民日增的需求，現已計劃在該處設立一所規模較大的婚姻註冊處。該處可望於兩至三個月後啟用。

吧女隨美水兵入房被阻 與希爾頓經理爭執 事後指控非法毆打

【本報訊】一名吧女因為被拒絕午夜偕同美國水兵進入希爾頓酒店房間，與該酒店夜班經理發生爭執，事後左手足踝受傷，昨在西區裁判署控告該經理，全案未審結，明日續審。

原告女子李琴，廿五歲，住鵝頸街某號，被告男子朱某良，住英皇道公主大廈。

被告於去年十一月廿七日凌晨十二時卅分，在希爾頓酒店內非法毆打原告。

原告作證時，自稱在酒吧工作，當日她在海風酒吧陪伴一名美國水兵飲酒後，同往希爾頓酒店，該美水兵先在櫃面取匙，預備回房放下皮篋，而她亦預備與其稍作傾談即離去。當她進入電梯時，被告加以阻止，她謂係陪水兵回房放置物件，稍作逗留即離去，她遂不理被告而乘電梯往樓上。迎時被告偕同一名外籍男子亦同乘電梯升上樓後，水兵步出電梯，她隨即步出，但被告並按電鈕下樓，在紛亂中，她左手被拖向背後，並被推出電梯，被告強她悄然離去，她不允，被告並大叫「大家都係中國人，爭我上去，我係吧女，想搵錢」之語，但被告則有將其推向背後。

原告召瑪麗醫院一名醫生出庭作證指出：曾診斷原告，發現其左手腕有傷，左足踝疼痛，經施行X光檢驗後，證實手腕並無折損，該醫生同意當時原告投訴左手甚痛。

被告辯稱，他是酒店夜班經理，該日凌晨三時卅分，他見原告偕同一美水兵至，水兵自櫃面取匙後入電梯，他向水兵解釋：根據規例，午夜後即不准「探訪」，該水兵謂不知規定，一聲不響，獨自乘電梯上樓。他對原告謂不能同行，着原告離去。原告對他謂：「大家都係中國人，我目的想搵錢。」他說此乃其職責，愛莫能助，但原告不允離去，他遂致電保安人員陪原告離去，原告仍不肯走，後，原告自行出門離去。被告又謂：倘無母船抵港，他每晚約有七八名如原告之女子離去，倘有母船抵港，則達三十名之數。公司規定，即使不受歡迎者，亦不能擋走，倘不接納勸告，則聘備能示上司報警，故他實無打原告。他本人及保安人員絕無觸及原告。

巴西當選總統 薛華後天訪港

港督伉儷將到機場歡迎

【本報訊】巴西當選總統薛華於作環球訪問中，將於後日下午抵港，作四天的私人訪問。港督戴麟趾爵士夫婦屆時將親往機場歡迎。

薛華及隨員所乘的飛機，將於下午二時二十分降落啟德機場。巴西領事巴士圖夫婦將登上飛機，引導薛氏夫婦下機，然後介紹他們給港督夫婦見面。

港督伉儷將陪同薛氏夫婦前往貴賓室，並在該室內接見若干領事團人員及數位巴西僑民。

接見各人後，薛氏一行將乘車前往其留港期間居停之半島酒店。

薛氏夫婦將於本月十三日乘華力格（巴西）航空公司專機轉往東京。

警方找尋失踪男童

【本報訊】一名南歲大的男童，據報去年十一月在北角區失踪，警方現呼籲各界人士提供有關消息，以找尋該名男童的下落。

該男童名周光安（譯音），於十一月三日早上由七姊妹道其家中獨自外出後，即告失踪。

周童高約三呎，身材瘦削，面尖，眼大，失踪前身穿白底有花襯衣，黑色底裝褲，赤足。

任何人士如有有關消息，請和銅鑼灣警署偵緝部聯絡，電話二三一三九，內線三七三一，或通知任何警署亦可。

慶祝建國百週年 加拿大樂團 三月來港演唱

【本報訊】由加拿大廣播公司組織的一個龐大合唱團，將於三月二十日在香港大會堂劇院演唱，作為慶祝加拿大建國一百週年節目的一部分。

該團的先行人員塞拉崇少校、布頓斯、佩特爾斯里德和佩特爾，昨日在加拿大商務專員辦事處舉行招待會，介紹該團的一切。

塞拉崇少校說：加拿大國防部駐海外服務人員，最少也能享受慶祝一百週年國慶節目的一部分，特地發起組織一個獻給加拿大第一流藝員的環遊世界音樂團。

該樂團團員共四十五名，包括一九六七年加拿大小姐和著名喜劇藝員艾迪塔音，另外還有電視和播音藝員多名。

塞拉崇少校透露：該團將於三月二日離開渥太華，巡迴歐洲、非洲、巴基斯坦、印度、印度支那、香港、夏威夷等地演唱，招待各國外交人員，加拿大和各國的服務人員，和各地的加拿大居民。

他還說：加拿大逾一百週年國慶，全國十個省份整年都有慶祝節目，環遊世界音樂團，只是百多項節目其中的一項而已。

加拿大音樂團先行人員昨舉行招待會，介紹該團陣容。圖右起：塞林斯里德、佩特爾、塞拉崇、布頓斯。

潮商互助社 派寒衣萬件

【本報訊】香港潮商互助社，鑒於日來寒流襲港，該社特於昨今兩天出動全體理監事及工作人員共四十餘人，分頭到遠港九新界及離島各地區派贈寒衣，此次所派贈之寒衣數額近一萬件，比往年所派發者又有增加。

該社所劃分之十個地區及每地區之工作人員如下：總領隊莊靜庵，顧問陳遜予、蔡家源、李芝安、林友卿。九龍城及紅磡、大環山區：領隊楊景光，隊員杜若洲、王秉綸、張于敬、李嘉誠。柴灣區：領隊許振明、朱行敏，隊員陳映然、符笑濤及徐子舒。西環區：領隊趙廣海、姚漢樑、丘子成。大坑區：領隊羅道深，隊員許應深、黃錫麟、楊錫華。[illegible]區：領隊溫友河，廖烈文。荃灣區：隊員林興、廖烈科、陳維彬、張樹人、蔡應宵、黃啓元。沙田及大埔區：領隊劉奇喆、吳王遠猷、李蘭菴、丘士俊、黃景儒、林鴻濱、林本。香港仔及鴨脷洲區：領隊張加尖。長洲區：領隊楊木林。除上述分區派發寒衣外，該社將備值衣券，派員巡迴各區，調查貧苦居民，以便前赴該社換取寒衣。該社每年對於派發寒衣之工作，皆極認真進行，務使貧苦居民，無不沾其實惠。

興建新聖若瑟教堂 外貌如扇新穎美觀

【本報訊】花園道的新聖若瑟教堂承建工程合約，昨由本港天主教會白英奇主教與廣興建築公司簽署，該合約價值為一百萬元。新教堂的建築工程，由簽署日起開始。

該教堂外貌作扇型，窗門則作歌德式圓拱型，教堂頂的尖塔式，頗為美觀，該建築物由伍秉堅則師設計。

該堂之設計特點，因為是扇型關係，祭壇設在扇型下端，教友座椅則設在前端廣濶地方，故在彌撒時各教友均能清楚觀看祭壇。

裝飾物教堂原有部份，應用新教堂，其中有一座具有歷史性之風琴，是比力堅造，在許多年前構造的，比力堅在香港的僅有三座，此種風琴，其他兩座一在堅道天主教堂，另一座則在銅鑼灣保祿修女學校內，該風琴現已由本港一位修理琴師修理，但仍能保持原有音響，並用於新教堂。該堂能容納八百人，教堂下附設停車場。

天主教白英奇主教（同中）在簽署該價值一百萬港元合約時攝。由左至右：承建商簡廣成、萬加里尼神父及伍秉堅則師。

四位男女律師獲准在港執業

【本報訊】高院正按察司何瑾爵士，昨日批准四名中西男女律師在港執業。

第一位申請人是丁F拜尼，其代表律師向法庭簡介申請人的小史時指出：申請人年三十八歲，畢業于英國牛津大學，五八年至六四年間曾在英國任見習律師，一九六四年五月一日考獲律師資格。

第二位申請人是露比·金綺雯，乃前本港股商余振強之女公子，畢業于羅士提反女校，且在港大考獲文學士學位，一九六二年在本港某律師樓任見習律師，六三年間，則赴英倫深造，最近考獲律師資格。

第三位申請人林大偉，乃本港殷商林作念之第三公子，前曾在港接受中華教育，後赴澳洲深造，一九五八年十一月在澳洲攻讀機械工程系兩年，一九六一年間返港在高露雲律師樓任見習律師，為期五年，六三年則赴英再求深造，迄去年十一月學成返港，申請人獲批准後將在高露雲律師樓工作。

第四位申請人黃逸雄，乃英國高等法院之律師，一九三一年出生于香港，曾在皇仁書院攻讀，一九六一年至六六年在英任見習律師，六六年九月一日獲得英執業律師資格。

天主教青年節辯論決賽 聖保祿女校奪得冠軍

【本報訊】香港天主教青年節辯論決賽，昨在大會堂劇院舉行，結果聖保祿女校擊敗香港瑪利諾女校，奪得冠軍。聖保祿女校將得白英奇主教盃及書券二百元，而香港瑪利諾女校將得白英奇主教[illegible]。決賽由社會福利署署長陶雅禮夫人主持。

此次辯論題為「成功並非評價之真正尺度」。香港瑪利諾女校居反方，聖保祿女校居正方。結果，反方得一四一八分，正方得一四五一分。

此次辯論比賽，係公教大學校友國際協會為響應本屆香港天主教青年節而舉辦者。昨日三位評判皆為該會會長及知名會員。

商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】商業電台第二台之「對聯徵求」節目，上期第一〇二會聯首為「紅豆只今成底物？」應徵之聯數甚多，經陳荊鴻教授評閱結果，獲獎名單如下：第一名劉國樑「汞梅如昔放兩枝」，獎金三十元；盧恒「青絲無聞秣良駒」，獎金二十元；第三名胡至「朱苑從此獻何人」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元：陳明常「芳蘭自古忍當門」，張翊冲「赤松當日擇何蓄」，陳焮餘「牽牛郎竟繫斯人」，馮影仙「蒼天已死倘何害」，林心易「丹邱自古屬詩仙」，龔以晏「金針何處度伊人」，陳乃敭「爽咏此夕在誰家」。

第一〇三會聯首為「市朝本是風波地」，定今晚十時在第二台播出，並定本月十二日（星期四）晚截卷，得獎聯語名單下星期日在該節目宣佈。

又一村新蒲崗兩區 星期三凌晨停供水

【本報訊】九龍又一村及新蒲崗兩區的若干樓宇，將由下星期二午夜起至星期三上午七時止暫停供水，以便水務局進行檢驗水管是否漏水。

又一村方面受影響的樓宇，在達之路、海棠路、玉蘭路及大坑東道的範圍內。

新蒲崗方面受影響的樓宇在太子道、彩虹道、大成街及東頭村道的範圍內。

中大校外部 介導訓練課程 明晚開學典禮

【本報訊】香港中文大學校外進修部「介導訓練」文憑課程，將於明日下午八時，由香港旅行社協會主席梁利和、香港旅遊協會副主席約翰主持開學典禮，並代表香港旅行社協會捐助學金。

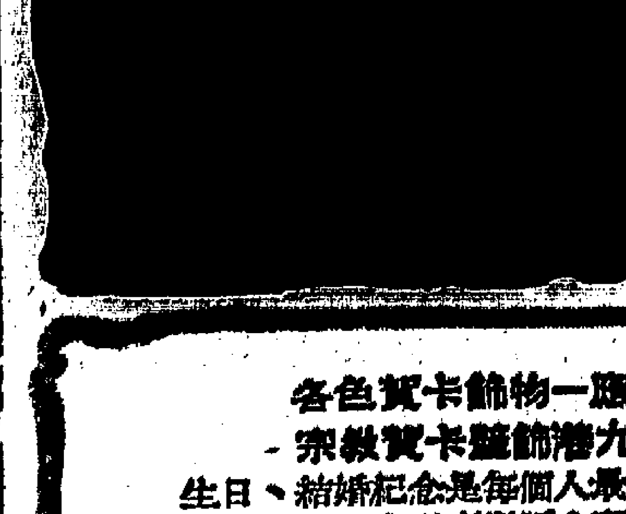
該項文憑課程上課地點在九龍尖沙咀山林道五號九樓，課程為期七個月。課程內容包括：香港的歷史、政府、人民、商業和工業、中國簡史、社交禮儀、建築物和飲品、旅遊工業、介導的技術、對香港風景名勝的詳細研究等。

聯校招生廣告

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開學日期	校址	校長
嶺南中學	中文部：中一、二、三、四；小學部：小一、二、三、四、五、六；英文部：F1—F4	即日起至考試前一日下午五時止	一月廿一日（星期六）下午一時半	二月十六日（星期四）	香港司徒拔道十五號 電話：七二二二六、七二二二七	鍾乃儒
嶺英中學	新制中學一至四年級、附小、幼稚園各年級男女插班生	即日開始	二月十四日（星期六）下午二時	二月一日（星期三）上午九時	銅鑼灣恩平道 電話：二八一三八、七六〇五八三	洪高煌
九龍眞光中學	新制中學一年級及三年級、幼稚園高低班及小學一至五年級	一月十三日至十九日	一月廿一日下午一時半	二月十六日（星期四）	中學部：九龍塘沙福道 電話：八二四七五八；小學部：九龍窩打老道 電話：八二〇六六二	馬儀英
協和小學	第一校舍：幼稚園丙班、（三—四歲）初、高班及小學二、三年級插班生；第二校舍：小學各級插班生	即日開始	一月廿八日（星期六）上午九時	二月十七日上午九時	第一校舍：九龍西洋菜街 電話：八〇九六一；第二校舍：九龍太子道 電話：八〇一七五二	蕭耀之
香港眞光中學	第一小學部：幼稚園及小學一、二年級；第二小學部：小一至五年級各級男女生	即日開始	一月十四日（星期六）下午二時	二月一日（星期三）	第一小學部：銅鑼灣 電話：二三九〇九九；第二小學部：大坑道五十號 電話：七六五七六	何中中
培英中學	中學一、二、三年級插班生、小學及幼稚園各級插班生	即日開始（設有男女生宿舍）	一月廿一日（星期六）下午二時	二月二日（星期四）	中小學：巴丙頓道三號 電話：[illegible]；幼稚園：[illegible]	溫耀錦
培道女子中學	新制中學一年級女生、小學一年級男女生、幼稚園二年級男女生	一月廿四日（星期二）	一月廿八日（星期六）下午二時	二月六日註冊開學	九龍城延文禮士道 電話：八二二七〇六	王德坤
培正中學	準備班；新生註冊開課日期 註冊：中小學二月二日上午十時，幼稚園二月三日下午二時；開課：中小學二月三日，幼稚園二月四日	二月二日（星期四）	二月四日（星期六）	二月六日（星期一）	九龍窩打老道八十號 電話：八四四七四七	李孟標

旺角的中心．旺角的旺角
旺角彌敦道六〇一號 廣創興銀行大廈四樓 從長沙街或豉油街入搭電梯3字

THE ROCK HOUSE, Publishers 樓書天海



備偶應一物飾卡賀色各
全港九最美飾卡賀教宗
生日、結婚紀念是每個人最重要的日子，記得送張賀卡，在受者溫暖心頭你有了新的份量
電話：882446 服務時間：上午十時至下午七時 禮拜日——下午二時至六時

妻之友 Wife's Friend
代還兒女債
想家庭有幸福須計劃週詳，最重要者厥為生育兒女問題，嘉生育過多，富有者亦感管教不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感矣。英國「妻之友」節育片（又名避妊片）暢銷世界逾七十年，出品隨時代推進，不斷改良，以最新科學配製，經英國家庭計劃協會批准推薦，對身體絕無妨礙，每次用一片即可避妊，簡便安全，如停止服用即可照常受孕，售價低廉，各藥房均有代售，想有幸福家庭者請即購備。

卅年經驗 風濕 風濕筋骨專家 梁藻衡 專醫風濕劇痛五分鐘內見效 十年廿年殘疾 腳軟不能行動

四代祖傳中醫 慶仲鵬 秘方煉丹專醫 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱 男人元氣不強 （星期日下午休息）

澳門出現紅臂章糾察 權力比警察還大

澳當局勸反共僑領黃兆鴻離澳

【本報訊】澳門現已為左派人士控制或統制中，一種戴紅臂章的外省籍青年在市面巡邏，其權力比地方警察還大，顯然澳門政府已受到中共巨大壓力，做聲不得！

自由僑領黃兆鴻，已被澳門當局勸告暫離澳門，他是反對澳門政府禁懸青天白日滿地紅國旗及封閉自由僑團最力的人士。

據說：澳門左派份子不停叫囂，逼令澳門政府切實接納中共「四必」及所謂「孤我」的要求，澳門政府將於極短期內簽約。

澳門市面，似已處在無政府狀態，左派份子派出戴紅臂章的糾察隊，權力比地方警察還大，犯規的小販，警察難以制裁，但糾察一出，事事獲得解決。該等糾察十分引人注視者，其中不少為向來陌生的中年或青年外省籍人。

澳門南灣出現海報 限三日內解封工總 否則實行採取行動

【今晨零時澳門長途電話】內港近西街口處，昨下午發現一張海報貼在牆上，但不久即被人扯去。海報大意：限澳門政府於三日之內撤除工團總會之封閉令，否則付諸行動。

由於海報貼出後不久即被撕去，記者無從目睹，故其下款署名為誰，無從獲悉。

又本澳政府新聞處昨日在發出之新聞資料中，要指工團總會為非法設立及與中共對敵，故予以封閉。

新聞資料原文說：「查火船頭街廿七及廿九號的澳門工團總會，係屬非法設立，並從事於與中共人民共和國為敵，有違本月二日澳門市行政局發告規定，因此，已於前（六日）晨由市行政局予以封閉，當時祇有三人，彼等聲明係屬受僱者。市行政當局所執行的工作順利完成，並無任何事故發生。」

難總及各右派社團 昨仍照常辦公

有數千會員之自由僑胞福利會 文件被封在勞工大廈無法工作

【本報澳門訊】澳門政府自封閉工團總會後，昨日沒有採取新的措施。難胞救濟總會昨日上午照常辦公，下午則循週末例假休息，其他右派社團仍保持現狀。

設在勞工大廈內的僑民學校，由於大廈封閉，而迫得停課，學生正陷於徬徨中。

又擁有數千會員的自由僑胞福利會，由於帳册和文件全部被封在勞工大廈內，以致無法辦公，一切福利工作，無法進行，引起會員的重視。

左派份子對於澳門政府封閉工團總會之措施，仍感不滿意，因為澳門政府對其他右派社團仍未取締，故現時左派人士，繼續叫囂。同時，一定要澳門政府認罪和道歉，不准再拖延敷衍。

澳門在左派壓力下 將影響貿易旅遊業

傳中共欲利用作為貨運轉接站

【本報訊】在左派勢力的壓迫下，澳門市已染成紅色，未來情況如何？此間居民正感憂慮。

一般的看法，澳門兩大項出口貨品之炮竹、火柴及其他檢獎的貨品，都會因澳門的赤化而發生問題。同時，近年來漸趨繁榮的澳門旅遊事業，亦將因此而一落千丈，前途不甚樂觀。

但一些消息透露：共方現正為澳門市民注射強心針，他們說：將來中共的出口貨物，將以澳門為貨運的轉接站，而復甦澳門的經濟命脈。如果此說屬實，中共對於澳門的控制，早已有整套計劃，在逐步地推進中。

中大校外進修部 設各項管理課程

【本報訊】香港中文大學校外進修部，為謀適應社會需要，增進各界人士對於有關管理學術的認識起見，本年春季課程中設若干項有關管理學的課程，而期促進其在本港生產部門的應用。

各課程內容及開課日期地點等如下：

㊀物料管理——旨在介紹現代工商業對於物料管理的基本原理，內容包括採購、保管、收發、檢查、包裝、儲運、組織及會計管理等，由中文大學王時虎以粵語主講（輔以英語），定本月十六日起，逢星期一下午七時至八時在大會堂八樓北會議室開課，全程十二講，學費卅五元。

㊁公務管理——介紹發展國家及發展中各國家對於公務管理原則的應用，諸如經濟、社會發展方面及其在本港的實行，由薛壽生博士以英語或國語主講，定本月廿四日起，每星期二下午五時半至六時半在大會堂八樓北會議室開課，全程二十講，學費六十元。

㊂工業管理課程中的「組織與管理概論」，本課程為工業管理課程的導論，包括有關工業產銷的若干經濟原則及規律，組織方式與編排，管理要務及工廠法規，由華泰初博士以粵語主講，定本月十七日起，每星期二下午八時至九時在大會堂九樓北演講室開課，全程十四講，學費四十元。

㊃工業管理課程中的「工廠設計與生產管理」，內容包括工廠的先決條件，組織，設備與佈置，原料的管理，產品的檢驗及品質的控制等，由龍榮軾以粵語主講，定本月十四日起，每星期二下午七時至八時，在大會堂九樓北演講室開課，全程十二講，學費廿五元。

㊄人事管理——內容包括員工的選用，訓導及訓練，薪工管理，考績及升遷，勞工關係，工作情緒的提高及人事政策等，由孔憲康以粵語主講，定下月十六日起，每星期四下午八時至九時在大會堂九樓北演講室開課，全程十講，學費廿五元。

凡十八歲以上人士，不論學歷與經驗，均可申請參加上述各課程。報名及繳費：如用支票或郵政滙票，請以「香港中文大學」名義抬頭，並加橫綫，連同報名表格逕寄九龍旺角廖創興銀行大廈三樓香港中文大學校外進修部。如付現款，請到恒生銀行（香港德輔道中總行或九龍旺角分行）香港中文大學繳費處，連同報名表格交收款員。

又該部課程中「商法第二期」將於本月十日起，每星期二晚六至七時，在九龍旺角廖創興銀行大廈三樓，由梁敏釗博士講授。內容包括：合夥，代理，買賣，保險，票據，抵押及破產等有關法例。學費廿五元，繳費辦法如上。凡未選修第一期者，亦可申請參加。

戶主捉賊 被賊打暈

【本報訊】深水埗寶安道三號二樓，昨晨被兩賊匪潛入，事主英勇追賊，但卻被另一賊人，從後襲擊，後腦被打中暈倒，兩賊乘機逃去。

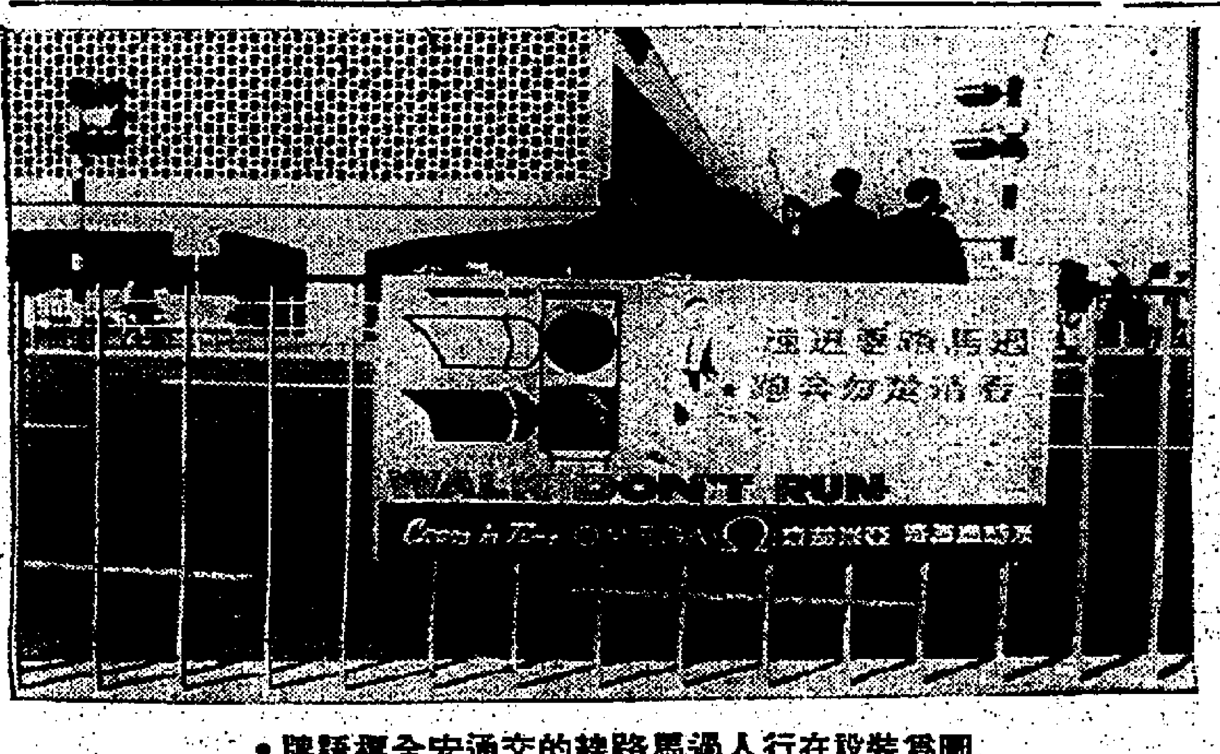
事主名林藝和，卅九歲，與妻住在寶安道三號二樓，林氏在順寧道開設林和記瓦店，昨晨七時許，林妻為異聲驚醒，張眼一看，見一男子在翻箱倒櫃，便大叫有賊，其夫聞聲躍起追賊，匪見事敗，奪門而出，林窮追不捨，追至寶安道與順寧道轉角處，匪奔入一後巷，已為林手執衣領，但另一賊人卻從後用木棍將林打暈。林妻隨後追出，見丈夫被擊昏，即撥電報警。事後林妻檢視之下，發覺失去西褲一條，內銀包有現款二百五十元，及身份證、車牌等。

日航總裁松尾靜磨及夫人過港●

交通安全彩色標語牌 在人車眾多路口裝設

【本報訊】「過馬路，要迅速，要清楚，勿奔跑。」為了加強推進交通安全運動，這種彩色的、圖文並茂的標語板，在交通繁忙而沒有指揮燈的行人過馬路綫兩旁裝設起來了，希望提起市民的警惕，再警惕！

這樣的標語牌，在人多車多的地點如：德輔道中皇后像廣場，大會堂與停車場之間的愛丁堡廣場路口等處的行人路旁的欄杆上，均有裝設，指示來往行人注意安全過馬路，並有女交通警員隨時勸導糾正不依燈色隨意冒險過馬路的行人。此外，另有若干款紙印的交通安全標語，在各處張貼，以加強宣傳。



圖為裝設在行人過馬路綫的交通安全標語牌●

日航總裁過港赴泰 主持曼谷綫 十週年紀念

透露來港班機將增加

（本報訊）日本航空公司總裁松尾靜磨夫婦，昨由東京乘日航班機過港，經此間前赴曼谷，主持日本航空公司開航曼谷綫十週年紀念，並定於該紀念典禮完畢後，來港作業務訪問。

他透露：該公司來港的飛機次數，不久將會增加。目前可每週航經香港班機有十九班，將來會增至廿六班。

此事現在正與英國進行談判中，日航現已決定購買最巨型波音噴射機，這種巨型機可載客四百九十餘人。

但目前將先購買DC八——六一型噴射機應用，DC八——六一型機可載二百五十人。昨到機場迎接者，有日航香港區總經理玉木五郎，及機場經理瀧田文太等多人。

更正及致歉

本報昨日第五頁列出之「沙田貨車失事輾死見習護士黃木蘭」新聞，查黃小姐係遭撞傷，特此更正並向黃小姐致歉。

天主教青年節 後晚開始舉行

一連三天節目排定

【本報訊】香港天主教青年節定後日開始，一連三天在大會堂音樂廳舉行，節目如下：

十日下午七時半：公教青年委員會代理主席江漢芬小姐致詞，社會福利署署長陶雅禮致開幕詞，陶雅禮夫人頒發獎品，公教青年委員會代表李漢光致謝詞，合唱（太古樓露德聖母堂）、花環舞（筲箕灣聖十字架堂）、鋼琴獨奏（灣仔聖母聖衣堂）、朗誦——「五桃祠盟記」（香港天主教同學會）、舞劇——聖經故事「十童女」（筲箕灣聖十字架堂）、歌劇——「月落烏啼霜滿天」（九龍聖德肋撒堂）、民歌（香港北角聖猶達堂）。

十一日下午七時半：扇舞（筲箕灣聖十字架堂）、新疆舞——「揭開你的蓋頭來」（太古樓露德聖母堂）、歌劇——「子歸」（灣仔聖心堂）、民歌（堅道總堂）、英國士風舞（北角聖猶達堂）、獨唱「紅豆詞」（鯉魚門聖雅各伯堂）、舞蹈（鯉魚門聖雅各伯堂）、菲律賓竹舞（跑馬地聖瑪加利大堂）、歌劇「毒海餘生」（香港公教職工青年會作劇）。

十二日下午七時半：玩具店（太古樓露德聖母堂），朗誦「琵琶行」（天主教同學會）、時裝表演（跑馬地聖瑪加利大堂）、鋼琴二重奏（灣仔聖母聖衣堂）、歌劇「南歸」（柴灣海星堂）、香港教區教友傳教會會長聖西物斯德勳位武肯將、陳佐舜致詞，合唱（香港公教護士協會）、蒙古袂子舞（柴灣海星堂）、歌劇——「銀燭台」（灣仔聖母堂）。

該三晚之演出，均由露華濃（香港）有限公司捐贈化妝品。入場券每張一元，可到干諾道中大昌大廈公教進行社、香港教區教友傳教會或大會堂（下午五時至七時）購買。

影星薛家燕飛星

【本報訊】粵語影星薛家燕昨乘國泰機由港飛曼谷前往新加坡，携同她最近主演的新片「姑娘十八一朵花」及「播音皇后」隨片登台。

薛家燕預算在當地逗留三個多月，始啓程返港。

薛家燕赴新加坡隨片登台

麗的呼聲工展攤位猜電視機比賽，昨日在工展會內舉行，由梁舜燕主持頒發廿三吋電視機給予曾啓森●

中日文圖書展覽會 昨起在大會堂展出

【本報訊】南天書業公司主辦第四屆中日文圖書展覽會，昨日下午二時在香港大會堂低座二樓展出，由中華民國台灣省光復書店董事長林泰輝，日本栗田書局社長栗田確也，香港出版人發行人協會理事長陳劉燕主持揭幕剪綵典禮，並邀觀禮嘉賓有中外人士及來賓千餘人。

南天書局總經理李吉甫在揭幕禮中致詞指出：該公司此次舉行中日圖書展覽，主要目的是溝通中外文化交流，提高社會人士讀書風氣。陳劉燕理事長在典禮中致詞指出：世界之未能達到和平共處之大同世界，其最大因素是未能溝通各民族間的文化思想，南天書局舉辦圖書展覽，對溝通民族與民族間文化思想，當有裨益。

（又訊）圖書展覽會展出中外各類書籍有八千種，共五萬餘册，其中有四千種是日本出版，二千種是台灣出版的，香港書籍二千餘種，這些圖書都是近年來最新出版。

該展覽會由昨日開始展出後，參觀人士踴躍購買圖書者甚眾，展至十二日，歡迎各界人士參觀。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，初時密雲，下午有陽光，逐漸和暖。

昨日氣溫最高為攝氏表一九·二度，最低攝氏表一四·五度。

今晨零時氣溫為攝氏表十七度。

高潮：上午九時零三分　下午七時十一分

低潮：凌晨二時十二分　中午十二時廿九分

工展會廉價週 遊客購物者眾

【本報訊】廿四屆工展會自上月六號揭幕，迄今已有月餘，按會期定本月十號閉幕，故工展正近尾聲，其所舉辦之各項比賽，裝璜比賽，徵文徵詩，兒童繪畫比賽，及各攤位分別舉辦有獎節目，亦經先後舉辦完畢，收穫至豐，甚獲好評。而由工展宣傳號召舉辦之廉價週，已於本月五號開始舉辦，各攤位熱烈響應，紛紛訂出特平價格削貨，故連日遊客湧擁，購物者眾。昨為週末，天朗氣清，而氣候轉暖，遊客激起購物潮，人人滿載。

其遊客人數，截昨日止，總計已接近一百五十萬，現展期無多，遊樂與買平貨，幸勿錯過機會。

李強興區倩雲新婚儷影

殷商李德田作新翁 李強興區倩雲結婚

【本報訊】華德製造廠東主，港九鋼錶業商會理事，灣仔行坊福利會理事，三水同鄉會理事李德田哲嗣強興君，與商界聞人合昌公司安樂油渠廠東主區全之長女區倩雲共諧伉儷，昨在香港婚姻註册署舉行結婚典禮。新郎年少有為，博學多才，掌承父業，現任華德製造廠經理，運籌帷幄，業務遍銷海外各地。新娘畢業於香港大學，現任職於社會福利署，美滿良緣，可稱珠聯璧合。新婚夫婦定於婚後即飛日本度蜜月。

主方前晚在華人行九樓大華飯店設宴招待親友，筵開百桌，到賀工商業鉅子，社會聞人千餘人。

黃忠源雷翠愛新婚儷影●

黃忠源雷翠愛結婚

【本港訊】本港皮具業殷商黎成皮具廠東主黃棠之長公子忠源，與星洲殷商雷倫盛之第五女公子雷翠愛，於本月五日在旺角婚姻註册署舉行結婚典禮，昨晚在旺角瓊華酒樓六樓歡宴親友，筵開百桌，到有紳商名流，工業巨子及各方親友逾千人。

新郎黃忠源，畢業於台灣成功大學，為電機工程系學士，現任本港利惠有限公司廠長，年少有為；新娘雷翠愛系出名門，端莊嫻淑，一對璧新人，堪稱佳偶天成。

盲人樂隊 後晚演奏

又訊：盲人對音樂的興趣是與生俱來，由於音樂並不是屬於視覺方面的藝術，所以他們都能夠學玩一些比較容易上手的樂器。

社會對於盲人這一方面的訓練，都作不斷的鼓勵。間中亦有一些義務的教師，自動的去幫助啓發他們在音樂上的天賦。

六個月之前，在熱心方面的協助，他們成立了一隊有組織的盲人樂隊，曾經應邀在電台中演奏。

該隊定於本月十日下午七時，在工展會大禮堂演奏。

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	頭名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	[illegible]
第一場	三五〇碼	㊂眞龍	㊀寶石	七元七角	元一角	二元八角	十二元四角
第二場	五二五碼	㊀福臨門	㊂兩好	六元二角	三元二角	一元八角	七元三角
第三場	四九〇碼	㊀飛艇	㊃香檳美人	三元八角	一元五角	一元六角	四元五角
第四場	五二五碼	㊄勝利	㊅金鳳	三元九角	二元	二元七角	十元四角
第五場	四九〇碼	㊀格力飛俠	㊂追風	四元三角	二元三角	二元五角	八元一角
第六場	五九五碼	㊅飛捷	㊀小飛俠	四元六角	一元九角	一元五角	六元六角
第七場	五二五碼	㊄贏晒	㊃眞欄金寶	三元五角	一元七角	二元六角	五元七角
第八場	三五〇碼	㊃金寶	㊄大鴻圖	十四元二角	八元八角	四元五角	卅一元九角
第九場	五二五碼	㊃萬年青	㊀二龍爭珠	二元七角	一元七角	一元七角	三元
第十場	四九〇碼	㊄無以上之	㊀皇冠之寶	三元六角	一元九角	一元四角	三元三角
第十一場	五二五碼	㊅大家樂	㊃即時	二元四角	一元八角	二元九角	廿七元八角
第十二場	四九〇碼	㊄翡翠公主	㊃大南之寶	四元四角	二元五角	八元八角	卅元七角
第十三場	五二五碼	㊇靚女	㊀愉快週末	二元一角	一元四角	二元九角	八元七角
第十四場	四九〇碼	㊇勵陣	㊃花和尚	四元六角	一元七角	二元五角	十元

中國評論 二四三期出版

【本報訊】中國評論本期有任卓明的「今年大局的展望」，輝成的「傳聞、文化與運動」，河漢的「香港之秋廿五週年」，唐府作「一阿猪肉的故事」。一週大勢論文所載，社論為「新年的自新。」

人人書局已出版 升中測驗修訂本

【本報訊】香港人人書局有限公司出版之中、英、算三科升中模擬測驗，自一九六六年二月出版發行以來，備得好評，再版四次。現該公司根據一九六六年最新升中資料，增加新題目類型，重新排版印刷，大量發行供應。

李會桃在荃灣聯青社 演講課本問題

指出課本以社會為背景，社會變化自應修改；此舉不祇家長不滿，出版商亦損失甚大。

【本報訊】「課本是以社會為背景，由於社會時刻變化，課本自應按照修改。」香港文化服務社總經理李會桃應邀，在荃灣聯青社午餐座談會席上，作專題演講「有關課本問題」時，特別作上述表示。

李氏對本港各方關心的學生課本改訂問題，有所分析，他認為有些人指責修訂課本而主張兄姊用過的課本留給弟妹執用的意見，祇是著眼于經濟價值，而忽略了社會背景與兒童心理的特質。

這次座談會出席的有[illegible]會主席陳冠成、蔡玉華、許樞富、何光明、陳天任、周永留、傅其敏、許添、蘇卓明、戴詩成、王桂昌、楊革非、雁光傑、劉灼炎、鮑漢忠、范上達，嘉賓有現任香港教育委員會委員徐楚祥校長、鄭紹彬、蔡長齡、馮皎明、湛寶濂、李自豪、馬謙、李能光等數十人。

李氏在以「課本問題」為題的演講中，先後就有關課本的評價，課本的編印，課本與兒童，以及改訂課本問題等四點，提出了詳盡的論述，其演詞要點如下：

㊀課本的評價——十八世紀中葉以後，自由民主的思想，逐漸成為時代的潮流，教育上也跟著產生了「兒童本位」的學說，杜威便是把這種學說變成為有系統的哲學思想的主要人物，這樣一來，教材的編制，便也由「成人中心」，逐變為「兒童本位」了，所謂兒童本位的教材，就是拿甚麼來做教材以及教材應該怎樣編排，都要以兒童的心理、經驗、興趣和需要為出發點，現時我們所有的課本，原則上都是以兒童的心理、經驗、興趣和需要為主的有組織有系統的教材，但無論如何，課本是由成年人所編，究竟能否全符合兒童的心理、經驗、興趣和需要呢？這就要用兒童的反應了。所以一位有經驗的教師，經常所注意的，不是兒童對教材的接受程度如何？而是兒童對教材的反應如何？其教學的措施，是以兒童的反應為主，而不應以教材為主，所以課本祇是供給教師一個教學的方針和方向，而不是供給他（她）們絕對的教材，教師對課本的態度，亦應把它當作教學的主要工具，而不應把它當作針藥一般，一成不變地去注射給兒童，這樣說來，課本不是並不重要了嗎？那又不然，教材雖以兒童為中心，但教材也須經過整理和組織，經過整理和組織的教材，便是課本。

如果要真正批評課本的好壞，便要看它是否適合「兒童本位」的思潮，是否能夠適應兒童的心理、經驗、興趣和需要。例如站在統整性的要求下，中國兒童應該具有中國地理的知識，但是香港的中國兒童是生活在香港，如果地理教材不以香港做出發點，而先從中國省區講起，那便違反了兒童心理的發展由近及遠的原則了，如果是這樣的話，也可以說是不良的課本了。

㊁課本的編印——編印課本的基本原則，當然是要根據教材的原理，在理論上原沒有甚麼可以批評的地方，因為每一套課本的編輯，都綜合了教材專家，印刷和發行，教育行政當局課本編輯者，和印刷職工的嘔心瀝血所製成，教材專家編訂教材大綱，經教育行政當局審查通過，頒布施行，然後由經驗教師所擔任的編輯，憑着教學經驗和心得，根據教材大綱去編成課本，再經專家校訂，然後由印刷職工在印刷技術上加以裝飾，才能印成一本完整的課本。教材大綱好比是訂造筵席時的菜單，編輯就是廚師，廚師不能改變菜色，祇能就菜單上所列的菜色，選擇材料，調味烹製，不過烹製是否得法，調味是否適宜，火候是否恰當，廚師便要負絕大責任了。

㊂課本與兒童，課本固然是有系統有組織的教材，一般地說，也是教學的主要工具，香港的特殊環境而言，不僅是教學的主要工具，而且是唯一的工具，有人說，一些教師簡直把課本當作上堂授課的武器，好像教師沒有課本，等於兵士解除了武裝，沒法上戰場一樣，因為太過依賴課本的緣故，便不免會對課本發生埋怨和不滿的情緒，例如聽到有些教師說：「課本上有些東西連我也不懂，教我如何來教學生啊？真是豈有此理！」發出這種埋怨的教師是值得我們同情的。不過我們要明白，課本是為兒童而編訂的，編輯課本的人，是不會考慮教師的懂不懂或能教不教，事實上他是不能作這種考慮，也無法作這種考慮的，他所考慮的是符合教材大綱與否，而教材大綱的決定，是基於教材專家根據測驗統計的結果，因此教材大綱也可說是專家們對兒童的心理、經驗、興趣和需要一種假定，課本編輯者是根據教材大綱編成課本，這樣一來，他那兒能考慮到每一位教師的學識和經驗呢？再說教師不懂的事情便不應該教給學生，這也是太過武斷的說法，所以課本祇是輔助兒童學習的方針，路綫和範圍，是為兒童，不是為教師。不過翻說回來，書籍是一種商業社會，得說回來，課本也是一種商品，商品是要討好顧客，才能推廣銷路，而課本雖為兒童而編訂，但採用與否，卻權操在教師，所以在香港出版的課本，除了要符合教材大綱，探究兒童本位的立場之外，還要盡量方便教師，使教師能順利教學，因此，除課本外，附備的教學手册和作業簿等，都是為方便教師的，我們曾做過一般教師的比例「一·二」的調查下，實在已無多大時間去備課了，所以便在教學手册裏，替他們備課，使教師省去備課的時間，既然如此，是否能做得很周到？不無疑問，希望教師同寅多提意見，加強聯繫，密切合作。

㊃改訂課本問題——關於修訂課本問題，不僅是家長不滿，就是課本出版商也深感頭痛，因為課本以製版費為最重，而每一次修訂，都要把舊版廢棄，重製新版，舊有存書不能再售出，也跟着變成廢紙，這兩種損失是很可觀的，不過課本雖以兒童為本位，卻以社會為背景，而社會是時刻變化的，社會背景變了，課本怎能不改？而且就兒童心理來說，兒童最感興趣的事物是新鮮和變化，指責修訂課本而主張兄姊用過的課本，可以留給弟妹執用的說法，完全着眼於經濟價值，而忽略了社會背景和兒童心理的特質，兒童對着一本殘舊的課本，無論如何，學習的興趣是要減低的，我們又何必為了十元八塊，而致損害了兒童學習興趣呢？

巨獎小搖彩開彩
頭獎為四八七四五七號
獲彩欵卅九萬五千餘元

【本報訊】第五次賽馬果搖頭獎搖彩，是次共銷售五十八萬三千九百張，結果，梅道發的少女，以個半馬位勝衛林士的威特霸，替此小富翁做迎財童，陳福仁的神燈希望。計開：

頭獎：四八七四五七號，派彩三十九萬五千九百二十九元。

二獎：四九七〇六六號，派彩一十一萬三千一百二十二元。

三獎：七七二六二號，派彩五萬六千五百六十一元。

入圍獎十三個，每派彩五千元，號碼如下：

三九一七六四 二九八六五八 四二四九一二 五〇二三三 一〇七六八一

五三四五七六 二五六七七 一五二〇四八 三八三七九四 八三三三三

二六六卅八二 一四八五五七及四五二二九二

青衣電話收費過昂
鄉議局函請減收 免影響當地發展

【本報訊】新界鄉議局現求電話公司減低青衣島電話收費，最近致函，電話公司指出：青衣島各廠商裝設電話，每年須繳六百元，新界電話的確過於高昂。該函內容如下：

「查電話係屬公用事業之一，其收費應宜與否，關係地方之發展，此一論點，諒貴公司亦表贊同。青衣島各廠商裝設電話，每年須繳費六百元，另行計算費用，此種收費額似嫌過高，且青衣島與香港，九龍市區接近，其電話收費額自須相應減低，方符合公平原則。」

又：鄉議局月前接獲香港電話諮詢委員會復函，該會表示目前一九六九年，全部電話自動化時，通話及電話收費條例附表授權者，當電話公司或可能考慮收費之問題。

九龍城衙前塱道
兩賊持刀行刧 掠去現欵手表

【本報訊】九龍城衙前塱道四十六號地下，昨凌晨被兩賊闖入，以菜刀威脅東主，劫去現欵及首飾衣物。

上址是光大雜貨店，前舖後居，東主名謝發，四十六歲，昨晨五時十分左右，他在睡夢中被撬門聲驚醒，他正圖起身察看時，突然有兩名手持菜刀的蒙面漢闖入他的房中，其中一名便以利刀威脅他不可聲張，另一人則在房內翻箱倒篋，大肆搜索，終於搜去現欵二百三十元，一個男裝手錶及玉扣各一個，男西裝衫褲多件後逃去，事後事主喚醒店內伙記與他同往警署報案。

據初步估計，賊人是將後門的門鎖弄開，在經過廚房時順手由廚房內取得兩柄菜刀作為威脅事主的利器。據說兩名賊匪年約廿五至三十歲，現警方仍在追查中。

商台新節目「浮生摘記」

【本報訊】香港商業廣播電台第一台，每晚十一時正播出之節目「橫財一百萬」，自播出以來，頗得廣大聽衆欣賞，最近英國旅遊聖安寧樂廠將該節目獨家特約廣播，並由本月九日起，改為每日下午六時卅分至七時播出。原有之節目時間（晚上十一時正），亦將於同日推出新節目「浮生摘記」，該節目係以第一身為主，將其一生最難忘之一頁，通過戲劇化方式播出，內容以描寫社會百態為經，針砭末俗為緯，並附有寓教育於娛樂之意旨，取材現實，主題正確，盼留意收聽。

活腦素 送贈品

「活腦素」據稱：對治健忘及腦衰弱疾患，極為有效，為酬謝銷數大增，廠方為酬謝用戶由十日開始至二月十日為止，附贈實用物品，凡購一百片庄活腦素一瓶，加送精美金屬案頭萬年日曆一個，購四十片庄一瓶，加送顏色原子筆一對，多購多贈，用戶購買時可向銷售店索取。

燕大校友會改選及聯歡

【本報訊】燕京大學香港校友會今晚七時在本港巴丙頓道三號培英中學舉行周年聯歡改選大會，是晚秩序豐富，由該會會員公演國語話劇「御玻璃」，此外並有舞蹈，鋼琴獨奏，小提琴獨奏及禮物抽獎等節目助興。希望各校友携同眷友踴躍參加，可預先向陳綱就，陳禮頌，梁樹靜，劉汝森，高君華處定購餐券，如捐贈禮物請交梁樹祥或高君華，到會時携往亦可，如捐贈禮物代金（每份十元）請交梁樹祥，高君華或孤金銘。

今日演講自殺問題
陳本樂牧師

【本報訊】最近來港的日內瓦世界撒瑪利亞會會長陳本樂牧師，定今日下午五時在大會堂九樓南廳主講「世界各國之自殺問題」。

據稱：陳牧師乃在世界組織裏面深入世界每一角落，從事研究自殺的形成與社會的因素，不僅為社會專家，故對當前該項講題，必有滿意的闡釋。

清除港海垃圾 上月五百餘噸

【本報訊】海事處屬下的港口清潔船隊，去年十二月份在港內水域清除垃圾共五百七十一噸。

根據海事處昨日發表的統計：在十二月內的廿五個工作日，平均每日清除垃圾廿三噸，去年十一月每日則清除廿三噸半。

所處理的住宅垃圾數量稍減，惟生果蔬菜數量則大增。

邵氏宣傳部主任何冠昌（中）與佛教領袖商談「觀世音」義映籌款情形。

為佛教醫院籌欵
「觀世音」決定舉行義映
何善衡夫人任籌欵會主任委員

【本報訊】太平紳士黃允畋居士，冼光，侯寶，洗麗，大光，悟性，聖懷，保賢，貞常，楊日霖，梁福聲，嚴柱龍等法師，居士日前聯袂入邵氏影城參觀「觀世音」試映，這十幾位香港佛教領袖於欣賞完「觀世音」後，對邵氏公司不惜人力物力拍攝這部宣揚佛道的名片，深為讚許。並與邵氏宣傳部主任何冠昌舉行座談會，即席決定由邵氏捐出此片為興建中之佛教醫院舉映籌款。

這項義舉，獲得社會名流，佛教領袖，婦女領袖廣泛響應及支持，並組成「觀世音義映籌款委員會」，由恒生銀行董事長何善衡夫人出任主任委員。籌款日期已定於丁未年二月份觀音誕前後舉行，至於地點及票價容後公佈。

「觀世音」一片為邵氏公司籌備九年，拍攝三載的偉大名片，由天皇巨星李麗華，亞洲影帝申榮均聯同中韓演員二千餘人落力演出，外景場面全在韓國拍攝，場面壯麗激烈，全片將觀音出世到昇天的事跡在攝氏零度下的韓國拍攝，有許多的精彩。

鄭建樹李芸英結婚

【本報訊】鄭建樹君與李芸英小姐於昨日下午三時在聖三一堂舉行結婚典禮。新郎新娘均服務於葛量洪醫院，一雙新人婚後短期內將赴澳洲深造。

鄭建樹與李芸英新婚儷影

青山獅子會朱敬文倡議
設醫學獎學金會
幫助港大台大清寒生赴美深造
胡鴻烈强調擴大市局職權

青山獅子會 前任會長朱敬文（左）報告繼續辦理清寒優秀中學畢業生出國深造經過，右為現任會長寵宏英。

【本報訊】青山獅子會昨夕七時半在九龍百樂酒店，舉行常會，由會長寵宏英報告會務，要點：一位澳洲小姐獲得澳獅子會演講比賽「怎樣認識和平價值」冠軍獎，定本月十日來香港訪問及參觀本港學府，一切食宿由前任會長朱敬文招待，並將參加本月十四日在希爾頓舉行國際獅子會金禧紀念晚會。

繼由該會獎學金委員會主席朱敬文就該會繼續舉辦保送中學畢業生赴美深造一事，在會席上提出報告指出：自去年八月十八日登場接受申請後，報名請求幫助赴美深造者頗為踴躍，經本人與蓮會長親往申請人家中作詳細調查，選定確係經濟援助出國深造者三名，並將該生之成績及申請表寄往美國印第安納州文生氏大學申請獎學金，前星期已獲該校批准，並將入學証寄來，當即通知該生辦理赴美手續，但此批學生赴美依該校規定，新生須住校內宿舍中，每人需帶美金二千五百元存在校中，以供二年之食宿費用，加上旅費五百元，每一學生須担負美金三千元，三名計算共需獎金九千元，其大部份已經各位熱心獅兄認捐，還有未曾認捐者請踴躍捐輸，共襄盛舉。

朱氏最後指出：彼去秋赴美考察，發覺該國之醫學日新月異，本港醫師診費高，非貧苦大衆所能負担，乃擬設立醫學獎學金基金委員會，幫助香港大學醫科及台大醫學院最近二年畢業之優秀者，前往美國深造，以便將來回港用最新之醫學知識，為大衆服務。

繼邀請胡鴻烈議員演講，「香港市政局民選議員職權問題」，胡氏指出：市局十七個小組所管轄範圍有限，殊不能適應大市民甚本福利之需要，當局為避重就輕起見，民選議員雖有心為市民做一點工作，往往因為職權，無從發揮，真正民意，徒具虛名而已。胡氏强調香港真正成為民主廚窗與社會安定與繁榮，非擴大市局職權不可，如此，香港市民生活，才能够改善。

公教青年會 請鄭郁郎演講

【本報訊】香港公教青年會，邀請鄭郁郎於明日下午五時半至七時，蒞臨大會堂高座八樓，北演講廳主講「……年代的日本——「你們需要勇氣」」歡迎到聽，不收門劵。

東華三院所屬學校教師合唱團合影。

福昌工廠大廈暢銷

福昌工廠大廈

【本報訊】最近在大角咀洋松街合桃街福全街四面單邊地王，由永業有限公司興建之福昌工廠大廈，樓高十四層，每層分四單位，每單位約三千尺，四正好用，光綫通爽，樓下有寬闊停車場及貨倉，設巨型電梯三部，人貨上落方便，搬運省時省力，舉凡水電及一切工廠設備無不俱備。

據該公司稱：自上月開售以來，經即售出過半，原因為訂價特廉，付欵通融，該樓現已建至八樓，約本年七月完成，有意購業人仕，幸勿失此良機，地盤設有模型，歡迎參觀比較。洽購處中環士丹利街十六號永樂有限公司，電話二八二〇五，地盤電話八〇〇一一。

香港影畫出版 新年特大號

【本報訊】香港影畫為慶祝創辦一週年，一月份出版特大號。

本期內容有彩色揷頁共三十二頁，連同黑白圖文之頁共為一百一十二頁，特增香港電影名星一百零八人旋像，香港三大製片廠一年來拍片紀錄，影星髮型與時裝示範，瓊瑤名著搬上銀幕的介紹，凌波演唱新曲等精彩圖文，各書報攤或工展攤位均有出售。

三院屬校下週舉行教師家長懇親夜
員生演話劇教師大合唱 教育司顏季諾蒞臨剪綵

【本報訊】東華三院總理以屬校辦理已有八十七年之歷史，為社會教育英才，向為社會人士稱許，為期得達管教目的，對學生家長之聯繫，至感需要，特定期下週五及週末（一月十三、十四）兩日下午八時三十分，在香港大會堂音樂廳盛大舉行「懇親夜」，歡集學生家長，聯絡情誼，藉以推進教育工作。

是夕將由屬校員生演奏音樂及演出古裝歷史話劇「伍子胥三謁吳王」，以助餘興。此劇為姚克教授原著改編，並由姚克，胡治然，陳有后聯合導演，何蔭餘，吳玉芝，鄭子敦，伯德，伍子胥，陳有后，蘇范泰，保飾無名，余麗珍，黃宗施及屬校員生數十人主演，陳容鼎為導演，此外有屬校教師合唱團大合唱名曲三闋，香港第一小學節奏樂隊演奏一曲，辰美孫，陳世鴻獨唱「木蘭詞」，鄭任年，麥腰珍二重唱，林寶文獨唱專曲「知音何處」，節目精彩，洵為三院創舉。演出首天（十三日），將邀請教育司顏季諾伉儷蒞臨主持剪綵儀式，並由孫主席伉儷暨全體總理及夫人聯同出席招待嘉賓。

遠東中學祝校慶 交通隊示範表演

【本報訊】遠東中英文中學暨小學幼稚園，昨上午十時半在街坊福利會運動場舉行創校十三週年紀念大會暨該校交通安全隊成立二週年紀念儀式檢閱，及舉行交通安全示範表演，校長梁紹芳主持，觀禮者，有交通安全會會長新辛濟神父，興鋒劍德，街坊會理事長張錦彥，交通部警察梁錦飛，黃榮，黃煥發，易佳警，麥鏡生等二千餘人。

首由梁校長致詞，繼請新辛濟神父，張錦孫，梁作楨警區志發警察分別講話，對該校交通安全隊之技術及精神均極讚揚。檢閱時，由梁校長，新辛濟神父等主持檢閱，交通示範表演隨即開始，演出非常逼真，深得交通安全會與交通部的嘉許。結束後，該校全體員生在洞天酒家二樓全席舉行六百人盛大叙餐。

台灣天韻樂團指揮 李恩祺抵港商佈道

【本報訊】世界福音佈道會負責人，台灣天韻樂團指揮李恩祺，元旦日偕其公子來港，香港八十餘教會聯合傳道部委員，前晚在啟德機場歡迎，商議明年四月間香港再次舉行之佈道大會事宜。

該團于去年十一月間曾應華人基督教聯會邀請，在港九新界各教會及專上學校十一天內佈道演唱凡三十七場。

又該會出版發行之「為你歌唱」、「聖誕唱片」等三輯共十二吋之三十三轉半唱片，已運抵港，每張八元發售，可到尖沙咀彌敦道大廈五樓三號電六六四六九七洽購。

今增裝停車錶 尖沙咀油麻地

【本報訊】九龍油麻地及尖沙嘴兩區，若干街道今日增裝停車收費錶一百零一個，該等新停車錶將於明日上午八時啟用。

安裝停車錶的街道為：白加士街，渡船街，上海街，彌敦道，松山道及金巴利道。

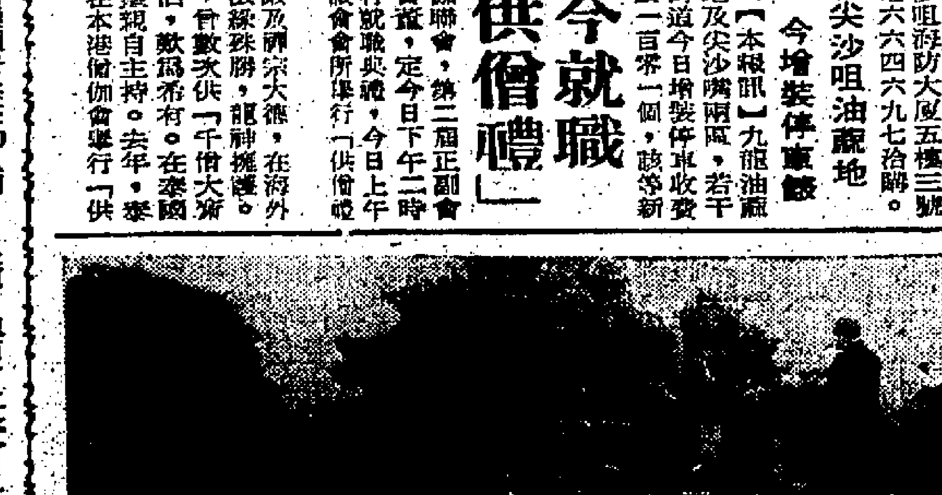
海天賀卡中心 在旺角開業

【本報訊】本港海天賀卡專家傳承在旺角廣華街與銀行大廈四樓設立「海天賀卡中心」，該賀卡中心供應各款生日，結婚，開張，送禮及祝壽賀卡。據稱：並有各種宗教飾物與禮品供選購，價格廉宜。

荃灣聖心中學校 幹神父主持頒獎

【本報訊】荃灣天主堂幹微忱主任司鐸，昨為荃灣聖心中學在該校運動場舉行頒獎，並致訓詞，到有校監徐恩瀛，校長張允伴，闔校員及員生四百餘人。

幹神父對該校數年來苦心教育青年之品學成就備極稱許，希共同繼續努力發揚耶穌聖心光輝，爭取天主寵愛。隨即頒獎，計獲獎學金者有各班成績優良之一、二、三名，及中英文演講比賽各項運動比賽優勝，書法圖畫游泳籃球及模範學生等優良之個人及團體獎。據稱：該校刻尚有少數學額，已開始招收插班學生。



圖為幹神父對全體學生致詞

僧伽會董今就職 並舉行「供僧禮」

【本報訊】香港佛教僧伽會，第二屆正副會長洗塵大光法師，暨各位會董，定今日下午二時，在跑馬地正覺蓮社，舉行就職典禮，今日上午十一時，壽治大和尚將在該會會所舉行「供僧禮」。

壽治大和尚，為近世華嚴及禪宗大德，在海外創建大規模寺院多處，法緣殊勝，龍神擁護，昔年在越南，柬埔寨等處，曾數次供「千僧大齋」，盛況空前，使異國僧侶，歎為希有。在泰國，此種「供僧禮」，即由泰皇親自主持。去年，泰皇宛女親王潘公主，亦曾在本港僧伽會舉行「供僧禮」。

苦＝餐（上）
—一名逃亡中共黨員的憶述—

編者按：今日續刊出於最近逃離鐵幕的「中國共產黨」黨員李××的「苦餐」。讀者可從李君的記述中，洞察到在鐵幕中受苦的同胞的慘況。

據說是由於「毛主席」對工人階級無微不至的關懷，我們工廠飯堂每逢每月一日與十五日晚都供應「營養餐」。這一餐，每人可以吃到半斤魚或三両豬，牛肉，對於我們這些早經為了防止現修正主義已經實行低薪制，每餐伙食不超過一角半，而又終年在瀰漫着化學毒氣的車間操作的窩囊漢前說來，這一餐，實在就是值得我們耳寨的大事件了。

臨時半個月的引頸盼望，這一天終於來臨了。幸運得很，我們第二組正輪下半夜班，按正規制度的八小時，是從半夜零時起至次晨八時止就下班，但是廠黨委根據「具體情況」規定工人每天必須二小時義務勞動。有些歷史以來已成慣例不足為奇了。我們為了下午在營養餐排隊時能爭得上游起見，今早就準備好，索性一下班就接着開始義務勞動。這時我們才挨過徹底的煤灰火烘，汗水還未乾，臉色有如黃紙，在這二小時只是拼着後勁去夠地，於是按照車光景想着完成了義務勞動中的最後一點幹部化的要求，就是排隊，報數，吃「語錄」，唱「革命歌曲」下班。

我忽忙而又勉强地洗過冷水浴以後，覺得頭腦是清醒了些，可是一雙腿已不聽使喚了，感到沒有一點氣力，儘管肚子餓得要命，想吃點東西，也只好命令它服從主要矛盾——腳不願動而暫時忍耐下，於是我往床上一躺……過了些時，忽然耳際一陣嘈嘈聲，朦朧一看，原來是小昭拿着飯兜在我耳邊敲敲，把我吵醒了。我伸伸懶腿，感到它已靈活些，而肚子餓得卻不能再忍受了。于是我一挺起來，伸手到床底去，摸起飯兜和小昭一起去吃飯了。當我們走到門口，前面的小昭和忽聞進來的黃滿碰了個滿懷，這個素有奸臣之稱的政治宣傳員看見我們手裏的飯兜，眉尖皺了一下，隨即又露出一排黃牙，强裝笑臉對着我：

「怎麼，成仔還吃飯，不留肚了嗎？」「又是營養餐，實在難捱到下午五點鐘了。」我直率地答覆他，不料他竟一下子把臉沉起來，嚴肅地說：「啊，糖水仔，一餐不吃也叫做『挨』，簡直一點克苦精神都沒有。」隨後把他的工作本報告裏用力一擲，彷彿有意以此來表示他的不滿似的。一向來我們就很常不慣這位「學習毛澤東思想積極份子」那股高傲凌人的狂妄態度，以往為了息事寧人，故事不聞已全班都不願和他爭辯，任憑他在舞台上大吹大擂，也容忍了他這番滔滔不絕的演講。甚至關於班內事務也很少人願意去反對他，因為他卻認定了「只有掌握了毛澤東思想的人才是最聰明，最勇敢的人」是千真萬確的真理，並且越來越管得寬，現在居然管到我們吃飯問題了，我感到新奇，就返身請教他：「吃飯拉屎也屬於你管轄範圍嗎？」「反正甚麼都不能離開政治掛帥，我們每日下班就是吃飯睡覺，這和政治掛帥關係如何？」「今晚是營養餐，現在還爭就可以不吃，為國家節約糧食也是做一件好人好事。」「可是你也得算算從昨晚半夜吃三両米上班，到現在，快要一個對時了，難道你不能餓嗎？」這樣節約是行不通的。我們無錢可以補充，唯一指望賴點心啊！「誰也餓，不過，我想起紅軍二萬五千里長征時挖草根，吃皮帶，都是餓不死還能的呢。」黃滿看模子他很滿意自己找到這麼個有說服力的偉大的譬喻，小昭在傍好久就不耐煩了，聽黃滿越講越離譜，就正正經經的上起政治課來，忽地衝着他說道：「環境和條件不同，這樣類比仍是無謂的啊，你何又不跳進高爐去陣陣子，學學孫行者煉老君爐？」小昭的嘲諷頗聲引起哄堂大笑，繼而哄笑。這可把黃滿激惱了，但是他臉色紅一陣，紫一陣，對小昭眼睛瞪瞪的不斷環顧着嘩笑的人們，一對掠子就要發作了，未知是他注意到我們應嘲他的嚴重還是他覺悟到一個共產黨員的修養，卻裝出一副尷尬的意態來，我忍住了笑，好像被一種甚麼不幸的意態衝出了一下，嚴肅地問他：「政治宣傳員同志，你不滿意我們去吃飯，好像已是為了節約這一件好人好事了？」他支支吾吾回答我，卻站起來裝着毫不介意走到小昭跟前拍着他的肩膀，進行他那套慣用的政治說服：「小昭，『毛主席』教導我們要吃大苦，耐大勞……」正在這時，老班長忽然從帳帳裡伸出頭來向我拉手，我走過去，他輕聲對我說：「飯堂不知得甚麼名堂，十點鐘就停止供應飯菜了，大家都吃不上飯，還和他吵甚麼？」我也不明白這是怎麼回事，回頭遇見黃滿還滔滔不絕地給小昭洗腦：「……今晚營養餐你可多吃二両嘛，你須全班同志都在鍛鍊，年輕人更需要起帶頭作用……」小昭隨着他的指向往四周掃了一眼，大部份的床位都放下了帳子，剛才吵醒我們爭吵的人也苦笑着縮了下去。小昭也不明白這是怎麼回事，臉上充滿了疑惑不解的表情：難道他們都不餓？個個都能留肚捱到今晚？他望了望我，我向他暗示了一下，他無可奈何地回到自己的床上，把飯兜重重地往床上一擲，吁了一大口氣，像一個洩氣的皮球往床上倒了下來。

黃滿呢？看我們躺下以後，卻踱手踱足地走出宿舍往小昭子那邊走了。

× × ×

按照往日的情況，四點左右飯堂就開始熱鬧了，人們已經排成了一列列長龍，一直排出門外。因為這樣，固然下夜班的人有充份時間準備，但作先到之君，而那批本來在五點下班的，也由於這半月才一次的這種「特殊情況」而能積在三點以後借故離開，洗了澡就飛奔到這裡力爭上游來了。至於中班的人最不幸，他們有的是「開頂弓」事頭是到相對，這一天他們有的是受批評，也吃了再去，一些比較聰明的是走車間報到就馬上偷偷回來，還有其他工種的，今天自然的有一套「戰活掌握」，有理由提前到飯堂來參加排長龍。總而言之逢一日十五日的飯堂就是熱鬧非凡。記得上次伙房分餐不均，攪得後排的人餘少，紛紛指揮伙事員，說是肚餓不知肚飽人，還指說伙房對好幹部，而伙事員則大罵他們斤斤計較，沒有度量，引起了一場大爭吵，結果是有人一飯盆湯水潑了女伙事員滿頭滿面，而廚房的碟子也飛出來，碰着了技術員的腦袋，撓得頭破血流。如果不是黨委書記和廠長親自來調解，準有一場好戲呢！

今天我還是和小昭一起興冲冲地到飯堂去，想到即將到口的一頓營養餐，早就把早上的疲勞和喉氣忘光了，小昭口裡喃喃地哼着連他自己也聽不懂的語錄歌曲，手裡卻牽起着不住地敲着飯盤，角嘴角嘴地一路敲到飯堂。可是今天飯堂卻出乎意料地靜寂無聲，幾個迎面出來的人有哭相的，也有怒相的，我們疑問未已，一路入飯堂猛看見飯處上邊掛了一塊大黑板，好些還在那裡仰首觀看，小昭指了一指，我們快步走了過去，但見上面寫道「通知：為了加强職工的政治思想教育，提高階級覺悟以保持無產階級鐵打江山永不變色，根據上級通知，經黨委決定改今晚營養餐為革命餐（亦即階級餐，回憶餐或苦餐）每人吃蘇聯樹葉餅六個，炎菜莖根二枚，湯誰自備自飲，希各職工務須嚴肅對付互相監督，熱情參加，各班組要檢查人數不得借故逃避，如有違反得視落後忘本，給予批評或處理此佈，政治辦公室×月十五日」，仿觀的人總是叫一聲：「啊，原來有這回事」然後哭喪着臉走出飯堂。我滑了一下小昭的表情，見他呆呆地站着，好像不相信自己的眼睛，看了一遍又一遍，嘴角不住地抽搐着，直至我推頂地翻了他一下才回過頭來，默默地跟我走回宿舍去。

大家都知道這個新聞了，宿舍那股熱鬧活潑的氣氛沒有了，換來的是一場死寂，那些剛買了酒回來的，洗淨了飯兜筷子的，饑着饑餓的故斯氐風一齊都靜了下來，有橫躺在床上的，斜倚在門口的，都不說話，只有小昭還站在門外的樹陰下，機械地敲着飯盆，角嘴，角嘴……

（未完，明日續）

播音電視節目

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告及漁民天氣預告。三十分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，粵曲「紅梅記之放裴」。五十分，歐風選唱。五十八分，天氣報告。九時，國，潮語新聞，特別報告。三十分，英語初階。五十一分，音樂小曲。十時，美麗的音響，音樂。四十五分，粵曲「武松大鬧獅子樓」。五十八分，天氣報告。十一時，轉播循道公會九龍堂主日崇拜。十二時，今晨馬頭角本地及外來生果及生菜批發價格報導。歐西流行曲及時代曲點唱。（三十分，漁民天氣預告）一時，潮曲「槐蔭別」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，中詞四曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「上天台」。三十分，社團專曲。（三時五十八分，天氣報告）。四時十五分，轉播政府大球場金禧盃足球決賽「警察對星島」。五時十五分，京曲㊀詩文會；㊁托兆碑。五十五分，市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞報導，工展新聞，國語，潮語，客語新聞報告。二十五分，小曲細聽。三十分，特別報告及音樂小曲。四十分，時代曲。七時，宗教節目。三十分，粵曲㊀周玉郎；㊁生大儒。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報導。十五分，粵劇「夜夜此時聞」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，時代曲。三十分，播音劇團粵曲演唱㊀花王之女；㊁前程萬里；㊂寶鼎明珠。十時卅分，民歌。四十五分，粵曲「漢武帝夜夢衛夫人」。十一時，「新桃花江」電影插曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㊀夜有月亮的晚上；㊁琵琶怨。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。十二時，廣播完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。今日節目報告。十五分，英語講座。三十分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目預告。十五分，粵曲點唱。九時，今日事。三十分，粵語「求職」。三十分，粵曲點唱。四十五分，時代曲。十時，香港人「奇珍」。十五分，兒童廣播劇「金瓜銀瓜」。十一時，名曲欣賞「歌劇選」。三十分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，廣播劇「女偽錯巴黎」。一時，天氣報告。三十分，粵曲。中國音樂。二時，電影故事「多少柔情多少淚」。三十分，時代曲點唱。三時，人海孤鴻「好色之徒」。三十分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，真實電視節目報告。四時，粵曲。二十分，轉播足球決賽「警察對星島」。五時十五分，兒童故事。六時，時代曲。十五分，粵曲。三十分，偵探故事「偷天鳳龍記」。七時，……。八時三十分，粵劇選播「白兔記」。九時三十分，專題節目。十時，天氣，體育消息及明日節目。十一時，流行曲。繼續報告各場廣播節目。十二時，完播。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，天氣報告，節目預告。十五分，時代曲。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞報導。十分，專曲「驚夢淚」。九時，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，專曲㊀釣魚郎；㊁桑伕拜湖。三十分，時代曲。十時，專曲㊀嫦娥；㊁……。三十分，報道東南亞各地天氣。十二時，祝婚節目。十五分，時代曲。三十分，日月光華錄之「英雄兒女」。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。三十分，報道東南亞各地天氣。二時，小說「雙拜臨門」。三十分，電影故事「步步柔情步步淚」。三時，專曲㊀臥薪嘗膽；㊁痴雲。四時，電影故事。五時，兒童樂園。三十分，電影故事「我女若蘭」。六時，轉播港台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，時代曲。三十分，市民信箱。七時，短篇小說。八時，專曲㊀採桑女；㊁玉蜻蜓；㊂應化拐世界；㊃一柱擎天。九時三十分，天氣報告，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「鐵觀音」。十一時，天氣報告，明日節目預告，專曲㊀黃金萬兩；㊁萬劫紅蓮。三十分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞報告。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，音樂精萃。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣預測，音樂。四十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，歐西音樂。四十五分，天氣報告，時代曲。三十分，專劇「花染狀元紅」。十時五十分，時代曲。十一時，天氣報告，康樂園地。十二時，報道東南亞各地天氣，影劇新聞報道。二十五分，時代曲。一時十五分，轉播港台新聞報道。三十分，天氣報告。二時，報道東南亞各地天氣，時代曲。三十分，粵語流行曲㊀夢我係唔係；㊁紅色的探戈；㊂勞燕分飛；㊃拜拜；㊄我個愛人；㊅天孫織女；㊆夜半無人私語時；㊇命苦呆人；㊈檳城月夜。四時，天氣報告，時代曲。十分，轉播政府大球場金禧杯足球決賽「警察對星島」。五時十分，專曲「文姬歸漢」。六時，轉播港台新聞報道。三十分，天氣報告，怡情小築。七時，專曲點唱節目。三十分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，工展動向。三十分，歐西流行曲點唱。九時，天氣報告，讀者文摘「哈……」

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，國際大馬戲。七時五分，世界名人傳。三十五分，被警與牛競賽。八時，世界新聞。十五分，輕鬆的音樂會。四十五分，香港一週。九時，專輯片「吸血神鷹」。十時四十五分，神仙魔伴。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，精選新歌曲。三十分，天氣報告，節目預告，粵曲。八時，歐西音樂。五十分，時代曲。九時，天氣報告，漁民天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，時代曲。十時，時代曲點唱。十一時，兒童故事。三十分，時代曲。十二時，繽紛辨色。三十分，時代曲點唱。一時，粵曲。二時，自己唱唱。二十分，社團專曲。三十分，兒童樂園。五時，時代曲點唱，天氣報告。四十五分，時代曲。七時，賽狗結果，時代曲。八時，賽狗結果。九時，時代曲。十時，賽狗結果，天氣及漁民天氣報告。二十八分，賽狗結果。五十八分，賽狗結果，廣播完畢。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，麗的新歌曲，今日節目報告。三十分，京劇「轅門馬上」。八時，新聞報導。九時，今日事。十五分，潮州歌曲「醉郎洲」。十時三十分，民間故事「神秘情人」。十一時，潮州歌曲。十分，時代曲。十二時，新聞報導，天氣報告。一時，舞台實錄「京劇四郎探母」……

一顆光芒萬丈的新星 李泰萊揚飛上枝頭

戎卿卿

李泰萊揚是好萊塢一顆剛始提亮的新星，她有一把金黃色的秀髮，臉龐像彫刻的古典藝人，烏溜溜的大眼睛，當媚迷人的淺笑，論她的氣質，影評家說她有甘廼迪夫人的堅毅和冷艷。

又有人說，她像「歡樂滿人間」的農家女瑪達哈莉，天眞活潑，去年春天就有人預言，幾個月後，她就會離開在紐約居住的寓所，搬到好萊塢影城去，果然，數月後她被重用了。

當李泰萊揚第一天來到廿世紀霍士公司拍片時，她過去在工作上的知識，對新片中的楚楚可憐的劇中人物頗吻合，她沒有想到在鏡頭前應如何表演，她祇是把過去工作時的經驗，重新做一次而已，所以演來很自然，在片場中，每一張面孔，對她都是陌生的，她當然有點緊張和混亂的感覺，但李泰萊揚說：她在適應這種新環境時，遭遇的困難不多，「到底，我是一個演員……」她對人這樣說，彷彿這是最充份的解釋理由了。

人們對李泰萊揚的第一個印象，幾乎都是：她是一個演員，她能把任何情勞變成的戲劇練習，她一分鐘每一舉動都有一種研究戲劇的眼光，她坐立的方法，把雙腿交叉或放的方法，燃點香烟，提起一杯咖啡——尤其她的談吐方法，都有戲的意味。

她的一個好萊塢顧問說：「她很誠實，她所做的，就是她所想的。」也許，她給人一種更好的印象是，她在說任何話之前，必然經過深思熟慮的，然後，她才告訴你她想你做點甚麼。

見過李泰萊揚的人，他們除了坦誠的說一番她的好話以外，找不到說她別的東西了——李泰萊揚芳齡廿一歲，但看來年輕得多，與人祇有十八歲相彷而已，她的美麗和儀態，與巴巴拉伊甸不相伯仲，她們兩人的輪廓也相似，影評家說，假如巴巴拉和李泰萊揚一起在片中演出，巴巴拉將面臨一種强有力的挑戰。巴巴拉聽了這番話之後，卻毫不在乎地說：「當她第一次參加拍片時，我很擔心……但現在，我再沒有一點耽慮了！」

一位銀色記者記得兩個相似的美人兒相遇時，起初以爲她們是同胞姊妹，當時，她們曾經欵欵深談，記者曾經請巴巴拉對李泰萊揚品評幾句話，但巴巴拉拒絕了，但剛剛過了一星期之後，巴巴拉熱切地自願說了：「喂！李泰萊揚不是很可愛嗎？她具備一種如此美妙的，溫柔的品質，像一隻小鹿，她是一個很有前途的新星。」

男星萊利士旗尼爾描述她說：「她有一種迷人的眼睛，祇要她向你瞟一個媚眼，任何男人都會暈眩的。」

「大哥」萊思奧爾衷心地說：「她的投入影圈，是一件值得大家興奮的事情！她將會比美雅花露更偉大，更有前途，因爲她更敏感，更有智慧和更像一個女人：……相信經過兩年半的時間之後，我們需要一個把我們捧出去的人，一部個人就是李泰萊揚，」這番話頗使巴巴拉吃醋，但李泰萊揚卻說：「大家都是美妙的，彷彿處在一個大家庭中」她强調說自己之所以吸引男人，她說：祇限於一種精神上的，她說：「一個真正以演技取勝的人，比以肉體上的挑逗來誘惑人好得多。」

姬樂

唐寶雲演我女若蘭 成爲伊朗皇后貴賓

看過「養鴨人家」的電影觀衆，是可肯定說不會減淡片中唐寶雲演出的印象的。活脫活現的養鴨人家少女，樸素善良的形象性格和她的生活實在感，至今想起來宛然在目。

現年才二十歲的唐寶雲，並非由生俱來的傑出天才表演者，四年前，她十六歲，開始加入中央電影公司時並無什麼光采，但當參加「颱風」演出，以配角地位成爲觀衆集中注意與實的第一對象，聲名頓起，從此「颱風」中的她又獲得一九六三年第九屆亞洲影展最佳女配角獎，唐寶雲於一下子成爲舉國聞名的實力派影星。

「颱風」之後，唐寶雲經歷爲中影公司演出了「金門灣風雲」、「黑森林」、「秦始皇」、「一等一」等，一部較前一部的演出爲優；「養鴨人家」由她擔任主角，演來更好，頓成爲一九六五年自由中國第一影星。其後所主演的「婉君表妹」、「天雄烈女」、「我女若蘭」，演出上終是完整傑出的。這時她的名望遠播國外，去年十月卅一日，伊朗皇后因看過「我女若蘭」一片念念難忘，特邀唐寶雲赴伊朗會同這部實作參加國際兒童電影節競選，「我女若蘭」果獲特獎，皇后萬分高興，唐寶雲當然也份外欣悅。自由中國和伊朗新聞報導方面，均列這消息爲「頭條」，唐寶雲三字爲幾千萬人所欣賞樂道。

「我女若蘭」將在港九上映了，此片成就如何？當得知前面所述的一段情，就可概知高下。有關這部佳作的較勝處也自毋待贅言了。（圖爲「我女若蘭」片中一幕，爲了愛情，唐寶雲竟相思成病。）

連圖故事 嬌鳳狂鸞

㊀東尼病愈出院與佐治同出征，在一場空戰中，佐治的座機被共機擊落，墮海獲救，但東尼則假裝說佐治已殉國，於是東尼在無情敵的挑戰下，與維莉絲結婚。

銀色演義

當紮不易 何莉莉苦幹 同台拍片 刮目且相看

由於何莉莉給邵氏捧出擔演那套「相」的女主角，並且近半年來，不斷的對她加重宣傳，因此不少人都認爲，這位由台灣來的女星，幾的是扶搖直上，爲邵氏所力捧了。

曾經有人對這位新星的評價，認爲她是紮得太快，而演技方面，尚成問題，那位人士曾如此的說：「遠的不談，就以她當日演那套「文素臣」來說，便沒有甚麼值得稱讚的地方，爲甚麼邵氏突然將她力捧呢？」

也疑問，日昨看了「鐵觀音」試片，阿薇多多少少也有些解了。撇開其他的不談，以事論事，儘管過去何莉莉，演技尚談不上，但最低限度，她還是一位可造之材，並且有「阿麥拉」臉孔，能夠好好的培養，同時選上一套理想的劇本和編導，她便可以使人從新估價。

這套「鐵觀音」導演功夫如何？也暫且按下不提，而何莉莉的演出，事實使人另眼相看。

她擔正戲脈，扮演一個女古士邪，除了打，還在演方面下功夫，她都盡了責，很明顯的看到，她是不遺餘力，不畏艱難的力求進步，可能是該公司的負責人，看了她在這片演出後，認爲她是理想之材，才決定將她力捧的。

試片後，茶點招待中，我向這位力求上進的女星問：「妳對這類戲，有甚麼感想？」

「感想不少。」她考慮一回後答：「拍這類戲，事實並不容易，拳打腳踢，表面還是做戲，但打來並不簡單，爲了拍這部戲，有一段時間，每天大清早便要起床練空手道，柔術，泰國拳等。」

「眞是妳一人學嗎？」我又問。

「有很多位，是公司請專家回來教導的，」她坦誠的回答：「其中和我一起練習的便是唐菁，說起來，唐菁拍這套戲，當了不少苦頭，總而言之，拍這類戲是有刺激，觀衆看，演員卻是有苦說不出。」

「妳甚麼時候返台灣呢？」我若有所悟的問，據所知，她主演那套「相」，外景是到台灣拍的，該片的導演陶秦，前兩天先往研究理想外景地點了。

「如果沒有特別情形，日間便會赴台」她誠懇的答：「說起來，這次同台拍片，我希望多一些時間逗留，原因我沒有回家很久了，藉此機會，與家人好好的歡聚。」

這位女星，初來時是藉藉無名，如今，雖然不是大紅大紫，最低限度，也有刮目相看之感，難怪在座有人說，她這回是衣錦還鄉了。

·江紫薇·

「仙樂飄飄處處聞」捲土重來優待觀衆

榮獲最佳影片，導演，錄音，剪接，配樂特別效果五項金像獎冠軍片「仙樂飄飄處處聞」是有影史以來，最受觀衆歡迎的影片，本港去年上映連滿十二週，收入二百四十萬元，觀衆超過七十萬人，本港開埠以來，映期最久，收入最高，觀衆最多的影片。連看三四次甚至六七次的影迷，比比皆是，一致公認：是娛樂最豐富，人情味最濃厚，緊鬆而緊張的影片。尤是片中插曲「多來咪」人人識聽識唱！

該片自映後，影迷來函，要求重映，如今有片來港，應影迷要求，再度加映，座價不重，優待觀衆，使更多影迷都有機會欣賞！

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
羅曼	貨船	NORMAN			十三	紐西蘭	太古
岳州	貨船	YOCHOW			十三	澳洲	太古
適吉	貨船	SCHIEKERK			十日	歐洲	渣華
芝萬達	貨船	TJIBANTJET			九日	非洲	渣華
芬寶	貨船	FERNBANK			九日	溫哥華	多利順
莎馬拉	貨船	SALMARA			九日	日本	鐵行
安慶	客船	ANKING			九日	基隆	太古
浩生	貨船	HOSANG			十二	山打根	怡和
廣西	貨船	KWANGSI			九日	日本	太古
海多	貨船	HALLDOR			九日	日本	多利順
哥姆蓮	客船	COMORIN			十日	日本	鐵行
荷烈第雅	貨船	HOLATIA			十日	歐洲	捷成
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA			十日	印度巴基斯坦	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR			九日	沖繩日本美國	美輪
史班利吉	貨船	SPAARNEKERK			九日	日本	渣華
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	九日	九日	日本	日郵
磨鈴	貨船	PIONEER MILL	美國	九日	十一	美國	美輪
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	九日	十一	日本	渣華
卡薩賓	貨船	CARRONBANK	非洲	九日	十日	日本	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十日	十一	日本	太平
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十日	十二	溫哥華	福來
恆生	貨船	HANGSANG	沙巴	十日	十七	山打根	怡和
可倫坡城	貨船	C.COLOMBO	歐洲	十日	十一	日本	鐵行
安娜K	貨船	ANNA K	美國	十日			多利順
威爾遜總統	客船	PRESI WILSON	馬尼剌	十日	十日	日本美國	總統
安東利奧	貨船	ANTONIO	歐洲	十日	十二	歐洲	天祥
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	十日	十一	歐洲	太平
派利士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十日			太古
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	十日	十四	日本	太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十日	十一	溫哥華	怡和
瓊魯士	貨船	VAUCLUSE	歐洲	十日	十一	日本	法郵
海明	貨船	HAI MENG	斗湖	十一	十二	日本	多利順
邊麗門	貨船	BENLOMOND	日本	十一	十五	歐洲	邊行
瓊魯士	貨船	VAUCLUSE	歐洲	十一	十三	日本	法郵
露斯威利	貨船	ROSEVILLE	美歐非星	十一	十二	美國	多利順
季里諾總統	貨船	P.PRES.QUIRINO	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十一	十二	沖繩日本美國	美輪
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	十一	十三	澳洲	溫哥華
亞桑利那	貨船	ARIZONA	美國	十一	十二	曼谷	怡和
利達和	貨船	NEDER WAAL	歐洲	十一	十二	中國大陸	渣華
新陞	貨船	SUNDA	日本	十二	十六	澳洲	鐵行
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	十二	十三	美國	日郵
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	十二	十三	歐洲	天祥
多蘭德	貨船	TURANDT	美國	十二	十三	美國	多利順
寮國	客船	LAOS	日本	十二	十三	星洲歐洲	法郵
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	歐洲	十二	十六	日本	捷成
太原	客船	TAIYUAN	澳洲菲島基隆	十二	十六	澳洲	太古
湯士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	十二	十三	日本	太平
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	十三	十四	日本	捷成
協慶丸	貨船	KYOKEI MARU	日本	十三	十五	南美洲	日郵
巴哈途	貨船	BAHADUR	印度	十三	十四	日本	鐵行
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十四	十五	日本	太平
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	十四	十五	美國	怡和
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	十四	十五	馬尼剌	美邦
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	十四	廿四	台日韓島	怡和
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十四	十六	澳洲	鐵行
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	十四	十六	美國	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	十四	十六	基隆	太古
海帝	貨船	HALLDIS	中國大陸	十四	十六	星洲印度	多利順
芝苔蓮加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	十五	十六	日本	渣華
參基蘭利	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	十四	十五	日本	太平
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十五	十六	美國	捷成
安多娜	貨船	ANDORRA	日本	十五	十七	歐洲	太平
峇里	貨船	BALI	馬尼剌	十五	十六	美國	太古
大利安濃	貨船	TRIANON	日本	十六	十八	歐洲	太平
海暉	貨船	HELIOS	日本	十六	十八	山打根	多利順
愛斯奎連挪	貨船	ESQUILINO	歐洲	十六	十八	馬來西亞	天祥
海寶	貨船	HALLBORG	日本	十六	十七	曼谷	多利順
邊地距	貨船	BENDEARG	歐洲	十六	十七	日本	邊行
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十六	十七	南非洲	捷成
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印度	十六	十七	日本	捷成
厚爾馬士基	貨船	HULDA MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON	上海	十六	二十	倫敦	怡和
步高途	貨船	BOGOTA	歐洲	十六	十七	日本	寶隆
約翰遜總統	貨船	PRES.JOHNSON	美國	十七	十八	日星非歐美	總統
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十七	二十	澳洲	渣華
路易嘉士	貨船	LOUISE LYKES	美國	十七	十八	美國	總統
滿大拿丸	貨船	MONTANA MARU	日本	十七	十八	中南美洲	太平
嘉蓮娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	十七	廿二	華北	怡和
湯瑪怡美利	貨船	THOMASEVRETT	新加坡	十七	十八	沖繩釜山日本	福來
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	十八	美國	福來
永信丸	貨船	BISHIN MARU	新加坡	十七	十八	日本	日郵
普爾總統	貨船	PRES.POLK	美國	十八	十九	日本美國	總統
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	十八	十八	馬尼剌	總統
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	十八	廿一	歐洲	邊行
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	十八	十九	日本	日郵
亞斯泰那	貨船	ASTYANAX	歐洲	十九		日本	太古
安蒂勞覺	貨船	ANTILOCHUS	日本	十九	廿三	歐洲	太古

今日來往班機

（星期日）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	新加坡吉隆坡	下午二時
國泰	馬尼剌	下午六時卅五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時四十分
民航	台北	上午十一時卅五分
民航	漢城台北	下午九時廿分
民航	漢城台北	下午七時十分
德航	東京	下午八時十分
義航	羅馬孟買曼谷	下午二時卅分
澳航	倫敦新德里	下午五時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
法航	東京	下午二時
瑞航	東京	下午二時五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
印航	東京	下午二時五十分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
馬航	星洲亞庇	下午一時五十分
新航	紐西蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京美國	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	新加坡	下午七時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北東京	上午十時
民航	台北	下午七時五十分
民航	台北	下午八時五十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東泰印法	下午三時
義航	東京	下午四時四十分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午二時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時廿五分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時一刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
越航	西貢	上午十時廿分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時三刻
馬航	亞庇新加坡	下午二時卅五分
印航	馬尼剌印尼	下午三時四十分
新航	雪梨奧克蘭	下午九時三刻

截信時間

今（八日）（星期日）

空郵

印尼　信件正午

台灣、日本　信件正午

柬埔寨、義大利、法國　信件正午

巴基斯坦、瑞士、希臘　信件正午

埃及、科威特　信件正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時

泰國、亞丁、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、英國　信件下午二時

馬來西亞、新加坡、山打根、婆羅乃、帝汶　信件下午三時

澳洲　信件下午三時

亞庇、非律賓　信件下午六時

紐西蘭　信件下午六時

南越　信件下午六時

平郵（休息）

明（九日）（星期一）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

沖繩島　信件上午十一時

台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時

南越　信件下午一時　包裹正午

南韓　信件下午二時　包裹下午一時

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時

黎巴嫩、約但、希臘、叙利亞、塞浦路斯、德國、瑞士、法國、義大利、非洲、尼日利亞、英國　信件下午二時　包裹下午一時

泰國、馬來西亞、新加坡、錫蘭

伊朗　信件下午二時　包裹下午一時

非律賓、關島　信件下午五時　包裹下午四時

澳洲、紐西蘭、非洲各島　信件下午五時　包裹下午四時

印度　信件下午六時　包裹下午五時

緬甸　信件下午六時　包裹下午五時

交通版

馬星航空公司班機 由星展至台北

途中飛經吉隆坡及香港等大埠 四月一日開始實施每週十班次

【本報訊】馬來西亞新加坡航空公司宣佈：由本年四月一日起，該公司現行新加坡至香港綫，將伸展至台北；由新加坡至澳洲伯斯航綫同日開始，新加坡至曼谷航綫班機亦增加至每週十次；新加坡至台北綫，每日都有班機。此等班機每日上午十一時十五分在新加坡起飛，當日下午七時抵達台北。另外，由新加坡至香港的直航班機，每週三次。由新加坡至伯斯的噴射班機，每星期二、四、五日下午四時十五分起飛，回程每逢星期三、五、六日由伯斯起飛。至新加坡曼谷綫，每週十次班機中，有四次是夜航班機。

瑞士冲繩人士 分別遊覽香港

瑞士人士旅行團於本月二日從曼谷飛抵香港，一行四十四衆，擬在此間爲期五日遊覽。該國人士於此間瀏覽事畢，將分批離港，部份團員將飛赴高棉，觀光有世界奇觀，稱之安哥窟。

冲繩島人士組織之新歲旅行團，一行二十七人，元旦由那霸飛來本港，作期四天，此間觀光。按照彼等旅行程序，除觀覽香港外，並將赴寶島台灣遊覽，該團經港四日飛返台北。上述兩旅行團在港遊覽秩序，均由本港國際遊覽社代編訂。

華通旅運社舉辦 富士滑冰旅行團

每客收費壹千九百九十元

華通旅運社遊覽部，爲響應聯合國宣佈今年爲國際旅遊年，特與日本旅行社聯合舉辦富士山滑冰，滑雪聯歡團，專家指導，務使仕女得享滑雪之快樂情調，並順道漫遊箱根及鎌倉等名勝。全部遊程共五天，定於二月十六日啓程，二月廿日返港。往返均乘寰華噴射客機，每位祇收港幣一千九百九十五元。詳情請向該社在香港德輔道中二五九號嘉華銀行大廈七〇一室查詢，電話：四四一八，四三七一五二一，一四九七九，四五二一九。

經港飛台灣遊覽之冲繩島人士。

今日輪船出入口

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
海多（貨）	HALLDOR	新加坡	多利順	B 泡	上午
哥姆蓮（客）	COMORIN	歐洲	鐵行	海運大廈	上午
荷烈第雅（貨）	HOLATIA	日本	捷成	A 三	上午
捷芭莎（貨）	CHYEBASSA	日本	鐵行	A 泡	上午
史班利吉（貨）	SPAARNEKERK	歐洲	渣華	A 泡	上午
廣西（貨）	KWANGSI	紐西蘭	太古	A 泡	上午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼剌	美輪	A 五	上午

出口船

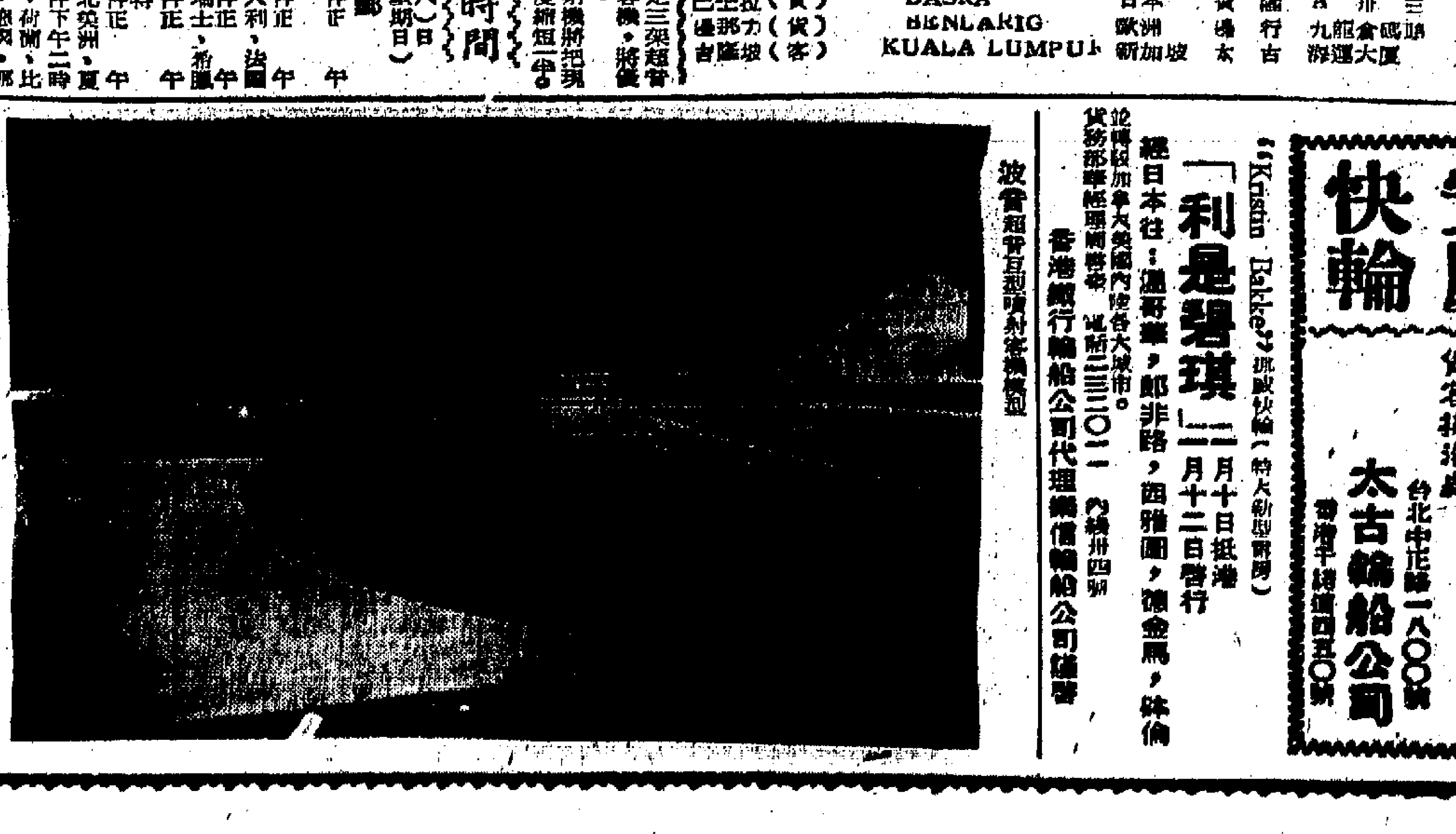
船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
葛羅哲士打（貨）	C.GLOUCESTER	歐洲	鐵行	B 廿六	中午
丹碧戰亞（貨）	DENBIGHSHIRE	日本	怡和	太古倉碼頭	上午
愛蓮碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	溫哥華	鐵行	A 四	中午
巴士拉（貨）	BASRA	日本	寶隆	A 卅三	夜
邊那力（貨）	BENLARIG	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午
吉隆坡（客）	KUALA LUMPUR	新加坡	太古	海運大廈	上午

波音廠獲准製造超音速噴射客機

一九七四年可開始製造

美國民航管理局已正式批准由波音飛機製造廠承製超音速（SST）巨型噴射客機。這個決定說明由洛克歇飛機製造廠投標設計的三角形式的圖案已在競標中失敗。另一由英法聯合設計的圖案也在競標中落選。波音設計的特點顯示在二個機翼上，在升降的時候，機翼向前伸展，以加強機身的浮力，在航行時，機翼收縮，形成整個機身的三角狀，以加強推進的動力。待批准的最後決定尙待詹森總統的簽署，估計將在一九七四年開始製造。

韓國航空公司早於一九六四年預定三架超音速巨型噴射客機，將優先獲得交貨。超音速噴射機將把現行的飛行速度縮短一半。



波音超音巨型噴射客機模型

「利是碧琪」

"Kristin Bakke"挪威快輪（特大新型客貨）

二月十日抵港　二月十二日啓行

經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，波金馬，砵倫

並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部華經理電話三三〇二一　內綫卅四號

香港鐵行輪船公司代理德信輪船公司謹啓

安慶快輪

每逢星期四由香港[illegible]　一由基隆[illegible]

貨客請洽處

台北中山北路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

金禧盃決賽第一仗 星島今日大戰警察
乙組電話加山打頭陣

【本報訊】警察對星島甲組金禧盃決賽第一仗，今日下午三時半，在政府大球場舉行。序幕戰為電話對加山乙組金禧盃決賽第一場，于下午一時三刻打頭陣。門票定下午一時半起門沽，但三元五角及三元兩種高價票，業已預售一空，即二元四角票，亦所餘不多。

金禧盃賽規定進入準決賽，及決賽便採用雙淘汰制，比賽兩場然後定勝負，故今天的金禧盃決賽第一回合交鋒，倘九十分鐘賽過，和局終場，毋須加時比賽。

警察與星島，最近曾在甲組足球聯賽中交鋒，結果警察以二比一擊敗星島，今天在金禧盃決賽第一回合對抗，已是兩隊在本屆第二次碰頭。

在甲組金禧盃賽中，警察因為初賽輪空，複賽淨勝愉園兩球，準決賽再淘汰東升（首仗三比二，次仗一比零）便進入決賽週。星島則在初賽以四比一擊敗九巴，複賽以三比〇輕取流浪，準決賽擊倒南華（首仗六比五，次仗二比〇）而奪得決賽權。以雙方的演出比較，星島固然不俗，警察亦表現甚佳，堪稱各有千秋。

警察本屆操練得甚為散慢，演出比季初大有進步，不論在金禧盃賽及聯賽都有優異戰績，目前位于聯賽積分表首席的南華，即曾卻負兩球于警察脚下。

但警察過去的演出，仍是守勝于攻，後防的補位及包抄相當嚴密，守力確不錯。祇是前鋒傳射仍非到家，埋門工夫不够，贏波最大的本錢便靠長傳急攻。過去，警察能够屢挫強敵，就是後防能够穩守，前鋒突擊成功得來，今天與星島作金禧盃爭霸戰，警察能否再挫星島，便要看他們的鋒衛能不能保持水準而定。

星島在聯賽目前是第二席勁旅，十一戰八勝三負得十六分，比十一戰七勝三和一負得十七分位于首席的南華僅少一分，爭標機會仍濃。

以狀態言，星島球員多能保持水準，張子慧及張子岱近況，尤佳，由于兩人擅傳射技術到家，因而星島鋒力至強。他們在本屆能够有此優異戰績，就是靠一條凌厲的綫鋒。

可是，星島的後防並不可靠，踢來十分凌亂，對于應付長傳急攻更感不易，此亦為星島的大弱點。

因譚漢新舊傷初愈，今天仍然不出，星島唯有繼續用李炳德守中堅，其餘位置球員，恐與在聯賽對警察時一般無異。

從聯賽星島敗于警察的過程看，星島幾佔了八成多攻勢，所以不敵警察，就是前鋒不能攻破警察守衛森嚴的後防。今天兩隊在金禧盃決賽再度交鋒，星島經過在聯賽受挫的教訓，將會提高警惕，小心應戰。假如他們的鋒綫主將張氏兄弟能擺脫警察守衛的監視，減少盤弄傳射都起脚快速，星島今仗的贏面，將比警察為高。

警察星島陣容

（警察）
沈家祥
何義新 謝國強
伍焱勝 龔華傑 劉倫焯
謝錦準 楊潤華 高利士 馬興強 蔡錦棠

（星島）
張劍思
陳少雄 馮紀良
郭錦洪 李炳德 馮紀槐
鄭演英 張煥國 張子慧 張子岱 區彭年

日本冠軍足球隊 定廿二日到港
定下星期五遴選兩陣容

【本報訊】足球總會昨已收到日本冠軍隊寄來名單及資料，并定於下週五推選迎戰日本隊兩陣容。足總將仍沿用上次西德安德烈隊的選拔組織，即是以香港代表隊，及聯賽選手隊作戰。

足總安排兩隊比賽，原因是日本隊今次訪港，係採取分賬，而且，以屆新春，轉瞬即致，先由這兩隊應戰，則於捷克斯巴達隊訪港時，除了以聯賽成績為最高的一隊，及華聯隊迎戰外，再在港代表隊及聯賽選手隊中，再選出一隊迎戰，務求在新春賀歲波，足總能够收回一大筆。

日本足球冠軍隊，定於本月廿四及廿六日，在港作兩場比賽，足總已排定於政府球場打夜波，日本隊亦已定於本月廿二日，乘西德機，於下午二時半抵港，定于本月廿八日三時〇五分離港，日本隊經過此次訪港後，希望以後與香港每年作一次比賽。

日本網球團 今午可抵港

【本報訊】日本網球親善訪問團，定於今日下午二時，乘搭國泰航空公司的班機從曼谷飛抵香港，並將於明天下午二時半，與本港選手作九場友誼賽。

他們是由日本網球總會與朝日新聞支持下組成的網球親善訪問團，他們訪港的目的，在於聯絡兩地網球界的感情，及提倡網球運動，在港逗留三天，下榻於總統酒店，除了比賽外，由香港網球總會主理外，一切旅遊事項均由大朋旅運社辦理，除了訪問曼谷及香港之外，還要到台北訪問，然後返國，該團的成員，包括有年老的宿將，與年青的新秀，全部十七人，除了兩名職員之外，有十五名隊員。

他們是由四十五歲的前日本台維斯杯的代表熊九次郎所率領，他是領隊兼賽員，金澤正雄

名單已從大朋旅遊社探悉如下：

倉橋、川本、堀口、高田、奧村、佐藤、高橋、川本弘志、友末、石田（以上男性），朝長佐藤、橋本、谷嵜（以上女性）。

香港方面已選出十八名宿將與新秀組成的代表隊與客軍週旋，明日下午二時半，在中區木球會內的球場，舉行五場的男子雙打，一場女子雙打，與及三場混合雙打。

南華網球初級單打 蔡輝勝積架得冠軍
混合準決賽葉周組今戰徐梅組

【本報訊】十七歲的基聯書院學生蔡輝，昨日以二比〇擊敗了積架，獲得了南華會主辦的全港公開硬地網球錦標賽初級組單打冠軍，積架退居亞席。同日進行的混合雙打初賽，葉觀雄與周雷愛濃，以二比〇獲得當級。

是日僅賽兩場，都是準決賽。初級單打決賽，就讀於基聯書院的一年級，比一綫的戰果，以六比三，與六比三，擊敗了最後一路落兩盤，蔡輝以六比一，但對手積架，以六比一，早些時全港單打王座，被淘汰了王維大而出綫的。

是役蔡輝不但奪得初級單打錦標，而且報卸日前初級雙打決賽中，慘敗給積架之辱。

蔡輝練習網球只有兩年時間，不過他有很好的羽球底子，所以很快便找到門徑。一年多以前，他已是全港羽球界的羽球冠軍，繼又多次參加公開組的羽球錦標賽及國際球運動，亦有所成就。是印遊會的李志威，與南華會的蔡孝鎔。蔡輝一路佔先，積架由於發球變錯誤較多，擊球又每多失手，終使他的『靈冠軍』幻夢破滅。

混合雙打初賽，大熱門的葉觀雄與周雷愛濃勝得十分輕鬆，片刻工夫，即把對手賓尼與吉頓夫人殺敗，戰果是六比〇與六比三，如果不是英周兩人禮讓的話，恐怕他們亦無法救蛋。

南華公開硬地網球錦標賽，今日暫預獨缺賽，下午三時半在九龍王國球場，舉行一場混合雙打準決賽，葉觀雄與周雷愛濃，乘勝進軍，與出戰余錦翔與梅雅麗。

大馬網總主辦 第二屆亞洲少年網球賽
祇限十八歲以下球員

【吉隆坡航訊】定於今年由吉隆坡主辦的第二屆亞洲少年網球錦標賽，將是本邦戰後以來主辦的最大網球節。

據馬來西亞網球總會秘書拉旅勒預說：預料有十二個國家，將參加這項國際賽，參加比賽者只限十八歲以下的男球員。

馬來西亞是唯一申辦主辦這項比賽的國家，本來以色列準備要求主辦，但後來卻退回申請。

有資格參加亞洲少年網球賽的國家計為阿富汗、中華民國、伊朗、香港、菲律賓、印尼、印度、巴基斯坦、新加坡、錫蘭、以色列、日本、南韓、泰國、南越、柬埔寨及馬來西亞。

每個國家預料將參加兩項報名，但最多可參加四項報名。

參加比賽的球員，其旅費將由各國自行負責，但馬來西亞將提供膳宿及其他便利。

亞洲少年網球錦標賽的目標，是要培養及發掘年青球員，以便參加將來的國際比賽。第一屆亞洲少年網球

今日足球秩序

（甲組金禧盃決賽首仗）
警察對星島 下午三時半 政府球場

（乙組金禧盃決賽首仗）
電話對加山 下午一時三刻 政府球場

（丙組甲聯賽）下午二時一刻
五一七對劍橋 跑馬地場
港九市對港青 跑馬地場
（下午三時三刻）
屈臣對天天 跑馬地場

（丙組乙聯賽）下午二時一刻
鴨脷洲對長星 跑馬地場
煤氣對滄海 跑馬地場
中健對中青 跑馬地場
港機對菁漁 跑馬地場
（下午三時三刻）
天祥對先得厨 跑馬地場
怡和對大東 跑馬地場

南華定十四舉行 羅玉堂追悼大會

南華體育會，以該會前會長羅玉堂，日昨仙遊，案經該會執行委員會常務會議，以羅氏於多年以前，已任該會會長，其後歷任該會各項重要委員，凡南華會各項重大建設莫不輸出鉅款，大力支持，推行促進，不遺餘力，且對各項體育工作，更捐獎鼓勵，借助經費，數十年來，耗費之鉅，不可數計。是以該會同寅，感念前勞，特定於本月十四日下午三時，在加路連山南華會場舉行羅前會長玉堂先生追悼大會，以誌哀思。該會除定南華職員會員，歡迎參加外，羅氏親友，均可參加，如有輓聯致祭，則請於十二日前，送交南華會場館辦事處，到時當代懸掛。

衛林士雙捷重振聲威 告魯士天才爆大冷
全日僅得兩場熱門馬勝出

第五次賽馬次天，在共賽八場中，先後爆出大冷門三場，而大熱門馬能順利取勝的祇有最後兩場，其餘都是半冷，故各場派彩非常和味。前往觀賽的馬迷，仍然擠擁，開賽前公衆棚前又紅旗高掛。

第四場第五班馬跑一英里，出馬九匹，最熱是麥美倫的凱旋，在獨贏票共十一萬多張中，佔五萬七千多票，次熱李家強的藍圖，萬五票左右，三熱彭利來的先得，一萬四千餘票，不料告魯士的天才，開跑即領放，一路直放至終點，以半馬位勝藍圖，勇奪魁首，陳儷麟的馬公爵季軍，天才僅有一千五百七十五票，於是爆出一個派彩三百元的大冷門，為本季開賽以來獨贏派彩最高紀錄。而二號藍圖搭十號天才連贏位，派彩達八百七十四元。

第三場第六班馬門六化郎四十碼，十一駒角逐，最熱是梅道芬典娜，在九萬九千多張獨贏票中佔四萬九千多票，次熱衛林士的鐵甲郎，亦不過一萬四千多票，不意郭子猷的金玫瑰於終點前憑後勁追上典娜，雙雙羅門登終勝點，要由電眼分判高下，結果金玫瑰僅以短馬頭險勝，鐵甲郎搶回季軍，李家強的奔馳硬頭四，金玫瑰因祇有獨贏票三千九百九十一張，於是乃爆出一派彩一百零六元的冷門。

此外第二場第五班馬跑一英里，衛林士的繁榮，本質高而新，但因負重磅，致被人忽略，祇是一萬一票左右的第五熱門，結果，以一馬頭壓倒大熱門蘇國仁的得勝將軍，榮膺冠軍，於是第二口孖寶即第二場二號繁榮夾第三場八號金玫瑰，派彩達二千二百一十二元。

第五場第六班馬跑一里二五長途，雖然出馬祇六駒，但大熱門梅道芬的微笑日倒灶，結果李家強的滿堂紅以半馬位勝施露華的馬雷達奪標，邱達總的昭榮季軍，滿堂紅獨贏派彩亦有卅元四角，賽後馬會公佈：是場鄺威民第二次得賽覇俱樂部。

騎師成績，衛林士連中孖寶，勝出一場頭馬的為何國英、郭子猷、告魯士、李家強、趙仕端及梅達莊，其中何國英的勝出快樂武士，演出頗精彩，而李家強則祇選有一次頭馬，便可功德圓滿，宣告退休，晉陞為大師傅。

少女升上第一班 至驟跳升第四班

賽後馬會董事會鑑定馬匹班次升降，計少女勝後升第一班，至驟則跳升三班，由第七班跳上第四班，第一班的密匹昇整、龍心，及第二班的聰明人俱降班。茲錄如下：

第一班
少女，由第二班升上。

第二班
金諾，由第三班升上。
密匹昇整、龍心，由第一班降下。

第三班
飛馬、利平萬歲，由第四班升上。
聰明人，由第二班降下。

第四班
繁榮、和味、宇宙船、得勝將軍，由第五班升上。
及鋒、多利來、賽馬、秀麗，由第三班降下。

第五班
典娜、金玫瑰、小飛俠，由第六班升上。
倩心、龍驥、福照、萬年壽、馬亨，由第四班降下。

第六班
千面金剛、喜方加、夜遊時，由第七班升上。
的確妨、愛爾蘭花、愛樂王子、皇家寶石、美此美人，由第五班降下。

第七班
來人遊夢、美麗、一帆風順、森林，由第六班降下。

第八班
翼騄、好玩意、成語、銀樹，由第七班降下。

·保僑踢足球·【本報澳門訊】西班牙彭比路門牛團的保僑團員（穿黑白間條衫者），與衛文新聞界人士，在此間舉行一場友誼足球賽。

該球賽於昨日下午三時半，在澳門蓮花石球場舉行，彭比路球隊的「大隻佬」與瘦仔出齊，噱頭百出。

校際足球聯賽 皇仁與喇沙 今日爭冠軍

校際足球聯賽甲組決賽，現只餘兩組積分最高的皇仁及喇沙爭冠亞軍，今晨十時半在九龍仔球場上演。由于兩隊的實力均等，到時將必有緊張精彩的演出。除了甲組聯賽冠軍決賽外，並有淘汰賽在今天揭開戰幕。賽程如下：

（淘汰賽第一週）十時半開賽

甲組：港華仁對士提反（跑馬地），九華仁對英皇（跑馬地）。

丙組：慈幼對伊利沙伯（跑馬地），九龍工業對筲箕灣官立（跑馬地），九華仁對港華仁（九龍仔），德仁對維多利工業（跑馬地）。

（乙組聯賽）九時半開賽

維多利工業對皇仁（跑馬地），港華仁對英皇（跑馬地），香港仔工業對筲箕灣工業（跑馬地），文理對聖保羅男校（銅鑼灣場），喇沙對利瑪竇（九龍仔），博雅對九龍工業（九龍仔），英華對格致（九龍仔），東華一校對聖士提反堂（界限街）。巴富街官立對民生（界限街）。

（十時半開賽）

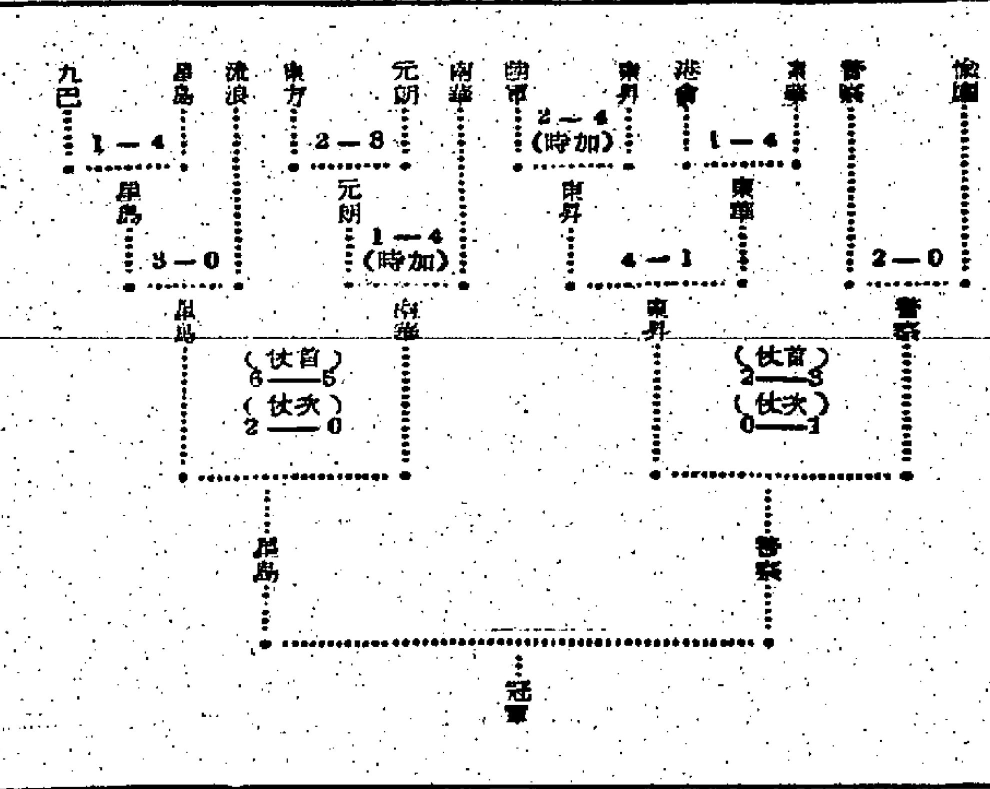
聖類斯對新法，（銅鑼灣）。

乙組足球賽 四場戰果

乙組足球聯賽，昨日四場戰果如下：

光華勝中華 一比〇
銷防勝郵政 二比一
傑志勝獄吏 三比一
緝私勝警察 一比〇

甲組金禧盃足球賽形勢



留學美國的香港同學們
你很想知道家中消息？
你常常感到孤獨無聊？

這是最容易解決問題：本報現專誠替各位服務，每日將香港社會動態、體育消息、人事活動、文教現況、商場股市變化詳情與及各地通訊、國際新聞與副刊精彩外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日手一張，可以消除你懷鄉病，亦可驅客居孤寂。至於費用，不過月付十一美元（計報費港幣三元，空航郵費港幣六十元）。平郵美金一元三角（報費港幣三元，郵費港幣四元五角）。欲知家鄉消息，請即訂閱工商日報外埠版。

昨日賽馬各場成績

第一場，（第六班馬）路程六化郎四十碼。出馬九匹，時間一分十八秒又五份之四。分段時速：廿三秒，廿七秒二，五一秒三，一一八秒四（廿七秒一）

第一勝一馬頭，第二勝五馬位。

㊀快樂勇士 何國英 位置彩 六元三角
㊁小飛俠 文禮輝 五元九角
㊂奪錦標 林國輝 九元四角

獨贏彩十五元四角

搖彩首名五七九號，八千一百九十九元。次名六七一七號，二千三百四十三元。三名三五六號，一千一百七十一元。入圍獎四〇七一，六一五，一〇二五四，六四五一，二六九七及七八〇三。（每派彩一百元）

第二場，（第五班馬）路程一英里，出馬九匹。時間一分四十三秒又五份之三。分段時速：廿六秒二，五一秒四，一一七秒三，一四三秒三（廿六秒）

第一勝一馬頭，第二勝八馬位。

㊀繁榮 衛林士 位置彩 十一元四角
㊁得勝將軍 蘇國仁 八元四角
㊂晶瑩 趙仕端 十四元九角

獨贏彩四十三元九角

孖寶：第一場四號夾第二場二號派彩三百五十二元。

搖彩首名七七三號，八千四百二十五元。次名一七二三號，二千四百零七元。三名九〇九號，一千二百零四元。入圍獎八五二六，七九九二，一〇〇三四，五二六一，九二三五及三八六。（每派彩一百元）

第三場，（第六班馬）路程六化郎四十碼。出馬十二匹。時間一分十八秒正。分段時速：二二秒，廿七秒一，五一秒四，一一八秒（廿六秒一）

第一勝短馬頭，第二勝六馬位。

㊀金玫瑰 郭子猷 位置彩 十四元一角
㊁典娜 梅道芬 七元一角
㊂奔馳 李家強 十元

獨贏彩一百零六元

連贏位：七號搭八號派彩一百七十三元

孖寶：第二場二號夾第三場八號派彩二千二百一十二元

搖彩首名三八四六號，八千五百一十七元。次名七五一五號，二千四百三十四元。三名七一一號，一千二百一十七元。入圍獎九五五九，九九二，七〇六五，六八九四，一五六二，九八一六，六二二四，一〇三四及六五一七（每派彩一百元）

第四場，（第五班馬）路程一英里，出馬九匹。時間一分四十三秒又五份之二。分段時速：廿五秒三，五〇秒二，一一六秒四，一四三秒二（廿六秒三）

第一勝半馬位，第二勝一馬頭。

㊀天才 告魯士 位置彩 廿七元二角
㊁藍圖 李家強 十元九角
㊂馬公爵 梁錦垣 廿八元三角

獨贏彩三百元

連贏位：二號搭十號派彩八百七十四元

搖彩首名一〇四七七號，八千七百二十八元。次名七六六九號，二千四百九十四元。三名五七五〇號，一千二百四十六元。入圍獎六八一七，一〇三一，六七五八，八九〇五，四五〇六及八五六八。（每派彩一百元）

第五場，（第六班馬）路程一又四份一英里，出馬六匹。時間兩分十秒又五份之四。分段時速：廿五秒三，四九秒四，一一五秒四，一四三秒二，二一〇秒四（廿七秒一）

第一勝半馬位，第二勝五馬位。

㊀滿堂紅 李家強 位置彩 十一元四角
㊁馬雷達 施露華 十元九角
㊂昭榮 邱達總 十二元六角

獨贏彩三十元四角

連贏位：二號搭三號派彩一百九十五元

搖彩首名六七五六號，八千九百三十八元。次名五三〇九號，二千五百五十二元。三名六三六號，一千二百七十七元。入圍獎一一五〇二，四六六五及七五〇八。（每派彩一百元）

第六場，（第七班馬）路程半英里一七〇碼。出馬十一匹。時間五十九秒二，五九秒一（廿四秒四）

第一勝三馬位，第二勝一馬位半。

㊀儲蓄 衛林士 位置彩 八元九角
㊁靚女 蘇國仁 十二元一角
㊂新的廉 羅倫 七元一角

獨贏彩卅一元二角

連贏位：一號搭八號派彩三百三十六元

搖彩首名一二一八一號，八千八百九十元。次名六一八七號，二千五百四十元。三名六四二一號，一千二百七十元。入圍獎四七九一，一五七二〇，四二〇五，六四五六，四七四一，一五七二，一一八四三及一五六八（每派彩一百元）

第七場，（第五班馬）路程一英里，出馬六匹。時間一分四十二秒又五份之四。分段時速：廿五秒四，五〇秒四，一一六秒二，一四二秒四（廿六秒二）

第一勝四馬位，第二勝八馬位。

㊀和味 趙仕端 位置彩 五元六角
㊁宇宙船 李家強 五元九角
㊂奧發力 麥漢倫 五元九角

獨贏彩十一元四角

連贏位：七號搭十二號派彩廿四元

搖彩首名四二三號，九千三百一十五元。次名五七三三號，二千六百六十二元。三名三〇五二號，一千三百三十一元。入圍獎二五八二，七三六四及七七〇。（每派彩一百元）

第八場，（第二班馬）路程半英里一七〇碼，出馬十四匹。五十七秒又五份之三。分段時速：廿秒，卅二秒三，五七秒三（廿五秒）

第一勝一馬位半，第二勝半馬位。

㊀少女 梅道芬 位置彩 七元一角
㊁威將 衛林士 十元一角
㊂神駒 陳福仁 廿二元四角

獨贏彩十元九角

連贏位：三號搭十三號派彩六十二元

（是場搖彩號碼另錄）

英京 今天四場 特別選映一天 任劍輝 吳君麗 主演 七彩歌唱 一彎眉月伴寒衾
今午場五點半公餘場 春燈羽扇
阿倫狄龍主演 寶劫黨
明天四場 春到人間

滿 賣座鼎盛 口碑載道 最佳 一片撲飛之聲 今天八院聯映 鳳舞驚魂 胡楓 蕭芳芳 馮寶寶 主演

荔園 有數得計 新年新娛樂 荔園最賞心
妙想天開 瀟湘夜雨 花月良宵 七彩蝴蝶精 大魔術團

真光 今明兩天選映 彼得奧圖 彼得斯拉 羅美雪妮 貓兒叫春
今午十時九龍巴 哪吒收七妖 四虎屠龍

永華 今天隆重獻映 偷龍轉鳳

國寶 新年賀歲巨獻 都金麗瑪 神女有心 空解環 峨美人 血路

中央 小白菜

百樂門 古堡 藏龍
新聲 瑪莉亞萬歲
六三三敢死隊
坦克大決戰

今天第十場獻映 敵後九虎將

利舞臺 今明十點半二場映一週 魂斷 LADY HAMILTON

東南亞各地辦年貨 多趕在半月內運出

近日訂單較頻密需貨範圍甚廣

星馬關稅重普通貨去銷將減縮

【本報訊】東南亞各地向本港採辦年貨訂單轉趨頻密，尤以星、馬、南越、泰國、印尼及東加業等地訂單較多，各地所訂購之貨品，以棉織衣服、鞋襪、布疋、塑膠水晶全盒、水晶菜盤、水晶杯碟、鞋、襪、毛巾、床單、玩具、各種金屬器皿、紅A塑膠椅櫈、塑膠花、原子粒收音機、罐頭食品、電池、糖麵、爆竹、香烟及其他雜貨品較多，此項貨品，多趕在半月內運出，以便於農曆尼曆前到達目的地應市。

除年貨外，他如：工業器材、建築器材、漆油、工業原料及鋼鐵等，也有不少地區訂購。

據貿易商消息：星、馬方面，對於一般普通工業品，因徵稅過重，而新加坡海關檢查又嚴，所以今年向本港採辦年貨，勢必比去年同期較低，星馬轉口之港貨亦不多。印尼方面，直接向港辦貨情況，則比去年同期較佳，泰國方面，購買力相當強大，港貨去銷情況亦好，南越方面，雖然未能以美援外滙向本港辦貨，但越政府批出之國家外滙，可自由輸入，故近日各種年貨及其他日常用品應銷均多。

工展十詠

振興何智煌

㈠ 廠商工業展香江，遠道觀摩致萬邦，擺位星羅沾現貨，琳瑯陳列佈櫥窗。
㈡ 優良品質譽全球，貿易暢通五大洲，百尺竿頭求進步，日新月異展宏猷。
㈢ 社會繁榮聚百工，寰球互市各爭雄，東方不負明珠譽，貨運暢流海陸空。
㈣ 明珠皎皎耀東方，經濟蓬勃貫南洋，轉口頓成生產城，安榮雅號錫天堂。
㈤ 工廠爭妍競發花，含苞待放好年華，佳人出品同爭艷，國際呼聲致獨誇。
㈥ 外銷限額面臨艱，內在銀潮撼闠闤，當局扶持應有責，仍須努力渡難關。
㈦ 盛衰得失各攸關，經濟榮枯莫等閒，奉勸港人信港貨，太平生活太平山。
㈧ 在商行業且言商，舉競商場挑戰場，衛護香江齊戮力，百工咀勉自爭光。
㈨ 民生福食賽蒸模，工業振興事實商，特價酬賓參展覽，成規大雅賜匡勷。
㈩ 馬逸羊臨歲運開，三陽啓泰待春回，工商展望隨跨進，敬祝新齡勸一杯。

越又禁PVC產品輸入

大量輸入機動車零件

昨據西貢方面電告，越南經濟部前此曾宣佈在六個月期限中，恢復各類PVC塑膠原料產品之輸入，茲因市面供應已趨充足，故商業部特宣佈重行禁止上述產品之進口。

又訊：越商業部昨通告各機動車入口商稱：自一九六五年杪至今，機動車輸入之數頗甚鉅，入口商們必須注意同時購入該車之修理及替換零件等，始可應付用家所需。

為此，商業部於即日起決定無限制解凍國家所有外滙，以下列方式輸入機動車零件：

（一）入口商方面，前此曾輸入機動車零件之第六專業入口商，及各新成立之匿名公司，均可申請。

（二）期限由一九六七年元月一日起至元月三十一日止，預期或逾期呈遞之申請書，均不獲批給。

（三）每申請書最少須二千美元以上，但為節省發用起見，代理同一嘜頭之入口商，可聯合申請，最高額不受限制。

（四）可以申請輸入之零件，若為新車（一九六六年始輸入者），任何零件均可輸入，若為舊車，即被禁止輸入之零件，仍然禁止。而在申請書中，應寫明所申請輸入之零件，是用於何款車者。

工商界

銀行拆息仍高 成六厘一二五

【本報訊】近因外地向本港採辦年貨訂單多，到而本港向外訂購之年貨及工業原料，亦源源運來，所以銀行出入口押滙業務，尚保持旺盛，雖然一般華資銀行閉資，放出審慎，寧願向同業拆放，亦不隨便借貨，但頭寸仍非鬆，銀行同業拆息，昨日仍要六厘一二五。

香港工商銀行 業務蒸蒸日上

行員昨晚舉行聯歡

香港工商銀行行員，以元旦伊始，萬象更新，昨七日晚八時，特假悅盛酒家舉行新年聯歡叙餐，筵開數席，到有永遠董事副董事長李文祺、董事兼總經理鄭俊平、經理兼副經理溫敬中、襄理、會計主任郭增楣、秘書長兼公共關係主任李國根、出納主任曾克、阮勵予、外出入口部、營業部、外滙部、來往部、儲蓄部門職員王寶華、李國旋、張德光、譚承橘、謝芳、何婉華、鄭楚彥、秦何松德、鄭定東、林于權、陳宗和、趙不炫、李柏樂、汪惠娟、鄭思林、黃海玩、彭灶炎、劉逸坤、曾世齊、林紹玲、梁永堅、葉端權、陳偉成、陳振潮、吳坤和、勞應華、陳惠君、李雲明等數十人，歡叙至深夜十一時始散。據說：該銀行資金雄厚，作風穩健，服務週到，更以扶助工商業方便顧客為宗旨，故業務蒸蒸日上，開戶日多，鼓勵兒童小額儲蓄，歡迎開戶。

印尼採購轉積極 港布去銷蓬勃 上半年仍看好

【本報訊】印尼商人向港採購布疋，近日又由緩慢而轉呈積極，除了近期貨外，對三、四月份付船的較遠期貨，亦有採購。

目前，印尼商人採購的布疋，除了原色扣、斜布及色布外，還包括了各種印花布，印花紡及漂白布等。

據貿易商說，最近印尼商人向港採購布疋復呈蓬勃，由於現貨及近期貨供應短絀，印尼商對三、四月份交付的較遠期貨，現時也感到興趣。同時，對需求的品種，也顯得較前廣泛。

在較早些時，印尼市場因台灣及香港大量布疋運到，貨價影響回跌，印尼商人以利潤偏低，向港購貨一度轉慢，惟印尼需布仍殷，預料掛紗節後，存貨亦將要銷薄，故商人對向港辦進較遠期貨，已具信心。

貿易商又說，印尼商人向外辦進布疋，今後仍將以台灣及香港為主要供應者，日本對印尼的供應，近已相當疎缺，且價格亦高，而台灣方面的供應，亦難足夠印尼的需要，因此，香港現時仍為印尼採購的最好對象，相信在今年上半年內，港布去銷印尼，仍將保持蓬勃。

海味雜貨市暢

出口庄及本地客扯購

鮑魚蠔豉冬菇多成出

【本報訊】海味雜貨市情續呈暢旺，因出口庄及本地拆家都陸續扯購，鮑魚、蠔豉、冬菇、京果雜貨均多有成出。

日本鮑魚，價格回升後轉定，吉品鮑新貨八頭每担成八千九百八十元，十頭每担成八千六百五十元，二十頭每担成六千六百五十元，廿三頭每担成六千二百五十元，廿五頭每担成六千一百元，卅頭每担成五千六百元及五千七百元，卅五頭每担成五千三百六十元，四十頭每担成五千一百五十元及五千二百七十元，五十頭每担成五千元。

蠔豉價格繼續上升，因來貨仍疎，乙級熟蠔每担成九百四十五元，丙級熟蠔每担成八百五十元，丁級熟蠔每担成五百二十元。比前又漲二百元左右。

日本冬菇市暢價穩，福久原菇每担成三千一百二十元，大洋麥原菇每担成三千二百八十元，黃乾麥原菇每担成三千二百五十元，紅花麥並菇每担成二千八百及二千七百八十元，大洋麥並菇每担成二千七百五十元。

金邊及西貢生瓜子，存倉舊貨都有沽出，西貢瓜子每担以五十八元成出九十包，金邊舊生瓜每担以廿八元成出一百包，這些下檔舊貨，適合街販染色平價出售。

世界食糖產過剩 國際糖價續下跌

創廿六年來最低紀錄

【本報訊】據糖行消息：世界食糖生產過剩的情勢頗為嚴重，倫敦及紐約市場價格慘跌至廿六年來的最低紀錄，倫敦及紐約市場現貨每噸由十三鎊跌至十二鎊十先令，紐約市場現貨每百磅由一元二毫五仙美金跌至一元二毫三仙美金。現時因為國際糖價過低，台灣新糖對本港暫未開盃，昨日有一批台灣特砂充場，還是照舊價訂入的，碼頭交貨每担成廿八元。

太古砂糖牌價仍無變動，轉手拆出XA粗砂每担廿三元，SG小包庄幼砂每担廿六元五毫，B級一百磅庄幼砂廿四元五毫，四星紙包庄幼砂每担廿七元五毫，B嘜蔗油白砂每担卅元零五毫，O嘜赤砂每担十九元五毫。

大陸砂糖，榴花粗砂大盆價略降低，碼頭交貨每担減為三百四十二元，但未有成出。

加瑞外滙價 昨榮辱互現

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大元及瑞士法郎均見調整，計調整後之滙率，前者掛高，後者改低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦輕微調低。

加拿大元電滙賣出價由一八·七八一二五加元，改為一八·七五加元，買入價亦由一九·〇六二五加元改為一九·〇三一二五加元，即每百港元均較前少兌〇·〇三一二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由七四·八七五瑞士法郎改為七四·九三七五瑞士法郎，買入價亦由七五·八七五瑞士法郎改為七五·九三七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七八九六美元改為二·七八九九美元，買入價亦由二·七八九八美元改為二·七九〇一美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇三美元。

金鈔走勢

一年來底起跌幅度

類別	最高價	最低價	差價
期鈔	五·八九五（七月廿日）	五·六九（一月十四、十五日）	·二〇五
K金	二七一·一二五（七月廿日）	二六二·八七五（三月十四、廿一、廿三）	八·二五
大鈔	五·七九七五（七月廿日）	五·六九三七五（一月十四日）	·一〇三七五
細鈔	五·八九（八月三日）	五·六九七五（十二月廿九日）	·一九二五
日元	一五四（十一月五日）	一四四·八七五（二月十七日）	九·一二五
葡幣	·九八八（通常按價）	·七〇（十二月六日）	·二八八
美電	五·九八五（七月廿一日）	五·六九六二五（一月十八日）	·三五三七五
英金	二五二·五點七五（七月十九日、九月廿、九日）	二五〇·六（一月六日）	一·十一點七五
歐金	三五·一九（八月廿六、廿九日、十二月廿四、廿一、廿八、卅日）	三五·一〇五（五月五、六、十、十一日）	·〇八五
英轉賬	二·八〇三五（二月三日）	二·七〇〇〇（七月廿日）	·一〇三五
美轉賬	二·八〇三七五（一月廿八、廿九日、二月三）	二·六九七五（七月廿一日）	·一〇六二五
告羅士價	二·八〇四五（一月廿七日）	二·七八六五（七月廿日、九月十五日）	·〇一八

（一九六六年十二月卅一日）

泰米如節制輸出 亦將爭取港市場

傳泰對出口米貼價可能調高

【本報訊】據米商透露：泰國政府為謀安定其國內糧價，以維民食，所以在一九六七年內輸出米糧，可能加以節制，惟香港及星、馬均為其傳統主要市場，對於港方所需米糧，在供應上當較為充裕，事實上，本港人口僅得四百萬左右，每月所需米糧約三萬噸，其量非大，除了泰國產米區外，還有中國大陸，柬埔寨，澳洲及仰光各地運來，即使泰國節制米糧出口，對於本港民食，亦不致有嚴重的影響。

不過，自從月前泰國政府開放碎米，米碎及熟米輸出，同時批准四萬八千包大米輸港後，迄今還未接獲進一步批准大米輸港的消息，有人傳說泰國政府對於港、星、馬三大傳統市場，所需米糧，可能將出口貼價稍為調高及放寬供應米額，所以遲遲未繼續批准大米輸港。過去所批准運港之大米及米碎，已源源運來，近日每艘商船由泰到港，都載有米糧，今日將有一批到港，而其他各地亦有運來，所以米市已告轉定，但售價還未見顯著下跌。

昨日因週末關係，米行未有開盤，速照價提用者亦覺市況冷靜。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年一月七日

（九四五K金）		
開	市	266.375
收	市	266.3125
最	高	266.875
最	低	266.3125
（期鈔）		
開	市	5.71875
收	市	5.71875
最	高	5.71875
最	低	5.71875
（現鈔）		
大	鈔	5.7225
細	鈔	5.71875
（日本紙）		
開	市	147.50
收	市	147.50
最	高	147.50
最	低	147.50
（宋紙）		
開	市	1.45
收	市	1.45
最	高	1.45
最	低	1.45

（美電）	
最高	5.7325
最低	5.73
（通天單）	
最高	5.7225
最低	5.7225
（雜幣）	
加拿大（大）	5.2725
加拿大（細）	5.2625
大坡紙	1.851
細坡紙	1.846
新勞嗶（百計）	55.50
葡幣（每元）	.95
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.94
澳洲元	6.375
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	137.50
台滙	140.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.00
西貢紙（千）	80.50
新法郎（百）	115.125
瑞士紙（百）	132.00

日元價回穩 金牛皮微順

【本報訊】倫敦轉賬鎊二·七八九五（漲），告老士二·七八七九（漲），紐約轉賬鎊二·七八八七（稀）。倫敦金價二五二罰令一便士點五（升），歐洲金價三五·一六五，一三五·一八五（乙式），瑞士金價三五·一式，七美電按五·七三三五（乙式）。通天單按五·七二二五，加單按五·二二（升），八大鈔五·七二三五，百元額面五·七二六二，五一期鈔五·七一八七，日元一五·七一七五（升），期貨亦按一四七·五，宋紙一·四六，期貨仍按一·四五。五仙（跌），期鈔按五·七一八七，去息五角七。K金市牛皮微順，盤二陸六·三七五（乙式），隨挫二六六·三，一二五收市，去息二角，上牌無現貨交收，週六下午無市。

香港大舞台
今天四場公映
世界一部最深刻病態性的奇案
上片中文字幕說明
鎖孔的秘密
STRANGE COMPULSION

九龍城國際
今天續映
盲俠獅子樓
勝新太郎主演

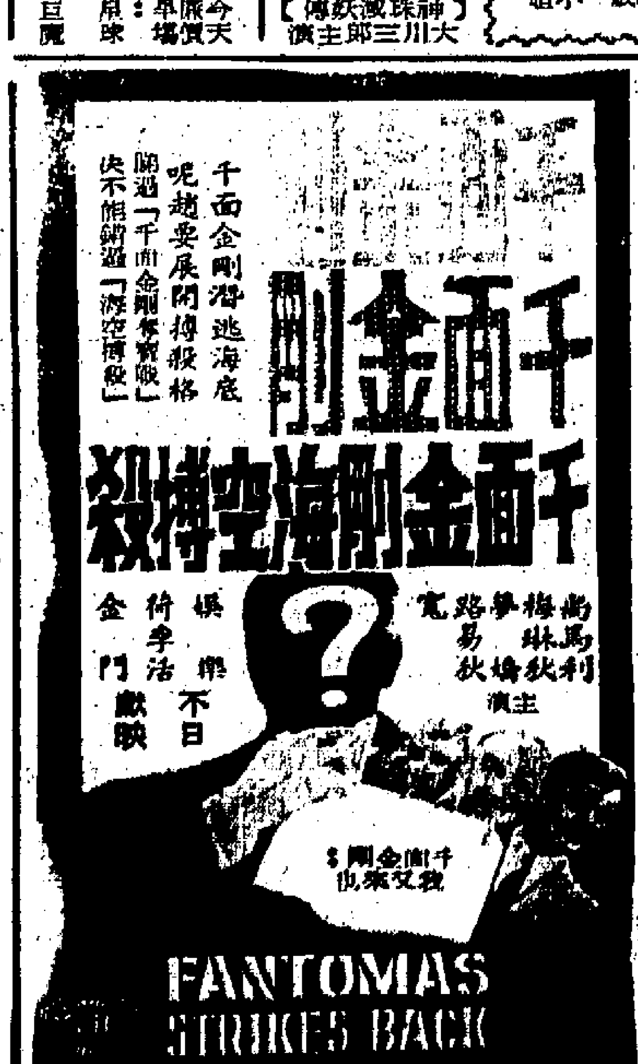
啓德遊樂場
第二劇場（中片）飛賊含笑火
第七劇場 西班牙肉彈
第八劇場（西片）好女十八嫁
第四劇場
射擊場
保齡場
山頂台
棋壇

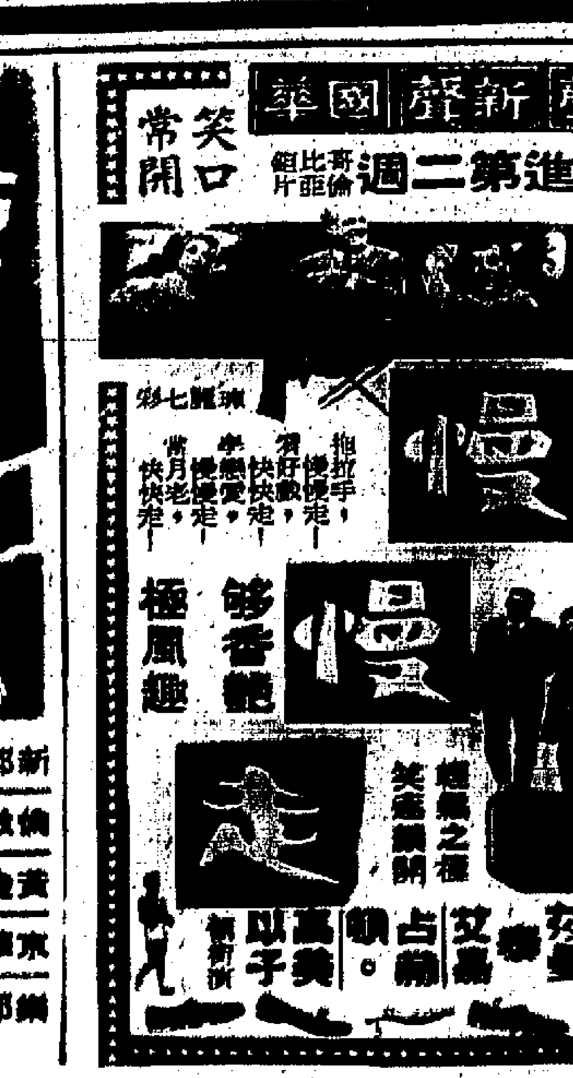
邵氏兄弟香港有限公司電影聯合廣告

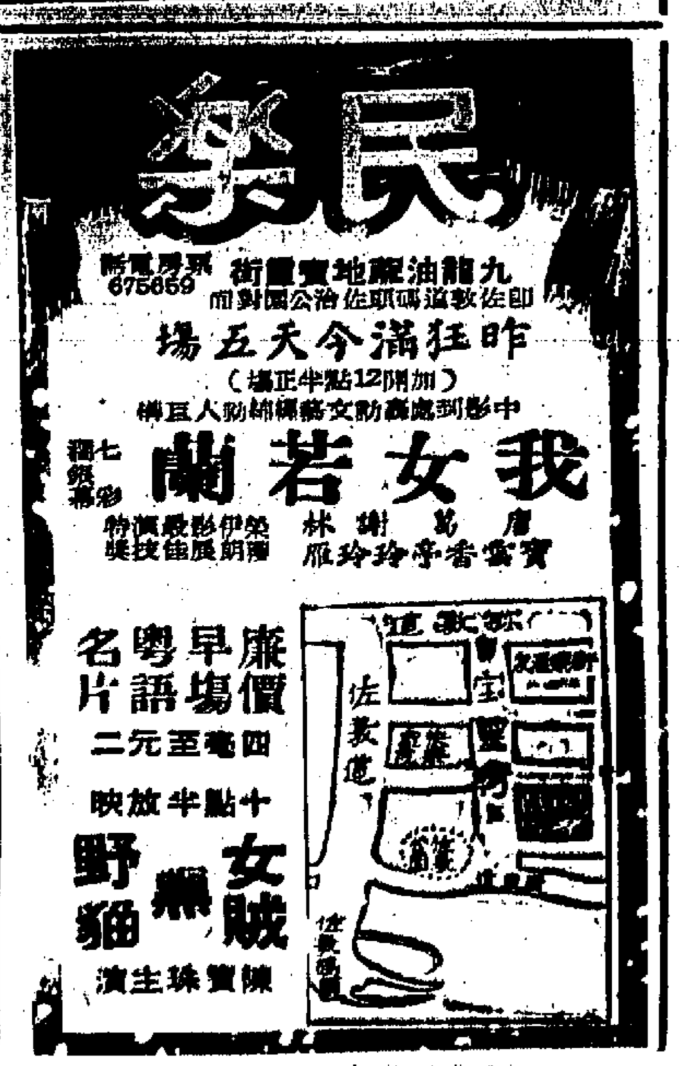
大大堆頭製作 歡樂青春
第三週映 各有特點，各有其妙，各具其趣，歌舞妙曼，連篇笑話

倫敦 每天五場放映
海威諜揚 上片中文
新都 獨家放映
煙雨濛濛
王引 歸亞蕾 盧碧云 依麗 武家麒 陳瑛 主演
十一號九點半院先映
鐵觀音

電影史上空前之作 特務片中稱王稱霸
第二週映
THE POPPY IS ALSO A FLOWER







一天完萬言小說

歡樂新年

文：河靜　圖：鳳子

一

「永中，這就是你送給我的新年禮物？」

「是的，小娜。」

江小娜把那一串日本人造珠項鍊放在掌心，用指尖輕輕撥撥，她的面部並不如徐永中所想像的那樣，表露出興奮和愉快。

「不喜歡嗎，小娜？」他快快的問。

「我沒說過不喜歡，」小娜的笑容顯然並不自然。她把盒子蓋好，放過一邊，目光投到遠處，低聲說：「謝謝你」。

這樣，他們就沉默起來了。

徐永中能夠說甚麼呢，他何嘗不知道小娜渺不忘的，是那一隻價值八百塊錢的名廠金錶；可是，他祇不過是一名每月賺三百塊新金的小職員，還要負責弟妹一部份的教育費，他如何有能力購買這名貴的禮物。

有一次，他和她在街上走過那一間錶店，江小娜便拉着他的手，在櫥窗前站下來，評論擺放在裏邊各款式的手錶，小娜心目中最喜歡的，還是標價八百塊錢那一隻。

「太貴了！」他順口說。

「其實八百塊錢也不是很多錢，」小娜向他投以一瞥：「不過，也差不多等於你三個月薪的金了。」

她本來冒出無心，這一句話卻深深刺傷了徐永中的自尊心。他冷冷地笑了一笑，沒有答她。

「笑甚麼？」她也覺察到他不滿的表現，撅着小嘴，心裏想：你也用不着這麼小氣，故意又說：「我又沒有要你買來送我，而且我也戴不起呢！」

徐永中不想和她爭吵，用別的說話岔開了。由此，對這一間錶店，他起了戒心，以後每同小娜經過，他就急急走開。但小娜的目光總要習慣地留戀在櫥窗裏。

這已是前年的事了，直到昨年年晚，徐永中用五十塊錢買了一串日本人造項鍊，送給她作為新年禮物，但小娜態度的冷落，言語間的表現，又勾起了他的心事。好像是告訴他，你帶來的禮物太不值錢啦！

「永中，這就是你送給我的新年禮物？」這話又在他身邊響起來，也許她並沒有輕蔑之意，但再一次刺傷了徐永中的自尊心，却是事實。

「我隨便說送給妳那一隻八百塊錢的金錶，讓妳眞正的高興一下，我並不要看妳這種勉強的微笑，」徐永中在心裏說着，室內的空氣，沉默得可怕。

「永中，為甚麼你不說話？」

「沒有，我沒有甚麼！」他心不在焉的答。

「明天是新曆年了，我們排點甚麼節目？」她覺得有些歉疚，溫柔地向他瞟了一眼。

「隨便妳喜歡吧！」他本來是愛着小娜的，經過一大段沉默時間，剛才心中的不快已漸漸消除。停了停，他熱切的問：「小娜，我請妳上夜總會去，怎樣？」

「永中，上夜總會要化很多錢的，」她緩慢地把頭搖搖說。

「平時我們難得上夜總會，」他握住她的手：「新年也該痛痛快快的玩一遍。」他把聲線放低，將嘴唇湊近她的鬢邊：「用不着擔心，我領了雙薪。」

她微笑了，他也微笑了，握着的手更緊。這一笑，使他們間一切的誤會都煙消雲散。

二

從一九六六年初開始，徐永中給自己許下了一個願望，這願望，他深埋在自己心坎裏，不讓別人知道。

說得再遠一點，徐永中之與小娜相戀，已經有好幾年了。在學校裏，徐永中是一個品學兼優的好學生；而小娜則是美麗而沉默的女孩子。因為性格和環境的接近，他們很快就由友誼而發展為戀愛階段。

高中二那一年，徐永中因經濟環境而輟學。偏有這般湊巧，小娜的母親也以為女孩子唸書，也沒有甚麼大出息，主要的是因為負擔問題，寧願到外面找一份職業，幫補家庭開銷，於是，小娜也跟着輟學了。

徐永中在一間洋行裏找到一份練習生的職位，經過三年的勤懇和努力，現在已升為正式職員，月薪也由二百塊錢遞升到三百元。至於小娜呢，她却換了不少職業，由昨年開始，她在一間餐廳裏擔任櫃面的收銀員。

每天，小娜在餐廳裏都會接觸到各式各樣的人物，猶其是像她長得這一般美麗的女孩子，自然會吸引到不少男人的注意和讚美，一些打扮得油頭粉面，輕佻浮燥的男子，更常常藉故走近櫃面，向小娜挑引，使她覺得十分討厭。

「永中，我眞想辭掉這份職業了。」小娜不祇一遍向他提起。

「找職業並不容易，妳還是忍耐一些吧，」徐永中勸解她說：「而且，你的人息還不錯呢！」

「可是，你要我怎樣忍耐下去？」她懊悔的向他瞟了一眼：「昨天，我又接到了一個電話，說的都是那些不三不四，肉麻當有趣的話，我知道他是誰，就是每天都要來過的，腦上帶着汁毛似的鬍子，頭髮長到身背根的阿飛。」

「妳對他們不睬不睬，他們也就沒有辦法的。」

「下流！討厭！」小娜罵了一句。

「算了，小娜，何必為他們氣惱。」

「永中，一天是你，」她想了好半天，忽然說：

「為甚麼？那跟我有甚麼關係？」他詫異的問。

「如果你有足夠的入息，我們結了婚，我就不必準備到外面做事了。」

「小娜——」他本來要說甚麼的，但下半截話他還是嚥回肚裡。

因為，一個三百塊錢人息的小職員，談到結婚，當然有着種種顧慮和困難，最低限度他也需要籌備一筆結婚費用。但目前，徐永中那有這種能力。為這事，徐永中常覺得煩惱，江小娜也是一般感覺。他們的相戀已接近四年歷史了，但結婚却是遙遙無期，對他們來說，彷如一個飄渺的夢，許多時他們甚至不敢談論下去。

這一天，小娜在深夜十二點下班之時，天空忽然降起大雨，而且刮起大風，她站在行人道上，想攔住一輛的士，但路過的車子都被滿客，這樣，她等待了十多分鐘，依然沒有截到。

她正在焦急的時候，忽然有一輛簇新的大型汽車在行人道邊緩慢的停下來。小娜正感納罕，由前廂車窗門伸出一個小半邊面孔，一個女人的聲音喚：「小娜，這麼晚，妳一個人站在這裏幹嗎？」

「若蘭！是妳？」她立刻認出那是她的舊同學若蘭。

自從離開學校之後，她們間中也有來往。據她所知，若蘭也沒有唸書了，但也沒有出來做事。

「上來吧！這麼大風大雨。」

「我就是想截一輛的士，」小娜覺得她身邊坐着的一個男人，遲疑的說。

「來吧！讓我送妳回去。」若蘭催促着。

同時，坐在駕駛位上的男人已伸手把後車廂打開，她不好意思拒絕，實在她也不想再等下去，便鑽進車廂裏。

若蘭將他們作了介紹，他姓卓，很年青，大概廿五、六歲。因為車廂裏光綫幽暗，小娜也瞧不清楚他的面貌，祇跟他點一點頭，也就算了。

事情本來已經過去，但兩天後，小娜正在餐廳裏計算賬目時，聽到有人叫她：

「江小姐，妳在這裏做事？」

她愕然的抬起頭來，一位打扮瀟灑的年青紳士，很有些面善，但想不起來是誰。他微笑的又說：「我姓卓，那天晚上，我和若蘭一起送妳回家；江小姐大概忘記了。」

「啊！卓先生。」為了禮貌，她輕輕點一點頭。

他依然微笑着，凝望着她，把小娜瞧得很有些不好意思。

於是她搭訕的問：「是不是約了若蘭？」

「沒有，」他說得十分坦白：「聽若蘭說妳在這裏做事，故此，我特地來看妳。」

「看我？為甚麼意思？」小娜心裏想，並且很有些不安。這並不是因為她面對着一個陌生的男人，而是這男人的目光裏，有着一種神秘的力量，一直透至別人的心坎深處。此外，他還有一般女孩子所喜歡的那一副深刻的臉型，寬額，挺直的鼻樑，微笑起來，露出一排白而整齊的牙齒。

「卓先生來吃茶嗎？」她故意把話題岔開。

「妳請我？」

「沒有問題。」她偏促地笑起來。

「謝謝妳，那麼，我就在那邊卡位等妳好了，」他也爽朗地大笑，走過去了。

小娜沒有走過去，他也沒有等她，大概十五分鐘左右，他吩咐侍役結賬，臨離去前他又走到櫃面，向小娜道別：「江小姐，我剛才不過說笑，還是改天讓我請妳和若蘭吃茶好了。」

三

這之後，卓文幾乎隔天就來（那是他後來告訴她的名字）。偶然遇着生意清淡，小娜也會陪他聊天去，卓文說話不但十分風趣，並且很懂得女性心理，在小娜心目中，他是一個可愛的人物。她心裏懷疑着的一個問題，是卓文和若蘭之間是甚麼關係，如果他為甚麼隔天便來找她，那不是太過出人意料之外。

女孩子對愛情方面，是相當敏感的，一個月後，小娜證明她的想法不錯，卓文是實在的向她追求了。她很難解釋一種好感，祇記得近打烊之時，卓文破例的單獨到來，坐在一處僻靜的角落，要了酒，慢慢喝着。小娜直感到一些事情將要發生了，她盡量避免他隔遠投來那灼熱得怕人目光，還有五分鐘要打烊，卓文竟然離去，那才使小娜放下心來。

當她踏出餐廳的大門，心仍劇跳得厲害，她一眼就瞧到那一輛停在路邊的汽車，那不正是屬於卓文的嗎？

「江小姐，讓我送妳回去。」卓文忽然出現在她跟前。

「我，我還是坐巴士吧！」她簡直有點手足無措。

「江小姐，反正我有車子，方便得很。」他說得十分誠懇：「而且，我想跟妳談談若蘭的事。」

「甚麼事？」她裝作平靜的問，這話實在已挑起她的好奇和興趣。

「請上車吧！」卓文已經把車門拉開了。

在這情形之下，小娜再也不好意思拒絕，祇好踏上汽車，坐到他的身旁。

「我們到甚麼地方去坐一會？」他把汽車開動時說。

「太晚了，」小娜拒絕說：「我們還是改天再談吧！」

「不！」他似乎喝多了酒，說話帶着命令的口吻：「祇坐一會，我不會阻妳太多時間的。」

不待小娜答應，他就把汽車開到一間夜總會去。

「江小姐，妳知道若蘭的，」他坐下來，並又不要了酒，凝視着小娜說：「我有一個秘密，終於要揭穿了。」

「卓先生，妳想說甚麼？」

[illegible]若蘭[illegible]說，果然不愛若蘭，那是甚麼意思？」

他依然凝望着小娜，好像她的答覆不夠滿意。小娜，再一次竭力避開他灼熱的目光，臉頰有些熱辣辣的。她把眼皮垂下來：「你……你喝醉了吧！」

他笑了一笑：「沒有，」但他那種笑容使人覺得可憐：「很簡單，我的父母親偏要我愛若蘭，希望我們結婚，勉強自己去苦愛一個不愛的人，江小姐，妳以為那是不夠痛苦嗎？」

她點一點頭。卓文似乎在想甚麼，侍役送來的冷飲呷了一口，思索着又說：「因為我的父親和若蘭的父親是世代交好，在生意上也有密切聯繫，故此——」他停了停，仍苦笑着：「妳明白了吧？」

「我明白了。」驀地，她對卓文興起非常同情的感覺。

「我很寂寞，」他像在吃台詞：「但自從遇上了妳之後——」他痛苦的眼皮垂得更低了：「小娜，」她已猜到他說下去的是甚麼話。果然，他說：「我愛妳，我直到今天，我才有勇氣向妳提出。」

他的坦白和率直，使小娜吃了一驚，她的腦海一片紊亂，心情也緊張得很。她感到擱在桌面的手背被一隻熾熱的手掌按着，她把手抽退，納納地說：「卓先生，我——我不能接受你的——」

「為甚麼？小娜，」他直接喚她的名字。

「因為……因為我已經有了愛人。」

「我想！我想你喝醉了。」

「我們還是走吧！」

[illegible]卓文[illegible]在汽車上，卓文變得非常沉默，祇偶然回過頭來，向小娜投以一瞥。

四

這些日子當中，小娜的感情也是矛盾的，在理智上，她覺得自己實在是背叛了徐永中；現在情感上，她又無法拒絕卓文那瘋狂和熾熱的愛情進攻。許多次，小娜通過電話向徐永中扯謊，偷偷與卓文約會。

卓文有的是錢，手段十分闊綽，和他一起，不是驅車到郊外酒家去吃海鮮，就是上夜總會，即使要吃一杯咖啡，也是最高貴的餐廳。這一份由卓文帶來的虛榮感，漸漸使小娜祇有和卓文外出，她才有着驕傲和滿足的感覺。為此，小娜和永中更形疏遠了。

事實上小娜也分析不來，是不是眞的愛上卓文，對於徐永中，幾年來的感情的累積，一下子無法磨滅，況且還有一個若蘭亦在她和卓文之間，局勢是複雜的，感情是微妙的。就在這種複雜與微妙的情況下，她既難取捨，又下不了決心。

然而，事情不能永遠隱瞞下去，徐永中也聽聞小娜和一個有錢的年青人來往頗為密切，直至有一天，他無意中碰到卓文在馬路上經過，小娜親暱地倚在他身邊，於是，他沒法按捺得住心中的妒火了。第二天，小娜便接到他電話，小娜強調卓文祇是她的同學的男朋友，永中當然不相信。

「別人已經對我說過多少了，你們並不是普通朋友關係。」他帶着責備的語氣：「小娜，妳倒對得起我！」

「我沒有做過甚麼對不起你的事。」

「不要再強詞奪理，妳眞的愛他，便承認愛他好了。」

「我沒有說過愛他！」

「因為妳沒有勇氣承認。」

「要是我眞的愛他，我為甚麼沒有勇氣？」

「妳就是缺乏勇氣承認，」永中在電話裏越說越是激動：「妳說不出口，故此，妳就愛上他了。他有錢，他有汽車，他能滿足妳的虛榮心。」

小娜從來沒有受過這樣的侮辱，她的自尊心受到莫大的傷害，她持着電話筒的手發抖，好半天，說不出一句話來，結果，她索性把電話筒大力擱上。

晚上，她躺在床上，把永中的話想了一遍又一遍。他的話像利刃般刺穿了她的心事，但也同樣刺着她的痛處。這樣也好，你既說我愛上他，我就愛上他給你瞧瞧好了，小娜賭氣的在心裏說。

接連十多天，永中沒有來過電話，也沒有找她；但若蘭却找她來了。

「小娜，妳跟卓文常在一起玩，是嗎？」若蘭的面色並不好看。

「是的，他來找我，我不能每一次都拒絕他的約。」小娜知道狡辯可恥，祇有這樣回答。

「妳以為他愛上妳了？」她冷笑地問。

「我不知道。」

「那麼，妳就是愛上他了。」

「我也不知道。」小娜儘量避免答覆。

「妳知道也好，不知道也好，我老實的告訴妳，卓文永遠不會眞正愛上妳的，」掛在她唇角的冷笑在小娜看來，更添上嘲諷的意味。

「難道他眞正愛上妳嗎？」她忍受不住了，向若蘭反擊。

「也許，他亦不是眞正的愛我，」若蘭冷冷的說：「這些是另外的一回事。妳明白嗎，卓文的父親是具有社會地位和非常富有的人，他的兒子怎會愛上一間小餐廳的收銀員。妳不明白卓文，妳的環境根本與他是不相配。說得露骨一點，卓文愛的祇是妳漂亮的面孔，美妙的身段，他從來沒有考慮到將來跟妳結婚這個問題。」

若蘭離去後，小娜的眼淚也掛下來了，她向自己發誓：「我一定要愛卓文，瞧你們把我怎樣！」

一個月過去了，永中插電話給小娜，她賭氣不睬。他上門找她，小娜也對他冷冷淡淡的。因為，永中說她愛慕虛榮，若蘭譏諷她不配，這些話，使她的自尊心受到嚴重的傷害；相反，她變得任性，屈強，也覺得永遠不能原諒他們倆的。

聖誕節來了，卓文請小娜吃聖誕大餐，看電影，上夜總會，一連串的節目，除了上班的時間，她簡直每一刻都伴在卓文身邊。最使小娜興奮的，是卓文送給她一份非常名貴的聖誕禮——一隻鑲鑽的胸口別針，少說也值一千八百塊錢。

聖誕之後，接踵而來的就是新年，卓文早約好了小娜在除夕晚參加一個在朋友家裏舉行的狂歡舞會，他送她回家時，吻了她，問她喜歡一份甚麼新年禮物。

小娜想起那一隻金錶，可是她又不好意思開口，卓文才送給她一隻價值不菲的別針，經不起他一再追問，她才忸怩地說出來了。

「我以為甚麼，」卓文滿不在乎的說：「八百塊的金錶也見不得怎樣名貴。小娜，我送給妳一隻白金鑲鑽的，妳滿意嗎？」

白金鑲鑽的腕錶，起碼也要兩三千塊錢，她連想也沒有想過。然而，那是卓文親口答應她的，如果說他不愛她，她會送給她這樣貴重的禮物麼？

帶着一個甜密的、美麗的夢，直到大除夕的晚上……

五

由狂歡舞會出來，卓文開動他的新購的跑車，已經有點醉意。

把跑車開到郊外一條僻靜的公路邊停下來，卓文由口袋裏摸出一隻長方形的精緻錦盒，打開來，是一隻璀燦奪目的、白金鑲鑽的女庄腕錶。

小娜以為他會像聖誕前夕那一樣，把別針別在她的襟頭，但卓文並沒有把腕錶取出給她戴上，把蓋子闔上之後，仍放回外衣袋裏。

「小娜，」他目光灼灼地注視着她：「妳喜歡嗎，這一隻腕錶？」

她默默地點一點頭，他忽然說：「為甚麼我送給妳這些值錢的東西，妳明白麼？」

「我——」小娜惘然地凝望着他，喃喃地說：「我想，因為你愛我的緣故。」

「妳愛我嗎？」

祇這一瞬間，小娜發覺他眸子裡閃爍着一種異樣的光芒，是貪婪，飢渴，強烈的慾望，還混雜着一些甚麼，她發覺得卓文好像在突然間變得陌生，陌生得似為另一個人。她有些心悸，想起是在四野無人郊外，為了緩和這種不平凡的氣氛，她點一點頭算為答覆。

「為了證明妳對我的愛情，我們走吧！」他立刻把車子開動，向前面那暗的公路疾衝而去。

最後，車子在一座前着霓虹管的建築物停下來，小娜抬頭瞧去，是一間郊外酒店。

「卓文，」她驚疑的問：「你帶我來這裏？——」

「是的，我帶妳來這裏。」卓文的呼吸緊促，吐出濃烈的酒精氣味，同時狡猾的一笑：「明天早上，我送妳回家，那一隻白金鑽錶就是屬於妳的所有了。」

「卓文——」她幾乎不相信自己的耳朵。

「我在妳身上花了不少錢吧！小娜，我想妳不會拒絕我的。」

「卓文！」她大聲叫着：「你——你竟是這樣的人，你——」她由他的懷抱中掙脫，推開車門，跳下汽車，無目的地向前奔跑。

小娜也不知道自己為何回到家裡的，她祇下意識是地跳上一輛停在酒店門前的的士，像逃避甚麼似的，吩咐司機立刻開走。

在車上，她吸泣起來，並不單是為了一個破滅的夢，而是為了有生以來，她受了最大的輕視和侮辱。

「卓文不會眞愛妳的，妳不配他！」

「妳祇是貪慕虛榮，他有錢，有汽車，所以你愛上他了……」

這些話，不停的在她身邊響起來，淚眼糢糊中，她彷彿瞧到若蘭冷冷的面孔和永中的鄙夷的神色。

但是，她已經是裝作若無其事似的，把眼淚揩乾，然後路進家門，已經是十二點鐘了，使她覺得萬分意外的，是她的徐永中獨自一人坐在小客廳裡。

「小娜，妳回來了。」他迎上前去，高高興興的說。

「是的！」她低下頭來，想着想着。

「小娜，」他瞧瞧腕錶：「現在是一九六七年的開始，快樂新年。」

「快樂新年，」她機械的答坐下來，一陣心酸，眼淚險些又掉下來了。

「怎麼，妳好像很不開心似的，」他坐到她的身邊，小心翼翼的說：「我給妳帶來一份新年禮物，妳瞧瞧看這是甚麼？」

她無精打彩的抬起頭來，觸進眼簾的是一隻金錶，就是那價值八百塊錢的金錶。

「永中，你那來這許多錢？」

「我不可以慢慢儲蓄起來嗎？」他驕傲的說：「由一九六六年開始，我就立下這樣願望，祇是，我沒有讓妳知道這秘密吧了。」

小娜感動得說不出話，徐永中却輕輕嘆了口氣：「小娜，不管妳對我怎樣，我總算完成了妳的希望了。」

她倒在他的懷裡，再也忍不住眼淚沿着臉頰，簌簌而下。祇有她自己知道，那是歡樂的，興奮的眼淚。她哽咽着說：「永中，現在我才發覺你實在對我太好了。」

「不要難過，小娜！妳好像受了甚麼委屈，」他詫異的問。

「沒有，我祇是太過快樂，」她把眼淚拭乾，微笑着答：「以往都是我的不好，我對不起你，永中，你能夠原諒我嗎？」

「不要提了。」他替她把腕錶戴好：「一九六七年的開始，給人所帶來歡樂，也給人們帶來新的希望，小娜，忘却那些不愉快的事情吧，都過去了……」

「是的，都過去了……」她告訴自己，默默地把胸口的鑽石別針除下來，包好放進一隻空白的信封裡，上面寫上卓文的名字。「讓他的名字跟這鑽石別針一起由我的心坎裡剔除了吧！」她祇是這樣的想，但沒有告訴永中；可是，也已經完全的反過來，輕輕的把小娜拉進懷裡。他用自己的臉頰貼着她的，在她耳邊低低的說：「一九六七年由今天開始，我又立下了一個新的願望，這秘密還是讓妳分享的好。小娜，我升了職，加了兩百塊的薪金，現在，我要開始儲蓄我們的結婚費用了……」

「永中，如果你有足夠的入息，我們結了婚，我就不到外面做事了！」

「卓文！」她大聲叫着，「你，你竟是這樣的人，你……」

他坐到她身邊，小心翼翼的說：「我給妳帶來一份新年禮物，妳瞧瞧看這是什麼！」

逢星期日出版

麗華・麗都　利舞臺・樂宮　樂聲・新聲・國華　總統・大華・皇宮　麗聲・皇后・皇都　新華・豪華　東城・快樂

昨狂滿今請早　中影榮獲國際特獎文藝巨鑄　寶島玉女 唐寶雲　榮獲伊朗影展特獎　葛香亭 謝玲玲 伊娜 聯合主演　七彩潤幕　我女若蘭　李嘉 導演　演技精湛 畫面美麗 故事深刻 情節動人 到處轟動 齊聲讚美

今天獻映　美梅司情高公艷大喜劇　活妮泰納 最新傑作　千面艷盜　伊思倫 寶狄桑 彼得 福合演　"penelope"　路上裸行 台上艷舞　七彩片上中文字幕

第二週映　哥倫比亞香艷愛情喜劇　加利格蘭 沙曼嘉 泰艾 占赫頓 高美以子 四大紅星領銜主演　亞洲鐵人 楊傳廣 客串演出　瑰麗七彩　慢慢走

昨狂滿今請早　（每日加開十二點九場）　間諜王牌克蘭巨片　湯尼度蘭 泰利湯馬士 仙達寶嘉 主演　諜海擒龍　伊士曼七彩　MARRAKESH

今天三場　兩點半 五點九 九點正　優待觀眾 不加座價　霍士公司獨家巨片　創本港電影最高紀錄！　茱莉安德絲 主演　全部七彩　THE SOUND OF MUSIC

完成任務！壯烈犧牲！　今天獻映聯美巨構　三大紅星 曉奧勃朗 米奇龍尼 占士米湛 領銜主演　驚天動地的戰鬥！你死我活的廝殺！

滿禮拜請早　華納本年度最大爆笑喜劇　巨星 東尼寇蒂斯 領銜主演　輕鬆！香艷！風趣！保證開懷大笑　特藝七彩　嬌妻狂鶯　Not with my wife, you don't!

九龍首輪影院聯合廣告

山川人物

山川異跡

太原有崖山，天旱，土人燒此山，求雨，俗傳崖山神娶河伯女，河伯見火，必降雨救之。今山上多生水草，土人知識日廣，已無燒山求雨之舉。山川異跡，不勝枚舉，偶拾一二，聊供談資。

顧審

山川異跡，其傳說有可信者，亦有不可信者，大抵後人附會居多，然地方掌故，類皆如是，妄言妄聽，夙傳何必辨哉？「衡陽郡志」云：衡山回雁峯，相傳雁不渡衡陽，然衡陽之南，亦有雁，但過此則漸稀而已。或曰：峯勢如雁翼之回耳。南安廣鶴，名傳已久，市面廣鶴，概以南安呼之，貨實不多也。南安西南二十里即大庾嶺，磅礴高聳，南接南雄，唐，張九齡開鑿新路，兩壁峭立，中路平坦，一曰梅嶺，以漢將梅鋗得名。鋗定百粵有功，封台侯，台嶺即梅嶺也。後因鋗將庾勝兄弟戍守，因又名大庾嶺。嶺下舊有碑，宋，郡守趙孟適書篇。有女子題壁詩曰：「妾幼時，侍父任英州司馬，及歸途中，聞大庾有梅嶺，而乃無梅，遂植三十株於此」云云。其詩曰：「英江今日掌刑回，上得梅山不見梅；輟俸買栽三十本，清香留與雪中開。」世言梅嶺爲植梅之誠，非也。新界之沙田，有望夫石，港人稔知矣。甕源之望夫石，亦粵人所習聞，石在四會縣之西約二百里，亦稱新婦石，其夫爲商不歸，久望遂化石，宋，林小山有詩曰：「瘦骨凌層立海湄，綠苔曾是嫁時衣；江郎去作三衢客，目斷天涯竟不歸。」成都有天涯石，天涯石在中興寺，故老傳云，人坐其上，則腳腫不能行；海角石在羅城內西北隅，高三尺，今不存。「滑河縣志」：鯀隄在滑河縣西南三十里，延恒千里，至順德境宋界東，相傳鯀治水時築的。「陽武縣志」：博浪沙，據史在陽武縣東南三里，在今東門內，即對城北，亦曰博浪沙。甕城縣北四十里，夙有潁橋，相傳鄭莊公見母處，有隧道在焉，俗呼陰司溝。又傳歷城山下有舜井，深十五丈，左圓右方，藥物其中，則從西出。蘇州有雙娥堆，在承天寺外，雙娥爲吳王夫差愛姬，從孫武子學兵法爲隊長，笑而見殺，此其墓也。相傳臨潁縣廬山東有金斧山，石巖中有金斧，抵之即動，取之不出。「蔚州志」云：蔚縣龍虎山，有五色土，張良人以禱符籙。又相傳蔚州城東南三十里太白山，多奇石，其紅土可作印色，傳爲周穆王乘八駿游此，馬蹄，其血化爲紅土。解州鹽池，自古名傳，相傳蚩尤之窟穴也，平時淺水，每歲九月九日，先後數日，必大風雨，爲化鹽之候也。昔高陵縣東之游質觀，魏文帝嘗過斥，有石槽固，方不及二尋，有水常溢，以飲隨鄭馬千餘匹，不減涓滴，文帝奇之，以詢主觀者，答曰：「臣有飲馬珠在內，故不飲。」頓首獻珠，今石槽存，然珠已不在，失其效耳。「貴州通志」：貴州有銅鼓山，諸葛孔明，南征，獲銅鼓於此，故名。土人云：「山有洞，謂武侯藏甲，先代有可入之處，今石門榛蕪，人或臨之，蛇蝠交集不可入，得值陰雨，聞有聲如銅鼓，鏗然而響也。」太原有崖山，天旱，土人燒此山，求雨，俗傳崖山神娶河伯女，故河伯見火，必降雨救之，今山上多生水草，土人知識日廣，已無燒山求雨之舉。山川異跡，不勝枚舉，偶拾一二，而爲談資焉。

× × ×

逝水迢迢

志華

「潘醫生，您以爲怎麼樣？」

李教授一手拿着X光片，一手拿着驗血的報告，他是一位專家，而此刻，他卻像是個才踏進醫院的實習生，毫無主見。

「很抱歉，李教授，我們已經盡了一切人事了。」潘醫生默然，半晌惘然地說。

李教授默然片刻，忽然說：「我想去買點東西，請您照顧着她，我很快就回來。」

半個鐘頭不到，他就回來了。

他推開房門，床上堆着枕頭和被褥，但是不見了琴心。

被單上有鮮血，枕頭也是一片殷紅。

他瘋狂地奔出病房，一個護士迎面走來，他一把拉住她：「鄭小姐……？」

「她吐了很多血，現在移入重病房，潘醫生在急救。」她急急地說。

他放開手，不再管她，也不等電梯，就飛跑上樓。

李教授走過去。

琴心躺在床上，白色的枕頭上面，有斑斑血印，還是濕濕未乾的，她像是一朵枯死了的薔薇，沒有一絲生氣，沒有一點顏色。

「琴心！」他輕輕呼喚，淚隨聲下，一顆心被死亡的魔掌捏碎了。

她不動，沒有反應。

「琴心！」他再輕聲呼喚。

她的睫毛微微顫動，然後緩緩地張開眼睛。

「您回來了！我剛才以爲不會再見到您了。」

「傻孩子，幹麼要胡思亂想？」

她不答，祇是微微一笑。

「琴心，我買了一樣東西送給妳。」

他從口袋裡掏出一個小盒子，打開來給她看。

「妳喜歡嗎？」

她點頭，又笑笑。

他拿出那鑽石指環，爲她套在左手的環指上。

「現在妳是我的未婚妻了，這是一項別開生面的訂婚儀式，春天的陽光爲我們作證婚人。」他強笑說。

「謝謝您！」

「不要再說『您』，叫我的名字！」

「楚江！」

他吻她的冰涼的面頰：「琴心！」

「抱我到窗前去，讓我看看外面的世界。」她說。

「琴心，明天再看吧，現在妳不能動得太多。」

她幽微地笑一下：「我等不到明天了。」

兩行淚水從他的眼角緩緩流下，他小心地抱起她，走到窗前。

「啊，這春天……多好……！」她斷斷續續地說，身體抽搐了幾下，鮮血又從她的唇邊湧出。

他連忙把她放回床上，拚命的按喚人鈴，再摸摸，她的一雙手，已經冰冷了。

「琴心！」他俯下去，絕望地哀呼。

她咀角溢着笑，鮮血染紅了這朵無色的薔薇。（完）

相思

上湯文武著

四三：阿香服毒

「那末，她一定撒謊了。」陳嬌說：「阿香昨晚回來之後，便上床去，這情形是很少見的，嗯，她到底爲了什麼事呢？……」

文泰聽了，心裡非常難過，曉得阿香昨晚負氣的回去，自己實在也應負最大的責任。他不但把實情告訴陳嬌知道，談了一會便走了。

外面的風刮得很大，但是，文泰卻好像沒有感覺似的，他不想返家，因爲家裡祇有他一個人，在平時，他還可以讀書看報，可是此刻，他的心緒非常紊亂，簡直無法坐下來……

他走着走着，腦海中浮起阿香的影子，暗想：她去了那兒呢？他邊想邊走，邊走邊想，不覺跑到太古糖房那兒去。

海風吹來，使他打了個寒噤，他聳了聳肩，馬上跑回去。他鼓起勇氣，再去找阿香。但是她還沒回來，他對陳嬌說：如果阿香回來，請她叫上來找我，我要和她一起去探阿媽……

文泰返回家中，坐立不安。到了十一點鐘，還不見阿香的影子，這時，他腹如雷鳴，想到外邊吃飯，又怕阿香在這個時候回來，正在猶豫中，陳嬌突地跑來，神色張惶的說：

「泰哥，你快過去……阿香……」

「阿香什麼事？」文泰從陳嬌的臉色中，已經曉得不對，忙不迭問。

「阿香一回來便嘔吐，臉色蒼白，好像吃了毒藥似的……你快去看看她……」

「她在那裡？」

「在家……」陳嬌邊說邊又跑了，文泰追出門來，跑了兩步，陳嬌說：「你還沒關門呢。」

文泰忘頭失腦的，轉回身去把門關上，突

地說：

「陳嬌，你先回去看阿香，等我打九九九……」

「泰哥，泰哥……」陳嬌看見文泰飛跑，大聲叫道：「你先看看阿香，看她到底什麼事才打九九九吧……」

文泰踉蹌的跑到陳嬌處，闖進阿香的房間，見她俯身嘔吐，嘔得她眼淚水也滴出了，他忙上前扶着她，焦灼的問：

「阿香，你到底吃了什麼東西？……」

阿香仍然嘔吐，但祇流着涎沫，也流着眼淚，文泰看了這樣子，急得要死，忙大聲叫嚷：

「陳嬌，陳嬌，請你快去打九九九，讓我在這兒看看阿香！」

「泰哥，還是你去吧，我慌得手忙腳亂，拿起話筒，都不知怎樣說好……」

文泰深深的嘆了口氣，焦灼的說：「好，讓我去打電話吧，你快來扶住阿香……」文泰待陳嬌走過來之後，便飛也似的跑出房外去，這時，阿香竭力的呼叫：

「泰哥，你不要去……」

陳嬌怕文泰聽不到，便大聲的叫住了他，文泰愕然的跑入房來，喘着氣問：

「什麼事？」

「泰哥……你不要去……」

「我打完電話便回來了……」文泰發抖的說：「我叫救傷車送你去醫院……」

「我不入醫院……」阿香痛苦的說。

「你服毒，不入醫院怎行？」文泰激動的說。

「你怎知道我服了毒？」阿香用手抹了嘴角的涎沫，用拔傷的眼睛，瞟了他一眼。文泰望了望陳嬌，但又不好意思說出，這時，陳嬌焦灼的說：

「泰哥，阿香嘔成這樣子，你還不快去打九九九，如果你不去，就讓我去吧……」

文泰忘頭失腦的又跑出去了，出門不久，陳嬌追出街來，拚命的叫：

「泰哥……泰哥……你快回來……」

文泰不曉得又發生什麼事，停住了腳！這時，陳嬌追上前，喘着氣說：

「泰哥，你不用打九九九了……」

「什麼？阿香……

市聲

嫁

黃思騁

可是有一天晚上，唐瘋子坐在花園邊的亭子裏喝酒，正當喝得高興時，忽覺足背上遭甚麼東西咬了一下，他疑惑地往地上一看，見一條兩尺長的青蛇正在那裏游動。唐瘋子大吃一驚，叫道：「糟啊，這是竹葉青蛇，快替我擠血呀！」

涵英着了慌，馬上替他在傷口上擠血，可是因爲蛇牙咬得不深，擠了半天也擠不出什麼來。但唐瘋子在暴發以後，自然把生命看得很重要。

「快去請草頭郎中來呀！越快越好！」他急得大嚷。

傭人被召來以後，唐瘋子說：「快去找捉蛇的人來，告訴我遭蛇咬了！」

「到那裏去找呢？」傭人問。

「你這個蠢才，你祇要找到叫化子，他們自然會告訴你的，我知道這座城裏有五六個叫化子懂得蛇藥！」

傭人急急忙忙出去了。

「喂，涵英，替我把小腿肚紮得緊些，免得蛇毒往上走！」唐瘋子說：「還有，你也到門外去替我看一看，如果見到叫化子，就叫他們到這裏來。」

半個小時以後，一共來了三個叫化子，都說能治蛇毒。他們一到唐瘋子的家裏，就會合在一起，爭着要看唐瘋子的腳。唐瘋子從前在那裏行乞兩年，還有野心做叫化頭目，可是四川是個洪門勢力很盛的地方，當地的兩個頭子和袍哥有相當的關係，唐瘋子動了幾次腦筋都不成功，祇好轉換陣地，到小城市去做他的乞丐皇帝。因此當這幾個叫化子來到他的跟前時，他也不覺着了慌，因爲其中的兩個就是他的老朋友。

唐瘋子正在後悔自己做事過絕之際，那三個叫化子吵起架來了，都說自己是被邀請來治蛇毒的，不容別人插手。他們互相咒罵，互相毀謗，誰也不想讓誰動手治病。

唐瘋子躲避着，不讓他們把自己認出來，但是他的足部已開始有點浮腫，須要立刻醫治。

「你們到底是怎麼回事啊，在這裏吵吵鬧鬧的！」涵英叫起來，「你們不如三個人一起來出主意，誰也用不着爭！」

這一下，三個叫化子都靜下來，唐瘋子見爭吵已過，表示願意合作，便撥動他的腿子，好讓他們在燈光下看個清楚。

其中的一個叫化子看來十分內行，他捉住唐瘋子的腿看了看，說道：「好險，大爺，要不是我來，你就沒有救啦，這明明是一條很毒的蛇！」

他俯下身子，在他的傷口上吮吸起來。就在這時候，那人抬起頭來看唐瘋子的臉，疑惑地問道：「你不就是唐——」

「不要瞎說！」唐瘋子道斥。（一五〇）

剪刀邊緣

英 毛姆著 陳東譯

他們倆年紀還太輕，白太太卻很願意他們立即完婚，但沒有預備嫁女的事，想等到拉里找到工作後再談。

拉里自己祇有一些小款，但是他即使比現在所有的錢多過十倍，白太太仍堅持這個主張，要他先找到工作，然後完婚。

據我集合白太太跟艾力湯兩人的意見，是要從納爾遜博士方面，探聽拉里究竟想做些甚麼工作，他們想借重納爾遜博士的影響力，使拉里接受麥德蘭給他的那個職務。

「你得明白，我沒有多大的權力支配拉里，」納爾遜博士說，「他在童年時候，便不受管教。」

「我知道。你太放縱他了。這是一個奇蹟，他變成現在這個樣子。」

納爾遜博士喝得大有醉意，他惱怒地向白太太盯了一眼，紅臉更加紅了。

「我非常忙碌。我有我自己的事要做。我帶領他是爲了他無家可歸，他的父親又是我的朋友。拉里這個孩子真不好攪。」

「我不知道你怎樣會說出那些話來，」白太太厲聲地說，「他的性情很和善。」

「你對這樣一個孩子有甚麼辦法，他永遠不會跟你爭辯，但是他幹他的，你若向他發怒，他便說，真對不起，你盡可以發生氣？如果他是我的兒子，我可以揍他一頓。無奈我不能揍一個沒有些兒親戚的孩子，他父親將他交託給我，因爲我會好好待他。」

「問題不在這裏，也不在那裏」艾力湯說了，「主要之點是：拉里帶些焦躁，閒蕩逍遙得太久了；他得到一個好機會，可以找很多很多的錢。若是他要娶伊西貝兒，便得就這個職位。」

「他必須看清楚現在這個世界，」白太太加進去說：「每個人都要工作。他現在已完全復元。我們大家知道戰後的美國情形。」（四四）

半靜寂地帶

丹尼

米價一漲再漲，上價大米，每斤已售至一元二角，上價泰米已漲至九角半，六角一斤之米碎，實在已壞至不堪入口。

除嚼麵包外，別無更好辦法。

× × × ×

「香港小姐」馬嘉麗，自行離家失蹤四天後，自行返家。

「香港小姐」，總之就是「香港小姐」便是。

× × × ×

法律援助計劃已實行，據估計，本港有一半人口，有資格要得完全或部份免費得到民事訴訟之法律援助。

「生不入官門，死不入地獄」，其實不願「打官司」之人，何止超過半數呢。

× × × ×

台省教育當局，規定夫婦不能同在一校任教，一對恩愛夫妻，爲了這份職業，祗好正式辦理離婚手續。

不是「愛的教育」，而是「離的教育」。不過「離婚手續」與「夫妻生活」，似乎是毋須混爲一談的。

帮辦之死

原著 梅理斯 南汀譯作

毛策彪小心地扶着白碧絲經過陽台，走下梯級，進入了他的汽車。

「我先送你回去吧！」毛策彪說：「我很高興，能夠和你同坐在一部汽車裡。」

文教羨帮辦聽不到白碧絲的回答。汽車已駛出檢原大門，飛馳而去了。

這座寬敞的花園房子愉快，更顯得寂靜了。

文教羨想，裡面現在祇有一個女子張妮妮，說不定，夏納福還是躲在裏面，甚至夜裏也躲在裏面，雖然這兩個名字可能同是一人，但誰也不會清楚呀。文教羨覺得再耽在這裏，也不過徒是浪費時間罷了。

包滿希一直站在文教羨身旁。他想，還是密問他一直進入屋子去看個究竟吧！於是，他向舉他的手，向潛伏在附近的警員，打了一個手勢。

他們都看到了，很迅速的便從四方八面走來。

他引領着陸緯街探長、顧濟雄、胡念桐等探員，踏上陽台的梯級走去。

「你曾說過是開鎖能手，現在，要看看你的本領了。」文教羨對陸探長說。

於是，他們從有燈光的窗門爬進屋子去。

他們轉到客廳，看到張妮妮正坐在一張沙發上。她用疑懼和驚慌的眼色看着文教羨帮辦。

他們是認識的，文教羨示意她不要作聲。不過，張妮妮現在顧慮的，並不是警方人員的到來搜查，而是深怕夏納福誤會她，以爲是她引導警方人員到這裡，因此，她不能不說話了。

「夏納福先生，警方有人來找你了。」

「不要說話！」文教羨邊說邊向陸探長示意，要他設法弄開書房的門。

雖然鎖子很堅牢，可是，陸探長一下子便把它弄開了。文教羨和陸緯街首先衝進去，把電燈扭亮。

可是，房裡是空洞的，一點動靜也沒有。房的陳設，十分精緻，首先映入他們眼簾的，是一具保險箱，和不少美酒及香煙。房子並不很大，他們知道並沒有人，也沒有什麼可疑的東西，於是，他們就轉回客廳去。

包滿希和張妮妮對坐着，他們沒有說話，似乎心理各自想着什麼似的。胡念桐自然更是無聊地執在一角。

「你們把這房子搜查一過吧！」文教羨總帮辦說。

於是，陸探長和顧濟雄，胡念桐兩個探員，立即離開客廳。（八〇）

二月皇后

南宮博著 歷史小說

三三：力勸

「皇后，那當然不會有好意的啊！李淵的唐皇朝，早就宣佈我們大隋皇朝已經滅亡了，現在，定襄存在着我們的朝廷，而他們的拳頭又打不到定襄，這對他們多麼不利，他們李氏父子，都是詭計多端的人物，打不過，就用別的方法，他們來邀皇后和小皇帝到中原去，就是想拆了定襄的朝廷！那怎會是好意？」蘭兒侃侃而言。

蕭后怡點點頭，再問：

「你以爲，定襄的朝廷有前途？」

「我不知道，但是，定襄的朝廷存在一日，我們大隋，總是不曾亡國，一旦皇后和小皇帝進入中原，那自然是向唐皇帝投降，不論唐皇帝如何優待我們的降帝，隋皇朝總是亡了！所以，我勸皇后不可中他們的計！」

「那樣，對——」她低沉，緩緩地說：「不過，定襄的朝廷，有名無實的，完全受突厥人的控制。這一點，你應該明白！蘭兒，我們是故人，我對你，不必隱瞞，突厥可汗允承，援助大隋復國，十年來，劉黑闥、王世充、竇建德，結果都不曾有自己出兵，我就心，照目前的局面再發展下去，突厥可汗爲了本身的利益，終有一天會把隋皇朝撤消的，因此，我想，能使政道入唐，但教生命能保全，爲先帝留一脈，也是好的……」

「皇后，我不敢說唐皇朝會怎樣待皇后和小皇帝，可是，回顧歷史，每一個朝廷的亡國皇族，少有保存的……」

「這使的猶豫！」她苦笑着：「蘭兒，再和你說老實話，我本身，已沒有甚麼想望了，隋祀不絕，很虛幻，你經過定襄，你總可以看出，那是一個甚麼樣的局面！」

「皇后，定襄的局面雖然不成氣候，可是，在中原人的觀念中，我們大隋總未曾完全滅亡啊！」蘭兒激動地說：「但教有尺寸之土在，遇到機會，總有復興的一天！」

衰颯的意和激越的是無法調和的，蕭皇后明白自己的觀念不可能爲蘭兒所接受，因此而默不下來。至於蘭兒，則具有大決心，必欲盡一切力，使蕭皇后拒絕邀請，稍緩，她再說：

「在中原，李建成被殺，唐皇朝本身在非常動盪中，可能，他們也會分裂，舊的戰爭並未全了，新的戰爭便會發生！皇后，現在這時候，倘能請突厥人相助發兵攻唐，可能會有大收穫。」

瘟君夢

岳騫著

第七回 好亂本生成 無風起浪　務邪欣得逞 聚衆成事

遊行隊伍到了督軍公署，譚延闓親自接見，把十五名代表請進去，毛澤東雙手捧開請願書上，說道：「在下是毛澤東，受大會委託，把請願書呈奉督軍鑒核。」

譚延闓笑道：「太客氣了，諸位請坐，容我看看。」當時掏出請願書及建議書從頭到尾看一遍，說道：「諸位愛國愛鄉，責在可佩，兄弟也是湖南人，而且艱難困苦把張軍趕走，也就是爲了湖南人的幸福着想，大家的觀點是一致的，對於制憲也無異議，獨獨在技術上，我們有一個不能兩和的小衝突，不能不向各位解釋一下。」

毛澤東問道：「督軍意思是說制憲代表不能民選，必須指派，是吧！」

譚延闓道：「正是這個意思。」

毛澤東說道：「督軍大概是顧慮選出來的代表不懂法律，無法修訂省憲。」

譚延闓點頭道：「一點不錯，毛先生眞是聰明人。」

毛澤東說道：「這些問題都在大會上討論過了，不過，大家覺得代表們也不能修憲是一回事，但是，每一個人都有被選舉的權利，督軍也不能剝奪他們的權利，好比一個小孩子手上有一個銅板，他要買什麼吃是他的事，別人不得干涉。」

譚延闓笑道：「毛先生年紀輕，大概有關法律知識還不夠，制憲代表不能決定省憲，祇是制定憲法草案，交給省參議會通過，閣下要爭祇能爭審訂憲法之權，不能爭草擬憲法之權，因爲這是技術工作，並非人人皆能作，就以兄弟來說，自信讀書要比毛先生多些，見過的世面也廣些，但是像憲的事我就不敢插手，因爲我不懂。外行不可冒充內行，既誤己又誤人。」

其他代表看見譚延闓氣度雍容，談笑風生，眞是大才，再看毛澤東臉脹的通紅，坐在椅子上侷促不安，都不由得想笑。

毛澤東仍不肯認輸，強辯道：「照督軍的說法，沒有知識的人就不能享受選舉與被選舉的權利了。」

譚延闓笑道：「毛先生又錯了，我剛才說的明白，到了憲法起草完佈時，召集大會審核，到時任何人都可以有權批准或不准，才是大家發揮權力的時候。」

毛澤東說道：「那時不太遲了嗎？」

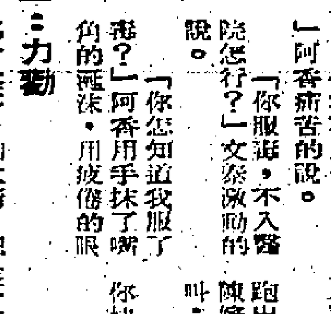
譚延闓道：「一點不遲，如果大會全部推翻可以再修，但還是要找內行修。我再打個比仿，譬如你毛先生要造房，雖然你有自己建屋的權利，但你決不會自己動手，一定非請泥水匠不可，泥水匠蓋好了之後，你可以進去住，這才是你的權利，如果你認爲房子蓋的不好，也可以要泥水匠再蓋，可是你自己一插手，必定糟糕。」

大家都笑起來。

彭璜恐怕毛澤東又說話，當時站在說道：「謝謝督軍，我們還要帶領羣衆遊行。就告辭了。」

譚延闓道：「各位的寶貴意見，政府一定尊重就是了。」

大家聽了一齊站起身辭出，毛澤東也跟着起身，訕訕辭出。（四八）



余志文日本針灸氣功治療院

痛？？？ 保証有滿意的答覆

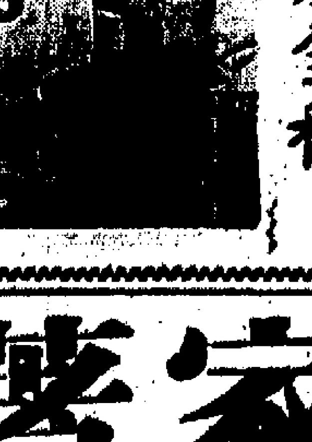
安全迅速

本院治病保証用針用灸
治療奇難頑症中外揚名
每期刊出醫案眞人眞事
藥石不靈之症請來診理

港九氣功針灸專科學院院長 余志文講啓

日本針灸氣功療法電針取穴

適應症：男婦兒內外科 跌打傷症全科



治愈廿年跌打舊患之傷胸劇痛失眠氣逆痰多醫案

（圖片說明）黃標，男性四十四歲，身份証（B 018767）住九龍長沙灣九座六三二號六樓，因廿年前打傷胸部，經多方治理，但傷病時發時止，迄至本年多季傷病更劇，入夜常痛至不能安睡，轉側身驅呼吸均感困難，氣逆痰多，病情日見沉重。

一九六六年十二月十日，黃標來院求診，經本院主診爲他按穴扎針，其疾立即不痛，氣回順，呼吸暢通，當晚並能安睡，再診兩次，患處既痊愈，復於十二月十六日黃標親到來院道謝，並來本院所比醫案發報公開介紹，使有同病及患奇難頑症，知所求醫，（3、5圖）是黃標接受治療時之取穴電針，及氣功手術等情況，（1圖）是黃標痊愈后與余大夫志文合影留念。

日本針灸氣功療法

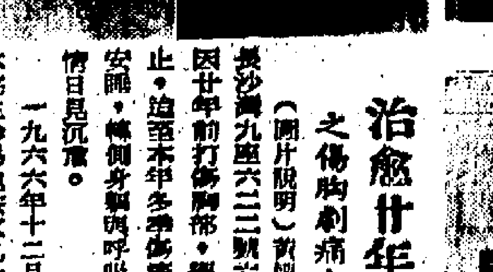
診斷準確 針灸治療

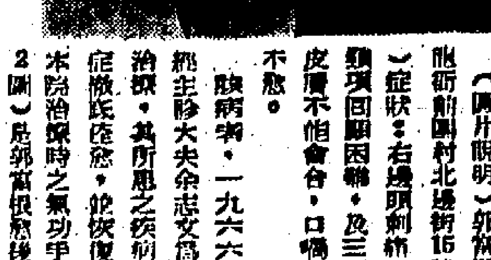
風濕軟痛腫

余志文大夫惠存

愈我廿年跌打

鳴謝人黃標敬頌



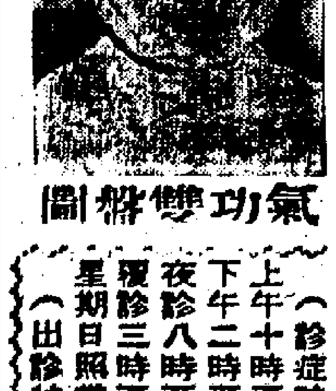


治愈半邊頭痛耳痛及三叉神經麻痺口眼喎斜醫案

（圖片說明）郭蒨根28歲男性，保安人，住九龍新蒲崗村北邊街15號二樓，身份証（……）病症：右邊頭劇痛，引致右耳內疼痛，因此右頸項回顧困難，及三叉神經右側麻痺，右眼皮膚不能會合，口嘴眼角偏斜，口水常流，感覺不愈。

該病者，一九六六年十一月十一日來院求診，經主診大夫余志文爲他治療兩次，頭不痛，耳不痛，其所患之疾病均好轉，繼續診治七天，此症徹底痊愈，她恢復健康，（4圖）是郭蒨根接受本院治療時之氣功手術，及針灸電療等情況，（2圖）是郭蒨根痊愈後與余大夫志文合影留念。

余志文練功



氣功雙盤圖

（診症時間）
上午十時至12時
下午二時至六時
夜診八時至九時
覆診三時至五時
星期日照常應診
（出診特約）

骨醫 陳珊山跌打 傷症 中診

△本院地址▽ 九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓（請由嘉禾大廈正門入內上一樓，即由山打公司入）（即恒生銀行鄰近美美百貨公司左側）

本院電話
院長室電話：八〇四〇四三
掛號室電話：八〇〇二〇〇
候診室電話：八〇四一五一

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好
曾經試過 讚不停口

總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五一九六
分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四四九〇一
深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二
分行青山道馬華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：八七一一四七 八七一一六六

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區總辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一三三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老貴公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場祥富街六號仁愛診所。

租售

崇德樓　唐樓　九龍大南街315至319號　五房一廳　壹廳兩房　萬餘元起　樓下旺舖租售

土瓜灣　高息舖位售樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：230589

新樓租售　**石屋平賣**　**新樓廉售**　**金華樓**

官塘新型工廠　租售

吉舖平賣

石屋平賣　**平價急售**　**石屋平賣**　**高息舖出售**　**石岸平賣**　**新界工場**　**高息廉售**

招租（香港）

食店旺舖　**街市旺舖**　**收租樓宇**　**幸福大樓**　**平租平租**

（九龍）

樓宇招租　**四樓出租**　**工廠貨倉**　**二樓診所**　**工廠樓租**　**解決住食**　**彌敦道**　**洋樓平租**

出讓

旺舖出讓　**旺舖急讓**　**士多急讓**　**旺舖招頂**

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔　灣
818　820　821　824　825　832　835　839　842　843　846　859　861

招生

旺舖急讓　**幼稚園**

信豐兒童習藝所

電訊招生　**千葉日文**

香港法文專科學校　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（日夜新班）　日文班　法文班　英婦會話班　商科班　德文班　英文打字速記商業信札班

寄宿托兒　**楊立本**　小學 幼稚園

巴域中學附屬小學幼稚園　招男女宿生

香港商科語言學院　安德烈博士主理，招日夜新生（空氣調節）　旺角彌敦道607號新興大廈三樓203室（大人對面）

出國　**請參加**　**寄宿托兒**　**實用專技**　**國語**　**神奇命理**　**補習**　**化工專技**

待聘

寄宿招生　美利堅中學附屬小學幼稚園　深水埗福榮街92—98（即黃金戲院橫門對面）

粥品專人　**數理補習**　**培正中六**　**官塘第一**

徵求

真善美婚姻服務公司　首創辦理結婚服務蜜月旅行代辦中西婚姻徵求

美加華僑徵婚　**誠徵女友**　**珠羅網代理**　**尼龍襪車**

聘請

徵送貨員　**良友婚姻介紹**　**徵購積貨**　**水電工程**　**美國高薪僱用**　**某大出入口行**　**聘請舍監**　**徵聘教師**

浪橋幼稚園招寄宿生　本校新建，幷築有花池亭橋，乃新界第一家設備完善高尚，幼童生活安適，身心愉快，使家長無分心之憂。校址：新界青山道廿二咪半　香港詢問處電話：（六三〇三一）　校長謝秀蘭

男女外勤　**聘請幼師**　**聘童軍教練**

啟事

出口主任　**播音演員**　**月薪三百**　**領福慰金**　**承頂聲明**

荔枝角街坊福利會長壽會

好消息　**友聯公司**　**領福慰金**　**領福慰金**

停業聲明　**領福慰金**　**領福慰金**　**領福慰金**　**領福慰金**　**領福慰金**　**領福慰金**　**領福慰金**

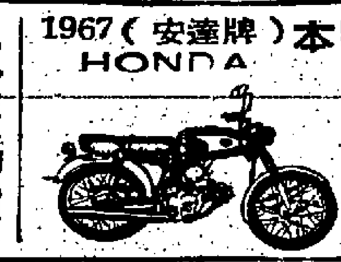
聯益公司　鳴謝　**爲安公司**　**爲安公司**　**帛金鳴謝**　**帛金鳴謝**　**帛金鳴謝**

遺失

帛金鳴謝　**遺失聲明**　**遺失聲明**　**遺失啓明**

商業

昌記裝修　**本廠精製**　**門口地毡**　**瑞香園**　代客貯貨

1967（安達牌）本田電單車新貨已到　HONDA

經銷處　達安有限公司　地址　干諾道西158號　即往台灣安慶輪碼頭對面　電話446465　455870

工業焗爐　**萬能角鋼**　**絲襪廉售**

珠算　**萬能角鋼**　**萬能角鋼**　**百葉窗廉**　**萬能角鋼**　**到府修理**　**百葉窗廉**　**玩具加工**　**房屋貸款**　**掌紋**　**影印**　**影印**　**影印**　**影印**

搬運

安全搬屋公司　九675872·673488　港453146　服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠

立勝搬屋公司　九848810·885280　港772755·773544　規模最大·服務大小歡迎·平通港九·准時完成

永安搬運公司　九846909　港736921　取價最平·工作妥當·大小歡迎

國際搬屋公司　九845353　港736446

九龍公司　電話：854856·882529　專門搬屋

百利搬屋公司　九840909·港736921

中聯搬屋公司　港717922·708973　九631288

聯合搬屋公司　港773546·九856228　取價最平·工作妥當·大小歡迎

新龍搬屋公司　電話849151　852427　取價最平大小歡迎

廿元搬屋

醫藥

血癬丸　**許鎮波**　**蔡德芬**　**耳鼻喉**　頸核　痰癧

彭利　**癬**

義髮

整形　**洪冠洲**　**口臭散**　**德濟醫學化驗所**　**許德**　**毒**　**朱仁生**　**外皮**　**小便**

陳玉梅婦科　**陳劍秋**　皮膚　**癬**　**尿病**　**無效還銀**　**黎仁傑**　**痔**　**饒少楓**　**男性**　**退化症**　**謝金石**　**男性寶**　**男人虛弱**　保証即晚見功　**腦**　**耳鼻喉**　**彭祖利**

靜林氏　**腦暈**　**元氣虛弱**　**易明**　**痔**　**廿圓包醫**　永不復發　**黃標腰病丹**　**陳明**　**黃東修**　**痔**　痔瘡廿元　痔瘺四十元　如醫不癒　雙倍還洋　**重聽**　耳鳴　**黎金沛**　**勞傷**　**五臟**　**吐血**

莫啟仁　**痔**　**漏**　廿元包醫　**何四姑**　**婦科**　**秘製月月通**　**尿**　實驗中醫　**聶高元**　**一服斷根**　**輕重尿病**　**優待病者**　**徐熾生**　**氣**